中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

形勢所迫無可奈何 史愛蓮自動掛冠

勞資達成協議今晨全部復工

【本報訊】一夕間成爲全香港知名度最高女士的馬會人事部經理史愛蓮，昨晚宣佈向馬會辭職獲准，使僵持八日的馬伕工潮急轉直下，勞資雙方深夜發表聯合聲明，結束糾紛，馬伕方面今晨恢復正常跑步工作，明晨開始爲馬匹晨操。

爲以使數十萬關心賽馬的市民能及早恢復愛觀賽馬及投注，馬會董事會代表行政人員、練馬師、馬主、馬伕等昨日渡過了最艱苦的一個週末，由上午八時起便進行多邊接觸，連串會議，直至深夜才作出妥善解決方案。

不過，本港賽馬年度中的最隆大賽事——國際騎師邀請賽卻因爲這馬伕失踪的情況而宣告取消，未定何日恢復舉行。

爲解決馬伕工潮及善後而進行的會談從昨晨八時許便開始。馬會總經理彭福冒着寒氣，於上午八時三十分召集所有練馬師舉行會談，主要是與練馬師討論馬匹之健康問題，和馬伕事宜，會談於十時結束。此外，馬主協會代表亦於昨日上午和馬房職工代表會晤，研究馬匹健康情況。

另一方面，馬會全權代表，董事冼秉熹及將士張奧偉大律師二人亦受命出馬，於上午十時卅分，前往康樂大廈與馬會華人職工會法律顧問林濱中會談近一個半小時。

會後，雙方未有發表會談內容，雙方代表只承認，會談在愉快氣氛下進行。

雙方會談在十二時結束後，三人同時離開現場，但他們均拒絕答覆在場記者的詢問，由當時的情形而觀，顯示對方會談仍未明朗。

午後，仍有消息傳出謂史愛蓮女士已提出道歉，但未能証實。直至晚上七時許，才証實史女士已辭職。

提高福利加强瞭解 二月一日恢復夜馬

勞資雙方昨晚十時半，隨即在賽馬會行政大樓舉行記者招待會。會議席上雙方同時宣佈馬伕將于今晨六時全面復工。馬會方面由張奧偉宣佈雙方達成之協議，而職工會方面，則由法律顧問林濱中律師代表宣佈。

協議之內容，首先是澄清有關沙田馬伕薪金之疑點，由於較早時馬伕薪金之公佈，分爲中英文本，而以英文本爲準，但職工會所收到的祇有中文本，但其後發現中文本與英文本之內容有出入，因此現時馬會重新訂定中文本，將依照有利於馬伕之情況下而進行。

至於其他福利問題，沙田馬場及跑馬地由光道馬房分別作出安排。沙田馬場方面：㈠馬會將公畜安排學童巴士，由沙田往九龍或香港。㈡將儲強在沙田設立一間診所，並派一名護士常值。

跑馬地由光道馬房方面，則有下列安排：㈠由光道及沙田馬房，將儘速安裝急救箱。㈡在工作期間及工作完後一小時內，由光道及沙田馬房將設一救護車，以便隨時可供使用。

至於上水馬房，因現時該處仍未有宿舍供員工宿宿，馬會及職工會方面將儘速就此事而商討。

除上述各馬房福利外，雙方之協議細則同時包括一般性的福利。

除上述各個馬房分別提高福利外，另外亦達成一般性的福利，關於馬伕每一名子弟之書簿費，現時不論任何年級，每年每人津貼一百元，每年五百元，至於高中或預科，每人每年可獲七百元正。

協議中其他細則，包括：㈠馬會對此事件，將不對任何人採取任何行動，雙方亦不追究。㈡職工會主席可隨時與馬會一名董事舉行商談，討論職工福利及一切事宜。㈢雙方將組成一小組委員會，各方派出三人爲成員，就僱用條例、職工福利及職工會所有事宜定期作出討論，但任何一方要求舉行會議，必須於廿四小時前通知對方，馬會所派出的三名代表，將爲該會之行政人員。㈣員工居住之問題，應一視同仁，其它僱員亦應有同等福利。

至於職工會方面，亦作出相應之讓步，協議中表明職工會今後不能隨便進行工業行動，除非事前曾與馬會方面作出談判，而談判破裂後，由代表律師於行動前十四天通知馬會當局，並且必須列明是屬於何種工業行動。

手舞足蹈，如痴如醉，史愛蓮辭職消息竟有如此魔力。

各方面昨整夕奔波接觸 馬伕八日工潮終結束

史愛蓮女士

【本報訊】史愛蓮女士已於昨日下午向馬會董事局呈遞一封英文辭職信，內文大致如下：

「我一直以來秉承會方的政策和指示，以從事我的工作，但目前的處境，本人相信已難獲支持，因此向董事局辭職，並希望即時生效。

同時藉此機會，向董事局及同人致謝，因余在職期間曾蒙幫忙和忠告，我希望我的辭職，能使賽馬得以恢復，並更趨繁榮。」

同時：據一名女馬主昨晨向本報透露：當此宗糾紛事件發生後，史愛蓮在接受董事局的聆訊時，曾要求就當日對馬伕代表的「無忌冒犯」以個人身份爲文道歉，但被董事局所制止。該位女馬主又稱：董事局一直堅持史愛蓮是執行會方的任務，不應該由她個人承擔責任，因此拒絕史愛蓮的請求。

該位女馬主最後稱：自事件發生以來，史愛蓮一直受到精神上的困擾，情況的惡劣發展，與及有關此事的報導，對她的打擊甚大。

民意測驗初步統計

馬伕事件工商日、晚報星期五（廿）日起刊出民意測驗表格，星期六日一日內已收到五百五十三封讀者意見，同時亦接獲三百六十八個以電話表達的意見。

本報人員立即整理，至昨晚雖然馬會人事經理史愛蓮已自動辭職，但無論如何，從收到各界之意見中，經統計後，四個問題之各界意見如下：

（一）馬會人事經理史愛蓮應否向馬伕書面道歉？「應該」者百份之六十三。「不應該」者百份之卅七。

（二）香港賽馬會董事局對馬伕糾紛事件目前處理方法是否適當？「適當」者：百份之五十二，「不適當」者：百份之四十八。

（三）馬伕應否堅持史愛蓮女士用書面道歉才與馬會談判？「應該」者：百份之四十八，「不應該」者：百份之五十二。

（四）馬伕絕拉在馬伕們立場是否絕對恰當？「恰當」者百份之四十一，「不恰當」者百份之五十九。

本報預料明（星期一）日仍將會陸續收到讀者來信，由本報最後彙集統計後，再轉交有關方面參考。

整整一星期的馬會勞資糾紛，昨日就在這三名「巨頭」的「握握手，開心笑」的情形下結束。左起張奧偉、馮秉芬與林海山。（本報記者葉一鳴攝）

馬會宣佈取銷 國際騎師邀請賽

【本報訊】英皇御准香港賽馬會董事局，昨日宣佈取銷原訂本月廿八日舉行的「國際騎師邀請賽」賽事，希望日後安排再度舉行。

馬會表示：鑑於目前情況及獸醫與練馬師對馬匹健康狀態之綜合意見，董事局宣佈取銷原定於一九七八年一月二十八日星期六舉行之國際騎師邀請賽事，董事局希望能於日後再安排此項賽事。

迄今，馬會已史無前例地宣佈取消四次賽事，包括三天日馬一次夜馬，而四天賽事的取消，使馬會損失二千萬元的佣金，港府則損失二千三百萬元的博彩稅。

不過據接近馬會的消息透露：被取消的三場日馬及一場夜馬賽馬賽事，會在恢復賽馬後復賽。

史愛蓮辭職 馬迷談感想

【本報訊】賽馬會人事部經理史愛蓮女士于昨晚辭職後，本報就史女士辭職一事訪問練馬師和馬迷。

練馬師吳志林表示他事前亦不知情，亦不願介入這宗勞資糾紛事件中。

他說：馬伕職工會同人亦沒有對練馬師表示甚麼意見，他祇是每日由新聞報導獲悉事態之進展而已。

練馬師賓士昨晚對史愛蓮之辭職亦不願發表意見，僅表示對此消息已有所聞。

一位快餐店職員張哥在接受訪問時稱：「她應該及早辭職。」

馬伕這次取得全面勝利，你想他們會得寸進尺，再來一次嗎？

「大概不會吧。這個——我不知道。相信馬伕們是迫不得已的。」

七四七餐廳一位何經理聽聞馬會人事經理辭職一事，絶不覺得奇怪。

史愛蓮辭職了，這象徵馬會的賽事快要恢復，這個僵持了整整一週的工潮，你相信會就此得到解決嗎？

「理論上，這場風波應該平息了，」他說：「你認爲賽馬能夠恢復，是不是一件好事？」

「對馬迷來說，精神上總是有了寄託。馬兒停賽，反會使馬迷若有所失。」

你相信賽馬對各階層的人，都會有影響是不是？

「有些富豪，對賽馬是不着道性的。也有些人希望發財的，他們投注是希望能夠博到一筆很大的幸運錢。不過，有些是在使活谷中討生活的，總之，跑馬地養活了很多人。」

如果賽馬永不恢復呢？「馬迷便無處發洩。其實，也不可能。從前賽馬的日子不多，但「字花」賭博，更顯得普遍。」

馬伕們乍聞史蓮辭職，歡喜若狂。

傢俬店被劫 警察擺烏龍 事主當賊扮

【本報訊】尖沙咀金巴利新街一間被劫的傢俬公司，昨晚上演一幕烏龍捉賊記，當店內一名事主掙脫細綁時，聞報趕至調查的警員誤作劫匪，未予解釋機會即行拘捕，及至東主返抵現場，見狀大呼冤枉後才予釋放，圍觀的坊衆及途人見狀，無不捧腹大笑。

劫案中，警方拘捕一名涉嫌男子，該名男子見烏龍捉賊記完場後，跟着又大呼冤枉，辯稱是購傢俬的顧客，及後警員從他身上祇有廿元現款，及經事主辨認後經已釋返警署協助調查。

現場爲金巴利新街一號D石成傢俬公司，東主姓陳，五十歲，昨晚六時卅分左右，因往醫院探訪其妻的病況，而吩咐其姪兒顧門看舖。至昨晚九時許，東主姪兒在店內看守時，突然有兩名佯作顧客的男子，偽稱購買傢俬大力拍門，東主不虞有詐，開門查詢，即時被劫匪湧入，並予以細綁，劫匪然後在閣樓大肆搜掠。

不久警方接獲坊衆的投訴趕至址調查，見無人應門即破門而入，此時被綁的東主已掙脫細綁，在後假推走出，巧遇警員誤以爲是劫匪，即喝令停步並上手銬，隨後警員在後門拘獲一名涉嫌男子扣一併帶上警車。

當東主返抵現場時，見其看舖的姪兒被扣手銬誤作劫匪，即大呼冤枉解釋，警方事後向東主道歉，接着被捕的一名男子又大呼冤枉，後經警方調查後經已釋返警署協助調查。

圖爲金巴利新街「烏龍捉賊記」之被捕疑匪，後已釋返警署查詢。

沙田上水馬伕齊集職工會 喜聞女士辭訊 馬伕歡呼勝利

【本報訊】下午四時許，二批分從沙田和上水的馬伕在新界提出來，到桂芳街「馬會華人職工會」開會，據他們稱，於較早時接獲電話，謂馬伕與馬會間談判，可能於今天內有重大突破，故要所有會員齊集開會。

沙田和上水馬伕到齊後，馬伕主席林海山即對記者稱，有機要商談，但暫時不欲報界知道，並請記者們到職工會辦事處等待。

記者苦候至六時許，林海山與另三位馬會職工會的正副理事長匆匆乘車離去，當記者問及林氏等去何處時，林氏僅揮揮手，並不作答，一旁的職工會糾察，更攔開記者，並爲林氏等開路。

林氏離去後，上水和沙田的馬伕仍不離去，在職工會二樓的禮堂集合，此時職工會的糾察更如臨大敵，連大門也不准記者進入，電話亦不得借用。

七時十分，突傳來馬會人事部經理史愛蓮辭職消息。馬會職工總聞後，因未得主席林海山証實，他們半信半疑，但面上顯出得意之色。

八時，林海山再返職工會，但他下車後第一句對馬會職工的說話，就是不准任何人進入職工會。隨即便閃身入會所內。

林氏進入會所後，僅從守門的糾察中知道，他在二樓禮堂與員工們進行秘密會議，但會議內容，卻不允透露。

稍後職工會內人人均紙出喜氣洋洋，熱烈擁着林海山，並將其舉起，讚他爲職工所贏回來的成果。

貨車退後 撞倒兩人 一死一傷

【本報訊】北角寶馬山道協興建築工地，發生一宗交通意外，一輛八噸貨車退後入工地時，撞倒兩名工友，一人被彈開，另一人則不幸被捲進車底，粉身碎骨。

昨日下午三時十五分，寶馬山道協興建築地盤裡，有一部八噸重貨車，BL五五七四號，恰好退後進入地盤時，有兩名工友往來水箱，被後退的貨車撞倒，姓陳的工友被撞後拋開，但另一人則不幸被捲入車底裡。

當兩傷者被送抵醫院時，其中一人証實已告不治。另一傷者目前仍在留院治理。

最後消息

荃灣沙咀道 紡織廠大火

【本報訊】荃灣沙咀道一家紡織廠，昨晚發生火警，五小時後升爲四級大火，十名消防員在灌救時被濃煙焗倒。大火至今晨二時已受到控制。現場大批棉紗被焚，損失慘重。火警現場爲沙咀道三十九號美綸工業大廈上址樓高十二層，爲美綸紡織廠所有。

炸藥車撼的士 險過剃頭·幾釀大禍 二百磅火藥幸未爆炸

【本報訊】一架載有二百磅高度爆破力炸藥之政府運送車，昨午在深水埗南昌街附近與一輛的士發生相撞，幾乎引起彌天大禍，幸而火藥未有觸發爆炸，祇引起虛驚一場，否則不堪設想。

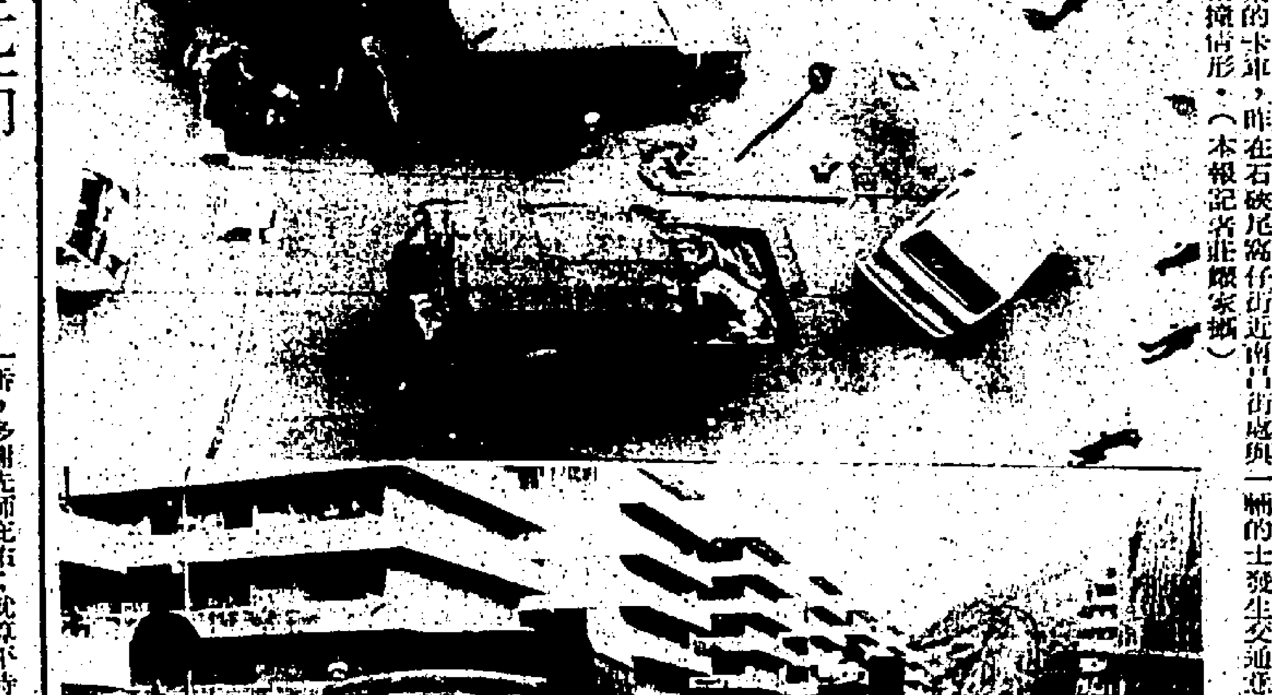
昨午五時十五分左右，一輛編號AM五七五四之政府礦務處運送炸藥車，當時車上載有二百磅炸藥，準備運往彌敦道一地鐵地盤作爲爆破石塊之用途。

該車是經過特別安全設計，貨廂是一密封式，以用來確保炸藥安全，而四名押運人員則坐在車頭部位，由一位姓梁之一級督察，負責押運炸藥。

該車在行經深水埗寫仔街與南昌街交界處正擬左轉時，突然被一輛同方向行駛的一部的士猛撼腰擋正，二車即時停頓下來，停在路口非引致大量途人圍觀。

該名姓梁督察員見情況惡劣，擔心可能發生意想不到的大禍，即召警趕到現場并擴大封鎖區，不准行人及車輛靠近，同時大批消防人員亦趕到現場，以防炸藥被震動爆炸引起大火。

經該督察員檢查後，發覺該批炸藥完整無損，於是先將的士拖離現場後，炸藥運送車自行駛離現場，一場虛驚就此結束。



一輛滿載炸藥的卡車，昨在石硤尾寫仔街近南昌街處與一輛的士發生交通意外，幸有驚無險，上圖爲意外現場鏡頭，下爲兩車相撞情形。（本報記者非雄家攝）

各行各業有先師 馬伕篤信伯樂 可保拉馬平安

本報特稿

許多行業都有供奉他們的師父，如三行拜魯班，粵劇界拜華光，目前與馬會發生糾紛的馬伕們，他們所供奉的卻是懂得賞馬的「伯樂先師」，最近一次工潮來說，他們也許拜祭「伯樂」，祈求他顯靈指點迷津呢。

馬伕們供奉伯樂，已經有數代的歷史，到目前仍深信不疑，成了他們的心理寄託。由於馬伕們的工作非常危險，經常有意外發生的可能，他們相信「伯樂先師」，可以令到馬匹馴服聽話，保佑他們安全，不會被馬所傷。

每逢過年過節，和農曆六月廿三日師父誕，都準備三牲香燭，大肆祭祀一番，多謝先師庇佑，就算平時神壇長明，每日均獻香供奉，祈求供護，員工家屬們，遭遇到不如意的事時，亦會到師父面前拜祭。

神壇內是一張甚具歷史及神話意味的伯樂圖。

馬伕們在宿舍樓下的大堂，設有一個巨大的「伯樂先師」神壇，供員工及家屬供奉，神壇前神明燈紅亮，奉有香燭及鮮花，極爲莊嚴。

在神壇中的一幅伯樂圖，甚具歷史及神話意味，一位馬伕長者說，這幅圖是數代以前，傳說有一位仁兄，一日看見天空中，突然出現一朵美麗發光的彩雲，慢慢的飄過來，他立即拿出相機，將彩雲拍下，但沖曬之後竟發覺相片中竟是伯樂師父模樣，驚奇萬分，但不知如何流傳，雖然經過戰亂變遷，傳至前兩三代的馬伕手上，成了馬伕們的師父，直至賽馬會華人職工會成立，才正式設宿供奉。長者表示，這條傳說也是從上一輩馬伕聽來。

馬伕的工作，看似十分輕鬆和容易，其實是充滿危險，分分鐘會可能受傷，甚至喪命。通常拖馬的時候，馬的腳不停的在動，經常給踢了幾的馬蹄踢傷，所以馬伕們的十隻腳趾時時都受傷的，馬匹與馬伕有了感情後，雖然脾氣和順，有時候跟馬伕打招呼親熱，或馬伕餵飼料給牠時，都會低下頭來，頭常常會碰到馬伕，所以他們的額頭及鼻樑部份，亦經常受傷，留下傷痕處處。

特別是新馬到港，這些未經訓練的馬，野性難馴，雖然由騎馬抵港的「馬夫」即外籍練馬師馴服後才給馬伕們照顧，但未與他們熟稔，經常會被馬所傷，被後蹄踢致肋骨斷裂，甚至死亡，所以馬伕們都深信伯樂師父會保佑他們。

馬伕們都表示，就算哭他們迷信也好，數代相傳，事實上拜過先師後，受傷的機會會減少，假如有意外的話，亦會趨吉避兇。

卅年來最大暴風雪襲美東岸
冰封紐約積雪逾呎 商業交通陷於癱瘓
最少十一人喪生三人失踪

【紐約廿一日美聯社電】星期五日，十年來最嚴重一次的暴風雪星期五日把紐約市埋在一呎多厚的浮冰下，這個全美國最大的城市，一片寂然。

州長卡利下令三百名國民警衛隊人員，携同五十件鏟雪設備，於星期六日進入紐約，協助挖掘與清理積雪工作。

市區和長島郊區，最少已有十一人因這次暴風雪喪命。他們大部分都是於鏟雪或蹣跚地在雪下走動時，突然心臟病發致死的。有一名市府衛生局的僱員，於協助的一名殘障人士設法把一輛拋錨的汽車推動時死亡。

有一艘領港船被吹上岸上，和在紐約港入口處破毁，有三人因而失踪。

據官方透露，市區內的積雪，其厚度由十三點六吋到十六吋不等。一九六九年最後一次與今次相比的暴風雪中的積雪厚度爲十五吋。一九六零年的兩次暴風雪中，市區積雪分別爲十四點五吋及十五點一吋。一九四八年十二月的一次暴風雪中，積雪則爲十九點六吋。

世界第一大都市頓成鬼墟
數千國民警衛出動剷雪
屋頂冰條隨時墮下殺人

傳說一八八八年的一次暴風雪中，積雪厚達二十點九吋。但最高的紀錄，仍是一九四七年十二月廿六日的一次。那一次的暴風雪中，在不足十六小時內，落雪廿五點八吋。

官員們說，預料將要付出一百多萬元，來作超時鏟雪工作的補工資。

在氣溫達到零度的情形下，由摩天大廈掉下來的積雪所造成的威脅，使有些街道因而被封閉。

這場暴風雪使美國的金融首都癱瘓，股票市場的交易時間縮短了。商品交易所則沒有開市，今日已被宣佈爲銀行假期，有開門的銀行也提早休息，有許多人但在支票到銀行提款因而發生困難，他們只可以向朋友借錢來用。

許多個區的商店和寫字樓都沒有開門，顯然是因爲僱員和工人無法上班，市內最多出色的商店和經常顧客如雲的百貨公司，也都關門。學校、公衆圖書館，及州政府與聯邦政府的機關都停止辦公。

【紐約廿日美聯社電】展露的冰雪星期五日襲擊了美國的東海岸，使到交通停頓，人們不能外出，大都市變爲鬼域，每一個人都變成拓荒者。

這場暴風雪是從星期四晚開始的，是入冬以來最猛烈的一次，八日來，發生的一連串火警，使該區受到重大損失。

在佛蒙里達人於暴風過後，正在清理殘物之際，鐵鏟和鐵鍬在北部地區成爲極珍貴的東西，雪橇和雪屐，已成爲最理想的交通工具。

由馬利蘭到緬因州，和由內陸到俄亥俄、肯塔基，一夜之間已被風雪所癱瘓。辛辛納提在廿四小時之內積雪十六吋。國家氣象局預測，山下雪會變成降霜，及使雨水凝結，此種天氣繼續到週末。恐怕會發生水災。

全個地區的交通經已停頓。機場、公路都被阻塞和封閉。駕車人士拋錨，火車班次減少或停駛，巴士少得可憐。

商業差不多完全停頓。銀行宣佈放假，商店和政府機關都關門。學校是空無人影，該區已因沒有電力供應而一片漆黑。屋宇的瓦面塌陷，出現一派無助的景象。

對數以百萬計的人來說，由風雪造成強迫放假，如同在紐約、羅德島及里斯發，賓夕法尼亞，及各地之宣佈進入緊急狀態一般。各地的人，都奉命不要外出，和留在原處。

紐約市的中心區，現已成爲飄浮的「雪漠」，華爾街一片荒涼，整個紐約市區都宣告癱瘓，偶爾有人穿着雪屐穿過第五街。

官員們擔心巨型的大廈的有如匕首的冰條，會從摩天大廈掉下來，造成紐約市建築物的奇景，構成一種奇怪的威脅。

有一條街道已被封閉，因爲有一件重達一噸的冰塊，掛在實驗大廈的屋頂北面，搖搖欲墜。該現巨雪一旦消下來時，將會使駕車人士及行人蒙受危險。

這場暴風雪亦使到全國的生意陷於停頓狀態中，所有紐約的商品交易所已停止買賣，紐約和美國證券交易所，今午很遲才開市。

羅德島運輸部的助理署長狄路加說，這是我廿二年來所見過的最壞的一場暴風雪。羅德島的全體大會已取消原定的開會。州彩票也取消抽獎。

數千名國民警衛隊已奉召鏟除區內的積雪。在臨結冰的俄亥俄河畔的辛辛納提城已發生糧荒。肯塔基州和田納西州已於去週爲大雪所覆蓋。新來的暴風雪惹味日子更難過。

賓夕法尼亞州有些地方積雪十五吋，學校、機場、公共建築物和公司，實際上都已關門，有兩架卡車不停地進行救援費城附近被困的駕車人士。

紐約市已宣佈進入最嚴重的緊急狀態，市內新雪已有十二吋，狂風的速度每小時高達四十哩，預料將會降雪二十吋。

市內的一切學校都已停課。甘迺迪、拉瓜地亞、紐華克等機場均已封閉。廣大交通變得非常緩慢，如果還未完全停頓的話。

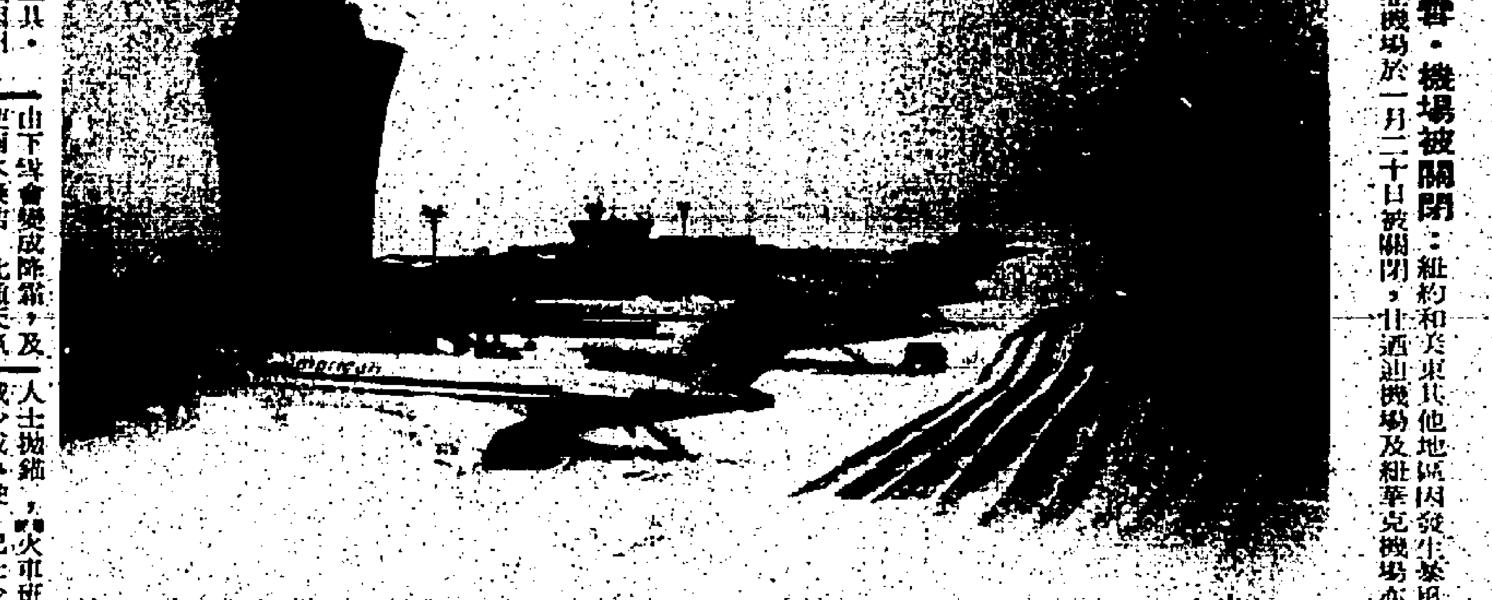
紐約市長高治取消了他的一部分要辦的事項和走去結婚。他說：「誰要在這樣的日子結婚，確實是值得這樣做的。」

紐約北部安大略湖的岸上，奧斯維高城在過去五日來落雪五十六吋。但市長費茲夫未說，他並不引以爲憂。

在紐約東南部，沈市的積雪把俄倫支都保齡球場的圓頂的一部分弄塌，但無人傷亡。

美國各地，氣候都較依節令，和不太壞。科羅拉多州和新墨西哥州有雪下，加州有陽光和雨水，美國中部冷而乾燥。

每天運輸十萬以上乘客的前往紐約的長島鐵路，已於上午八時後不久封閉。職員們已設法將搭客運回他們的家中。長島高速公路亦已關閉，拋錨的汽車，到處可見。



美東大風雪．機場被關閉：紐約和美東其他地區因發生暴風雪，拉瓜地亞機場於一月二十日被關閉，甘迺迪機場及紐華克機場亦已關閉。

乘雪橇返工：紐約遭逢暴風雪的襲擊，市內交通陷於癱瘓，迫使人們要採用其他交通方法。圖爲一名婦人，星期五日早晨，乘雪橇在紐約時報廣場附近前往百老滙。

社論
香港時裝與購用港貨

香港第十一屆時裝節，昨日隆重揭幕，到港的海外買家，已登記的有一千二百七十五人，其中美國的買家人數有四百七十九人，日本、英國、西德等國各逾一百人。除了海外買家之外，本港買家有一千二百八十二人。至於參加展出的商號共二百零二家，據說超出上屆。

在過去歷屆的時裝節，俱在每年的三月舉行，本屆的提前揭幕，據時裝節籌委會主席蘇沙蘭釋，理由爲：由於時裝節已舉行過十次，基本上已完成了宣傳的任務，經使海外獲知香港能夠產製品質優美的時裝，建立起海外市場的信譽。換句話說：香港時裝在海外市場已打下了良好的基礎，現時需要進一步努力的，就是拓展海外市場，因此，提前在一月份舉行展覽，香港就有機會取得秋冬兩季的訂單。這是時間的爭取，亦即是港人俗話所說的「行得快，好世界」之謂。蘇氏並強調今後香港的時裝製造，必須針對海外的普及市場，不但要質優，而且不能專事產製高級的時裝。這點意見很是正確，因爲目前海外市場的購買力並不均衡，少數地區或者已恢復「油禁」以前的購買力，但大多數仍低於以前。香港如果祇繼續產製高級時裝，那麼，海外市場的吸收力可能就有限了。

包括時裝在內的香港各種輕工業產品，質優價廉的信譽早已在海外市場建立起來，這應歸功於廠商的不斷努力和負責拓展海外市場的有關部門能克盡職責。不過，重視海外市場當然是應該的，因爲香港是依靠出口而生存；但是，如果我們一味強調海外市場而無視於本銷，那就構成了一種人爲的偏差。「工業總會」主席胡文瀚日前重提前事，呼籲香港人用香港貨。這一口號，過去時有提出，可惜乏人響應。若分析原因，咎不在香港的消費者，而是香港產品從產製至出廠，即以輸至海外銷售爲目標，對本地市場似未估計在銷區之內。最奇特的一種現象，就是一部分產品因突發原因而不能出口時（如退訂單或未依期交貨等），這些「遺材」產品往往改頭換面，標明外國牌子，在市上銷售，其實這些產品，都是道地港產！

上述奇特現象的存在，已非一朝一夕。爲甚麼會發生這種現象？一般分析，第一因素是消費者可能潛存「本地薑不辣」的錯誤觀念，以爲舶來品無物不美；這是常見的崇洋的心理，非常普遍。第二因素是本港產品對當地市場疏忽，既不宣傳，又未大量推銷，致當地消費者根本不知道，本港的產品無論在款式設計或質素上，並不遜於「洋貨」。因爲上述兩項因素存在已久，造成了香港人不知香港貨足以媲美舶來。如果要提倡香港人用香港貨，首先要克服的就是上述兩項因素。時裝節的目標是吸引海外買家，以及拓展海外市場，但除此之外，今後應把本地市場亦列爲對象。

近幾年來，港九各處的時裝店如雨後春筍，甚至若干市場，全部都是時裝店。它們出售的女用時裝，有的自西歐進口，有的自日本和美國、澳洲輸入，取價相當昂貴，究竟每年的進口總值有多少，一時無統計資料可稽，相信爲數必甚可觀。但是，在林林總總的時裝店中，殊難發現有香港產製的時裝銷售。這種現象反映香港的時裝，似專爲海外市場而產製，從未顧及當地消費者的需求。

不僅時裝爲然，如果要全面推動香港人用香港貨，所有香港的產品，應該對本地市場和海外市場的重要性同等重視，使當地的消費者能清楚認識香港輕工業產品，不論設計和質地，俱已趕上國際水準，但取價則低廉於舶來貨品。能建立這種認識，香港居民採用香港貨運動，始能全面實現。此外，一道不正當的心理障礙，也需要突破，此即一般消費者總以爲購用舶來產品，有一種莫名的高貴感受，亦即是「月亮是西方的圓」的崇洋變態心理。因爲這樣，總以爲購用香港產品，心理存有一種「低賤感」，無法與舶來品等視齊觀。這種心理不但香港爲然，甚多地區都如此，無形中使當地出產商品的價值被貶低，這是自卑感，應該及時消除。

美支持墨向世銀貸款
發展農業與增加就業
百萬計墨西哥人潛入美找工作

【墨西哥城二十日路透社電】美國副總統蒙達爾今日表示，美國支持墨西哥要求新貸款，發展農業區及爲墨西哥人製造工作。

蒙達爾與波提洛總統舉行會議後對記者說：美國準備支持墨西哥向世界銀行及美洲銀行借貸大筆發展貸款。

美國官員沒有說明新貸款額，只說數字龐大。他們說，世界銀行總裁麥南馬拉對這項構思反應很積極，但墨西哥必需優先發展農業。

美國對墨西哥人日漸關注，由於他們在國內找不到工作，非法潛入美國找尋工作。估計每年非法進入美國找工作的墨西哥人多達一百五十萬人至五百萬人。

卡特藉減稅計劃鞏固經濟
低薪工人受惠 有利商業投資

【華盛頓二十一日法新社電】卡特總統於今日宣佈一項減稅計劃，以鞏固未來兩年增長。此項計劃要求削減總共三百三十九億美元的稅項，當它宣佈時，將注意嚴積聚中在卡特連續第三天的經濟計劃上面。

他在星期四發表國情咨文，這是一項反通貨膨脹的文產，並將會在星期一提交財政預算。財政部長布魯門納發表該計劃時謂：它的主要目標是爲了到一九八零年前正增長百分之四點五至五而鋪路。

另一個目標是爲了精簡稅制，並藉着削減低薪工人的稅務而使它更爲公平。

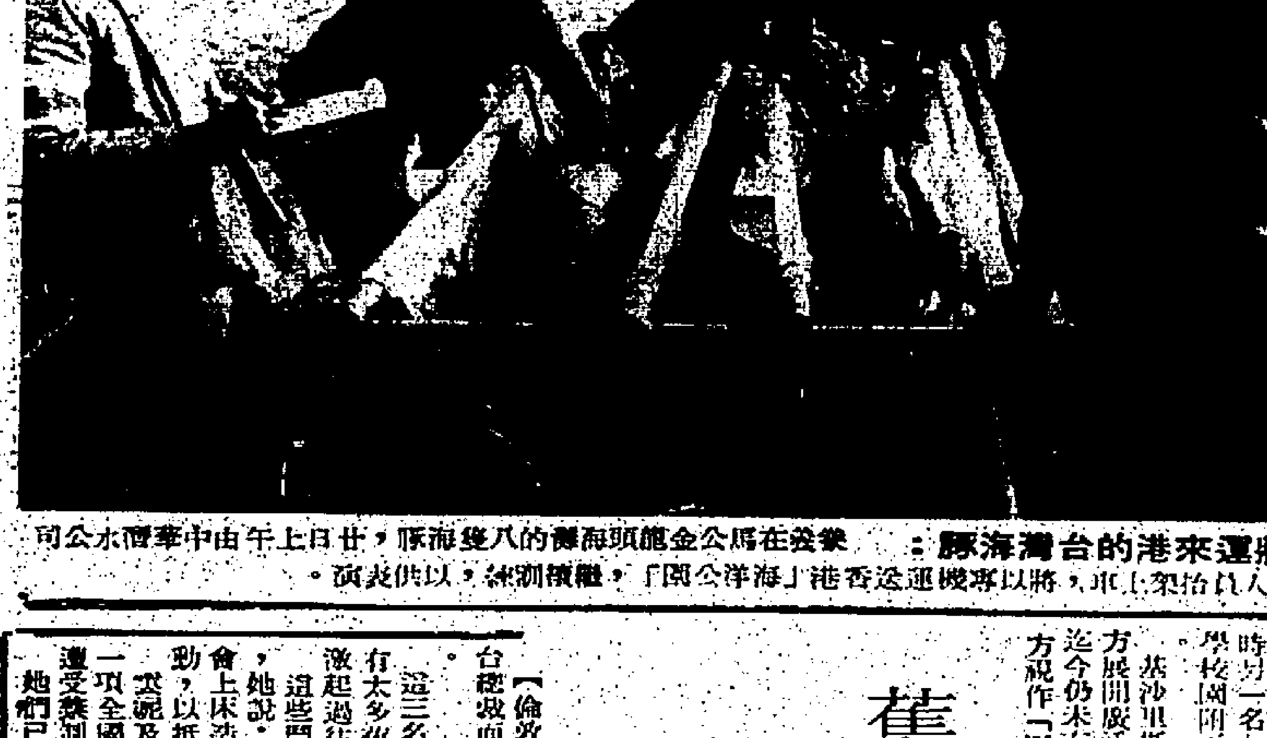
在此項於一九七八年十月開始的計劃之下，一個有四名成員的家庭，而收入爲一萬美元者，將可見到他們的聯邦入息稅減低了百分之七十，由四百四十六美元減至一百三十四美元。

與此同時，一個成員相同之家庭而入息有三萬美元者，將可獲得減稅百分之七點六，將他們的稅單由四千二百三十二美元降低至三千九百一十美元。

同時美國商人將藉着削減稅項，而可以節省八十四億美元，這是因爲減低了入息稅及投資稅。

至於獨立個人將承担稅增加稅款的重壓。他們將不再能夠在當地開埋入息稅內減除，而在驚探花費方面的削減亦收縮了。

該項計劃的改革中心是在於削減社團稅項利益及封閉富裕者得益漏洞。



將運來港的台灣海豚：豢養在馬公金龍頭海灣的八隻海豚，廿日上午由中華噴水公司的人員抬架上車，將以專機運送香港「海洋公園」，繼續訓練，以供表演。

用木棒殺傷多人逍遙法外
狂徒殺手電話恐嚇
佛大女生寢食不安

【佛羅里達州．塔拉赫細廿日合衆國際社電】警方週五透露，佛羅里達州大學兩名女學生聯誼會員接聽電話警告謂：「你們是下一位」。該大學奧美加女生聯誼會兩名女生於前幾天被殘殺。

當局拒絕透露上述接到恐嚇的兩名女子的姓名，同時亦未有說明他們認爲此事是否嚴重，然而基沙里斯警長稱：「我們不會認爲任何事件是微不足道，亦不會認爲任何電話是惡作劇或無聊的。」

警方在偵查週日凌晨闖進奧美加大學女生聯誼會，用木棒擊傷四名少女，並於稍後勒斃其中兩名的兇徒時，曾追查逾五百個線索及查問數十人。被殺害的其中一名女子曾被施暴，至時另一名女子亦曾在大學校園附近的寓所遇襲。

基沙里斯稱：儘管警方展開廣泛偵查，然而迄今仍未有任何人被警方視作「疑兇」。

蘇俄指爲不合法
歐市西柏林會議

【莫斯科二十一日法新社電】「眞理報」今日指摘歐洲共同市場擬在西柏林舉行會議是非法的，該會議將於一月二十四日至二十七日在西柏林舉行大會議。

該蘇俄共黨報章指出，西柏林並不是西德的國土，所以亦不是共市成員的一部分。

據「眞理報」評論，會議的目的是「任意地」將共市的管轄範圍伸展至西柏林，從而改變該城市的政治及合法地位。

遏止過分渲染學生活動
印尼兩間報館被封
政府增兵巡邏防止暴亂再起

【耶加達廿一日路透社電】印尼政府在粉碎反對組織的行動中，今日又封閉了此間的兩間報館，和派兵守衛，以防學生示威事件的發生。在昨晚有數名學生領袖被捕中，裝甲車出動在主要的街道上巡邏。但官方未有証明捕人的消息。

政府指責該等報紙把學生的活動，過份誇張和把它們戲劇化。印尼文的「新報」和英文的「印尼時報」及另外的四家日報，已於昨天奉命停刊，以迄再接到通知時止。

新聞部長蘇達蒙諾中將，於會見了蘇哈圖總統之後對記者說，目前的政治緊張情況，經已加劇，如果再任令准許此等報紙繼續出版，會形成對國家安定的威脅。

學生團體曾進行反對在預料中的由國民大會於三月十二日把他重行選爲印尼政府的總統已有多時。據稱蘇哈圖政府貪污腐敗，無力應付國家的經濟及社會問題。迄今爲止，蘇哈圖總統是唯一的候選人。

印尼大學學生會主席克堅本週初警告說，如果蘇哈圖再度當選，將會引起流血事件。

空中擺盪消愁解悶
總裁不願做．飛人夠刺激
技巧十足職業身手

【倫敦航訊】一名公司總裁彼得．利賓史密夫，已發現一種擺盪的方法來避開商業上的煩惱。

他跳上一個雜技表演用的吊架，然後輕而易舉地飛上半空中。

在特殊情形下，將能夠看見他在自己的花園內快樂地擺盪。可是自此以後，他將會加入一個馬戲團，而當上一名吊架表演員和馬戲團首班，他甚至騎在一架單輪車上而扮小丑。

彼得於日前謂：「用我的腳趾倒掛在吊架上，似乎對於一間公司的總裁而言，是一種不尋常的活動。可是我却極之喜愛每一刻鐘的表演。」

「在馬戲團帳幕內的上空翻騰，是擺脫一切商業煩瑣事務的一個可愛的轉變。」

因爲要經營一系列的洗衣店業務，限制了彼得在馬戲團的出現次數，故此他便在蘇里的家中花園內，豎立起一個吊架來。

他現已在屋外附近建築物拉上一條鋼纜。

四十五歲的彼得謂：「我並非來自一個馬戲班的家庭，可是我自小便開始喜愛它。」

「我曾在幕後做一些微不足道的工作，可是我並不介意自己在做些什麼工作，甚至在大象後面當清潔工作亦可以。」

「在商場上面頗有一點成就，可是我已決定丟下它們而加入馬戲班的世界，享受數個月。」

他剛在波爾頓當上一名空中飛人及馬戲團領班後，返回家中。

「我現正致力於訓練自己成爲騎在單輪車上的小丑，它與應付其他人的洗衣工作比較更爲有趣。」

菲律賓性愛獎券受歡迎
丈夫若中獎主婦要算帳
抽中贈房門鎖匙 靚女酒店內恭候

【馬尼剌二十一日法新社電】在馬尼剌以外一條村落的菲律賓家庭主婦，現正極力反對一種新的獎券，它的主要獎品是一酒店房間的門匙，並有一名女人作爲性愛伴侶。

政府管理的「菲律賓通訊社」表示：這種新的機會遊戲，是由附近巴丹岸斯州加里肯鬪村一個秘密組織所主持的，甚受當地男士歡迎，包括學生在內。

據報告謂：在每次抽獎中售出二百張票，每張兩披索（二十六仙），當幸運號碼被抽出後，獲獎者便會獲得在市鎮一間酒店的房間內，享受他所贏取的性愛獎品，他並會獲得五十披索零用錢（六點六美元）。

該通訊社稱：家庭主婦已經推行一項運動以勸阻他們的丈夫購買此等獎券，可是未能查究那些經營獎券者，因爲購買獎券者拒絕承認有此等事件存在。

舊戰爭片會引起新仇恨
三德女發動抵制創口號
不要戰爭祇要造愛

【倫敦航訊】英國三名婦人爲對付英國電視台總裁而發動一項「不要戰爭要造愛」的運動。

這三名婦人俱原籍德國，她們表示在電視上有太多的戰爭片，而她們聲稱，這些電影重新激起過往的仇恨，並使兒童感到不快。

這些鬥爭是由二十五歲的雲妮．英凱所發起，她說：「當某晚上出現一部戰爭片時，我便會上床造愛，我要求每一個人均作出同樣的行動，以抵制這些電影。」

雲妮及她的朋友皆住在多薩，她們希望發動一項全國性請願行動。以使能夠令到這些影片遭受禁制。

她們已向電視台寄發抗議函件，對於在聖誕節及新年期間所放映的戰爭片表示不滿。

憤怒的雲妮將與約翰．英凱結婚，她表示：「他們會使聖誕節蒙上一層陰影。那個時候應該是和平及祝福的時刻。」

「事實上戰爭已經在三十年前結束了。」

「我們不明白爲何會在此地放映那麼多戰爭片。它們令到一些有德國客人的英國人感到尷尬。」

她的未婚夫約翰謂：「在布安茅次這個市鎮情況更爲惡劣，因爲這裡有很多來自德國的學生。」

「不要忘記在過去二十五年於布安茅次，最少有一千宗英國與德國人結婚的事件。這些夫婦怎樣向他們的孩子交代？」

西德碼頭工人不滿加薪
通過全國性罷工

【不來梅廿一日路透社電】西德碼頭工人今天壓倒性地贊成，作全國性罷工，要求加薪，但稱：他們在停工前仍然準備和談。

二萬名碼頭工人要求加薪百分之九，而顧主只答允加百分之五。

在一萬六千名參加投票的工人中有百分之八十九贊成罷工。

全西德港口的起落貨工作將會因罷工而停頓，而那些貨物自船運到貨倉的搬運亦會受阻。受影響的港口將包括漢堡、不來梅、恩登，與庫克斯港。

基辛格棄政從商
充當經紀行顧問

【紐約廿日美聯社電】紐約主要經紀行「葛曼．沙治斯公司」週五宣稱：該公司已聘請前美國國務卿基辛格爲策略顧問。

該公司發言人稱：基辛格會就「國際政局發展對該公司及其顧客的財務事務的影響」而提供意見。

上述發言人未有透露基辛格的新酬。

刻在華盛頓居住的基辛格，同時與美國電視廣播公司簽約，出任世界事務特別顧問，亦與「列國布朗公司」簽約，出版其回憶錄。基辛格是喬治市大學教授及萬國寶通銀行國際諮詢委員會副主席。

英國商人腦筋動得快
土地割成瓷磚大
四百萬塊零售賣

【英國蘇塞克斯航訊】外國遊客紛紛排隊候購買一小片英國土地，但它只較浴室的一塊瓷磚稍大了一點。每一塊土地的售價只是二點二五英鎊。

這項計劃是一名商人約翰．阿瑟斯的心血結晶，他於一九七二年在索塞克斯的柏雲斯堡附近，以二萬五千英鎊購買了一幅十八畝的土地。

他現將這塊土地分成四百萬塊，每塊只有一百平方公分（十六方吋），並指出市場發售。假如銷路良好時，六十一歲的阿瑟斯將能夠舒適地渡過退休的日子。

這些小塊土地，現正在希斯路機場一間紀念品商店受到搶購。

這項計劃很能夠吸引一些正要離開英國返回家鄉的遊客，他們主要是美國人、澳洲人和紐西蘭人。

德遜的半隻主人艾迪．西伯特解釋吸引力的來源：「我認爲購買此等土地的人一定是發了迷，因爲只要花上數元便能夠吹噓自己擁有英國的土地，一世曾踩踏過的土地，抑是很值得的。」

北也門機場驚險鏡頭
索馬利總統座駕機
起飛時被俄機碰撞
幸損毀輕微．僅一人重傷

【貝魯特廿日合衆國際社電】伊拉克通訊社從北也門首都報導：星期五一架蘇俄客機在北也門機場與索馬利總統巴里的專機相撞，當時巴里的專機正準備起飛。通訊社謂：僅有一名機場人員受傷，傷勢嚴重，已被送往市內一家醫院救治。

它又稱：意外發生後，當局立即封閉機場達一小時。

同一消息稱：該架撞向巴里專機的蘇俄客機，當時正停泊於機場一旁，等候索馬利總統的專機起飛，不料却發生是次意外。

它說：出事的兩架飛機，損毀程度輕微，而不礙飛行。巴里正爲對抗衣索匹亞的戰爭，前往多個阿剌伯國家，要求給予支持。

六對孿生嬰兒擠在一起：阿利桑那州德遜醫院的育兒所內，爲六對孖胎嬰兒所擠滿，這是在同一時期內，育兒所中有最多孿生嬰兒的一次。

大球場今天聯賽有激戰
東昇狀態略有起色　精工爭勝仍須努力

【本報訊】精工對東昇甲組足球聯賽，今日下午三時三刻在港府大球場舉行，預備組於下午二時先行比賽，票價分十元、七元、五元及三元，上午十時起在大球場公開預售，下午一時開始門沽。

精工現在的成績，是失分最少的第三隊（南華十一戰失兩分，愉園九戰失四分，精工九戰失五分），要爭逐聯賽冠軍，已不能再失，否則成績將落後更遠，更難有追頭趕上的機會。

東昇目前雖然位於積分表次席（十三戰四勝七和兩負得十五分而失去十一分），但已失去十一分之多，與首席的南華有九分距離，經沒有爭標希望。

所以，根據雙方現在的成績來看，今仗勝負祇有對精工關係重大，對東昇的影響就較小。

在本屆球季，兩隊尚未碰頭，今仗才是首次遭遇戰。不過，過去雙方屢屆在聯賽或淘汰賽交鋒，大都是精工獲得勝利，而實力上，東昇的確比精工遜一籌，故今天一場比賽，東昇仍難樂觀，不易贏波。

最近精工在銀牌決賽以二比三敗於愉園腳下，這一仗精工的表現並不理想，前鋒中路缺乏威脅，後防古廉權、曾廷輝欠穩而露出極大漏洞。根據這一仗的演出，今仗使人不敢看好精工。

不過，精工今天所遭遇的對手東昇，亦存在着不少缺點，祇要精工在銀牌衛冕失敗之餘，痛定思痛，提高警惕應戰，後防多注意包抄，堵塞中路的漏洞，憑着腳下工夫平均比東昇好得多，定可取得今仗勝利。

球季開始之初，東昇表現平平，出戰一些中型班亦不能獲勝，常常失分，及至轉入次循環之後，狀態即略見好轉，以他們的近況，和遭遇勁旅時踢得特別起勁的情況而論，今天對抗精工，定有莫大威脅，祇是球技與精工尚有一段距離，預料他們今仗仍不能有勝望。

聯賽兩強週二埔頭夜戰
南華主將全部上陣　愉園副選門將把關
門券今起預售十元票已沽清

【本報訊】本月廿四日（星期二）在大球場舉行的甲組足球聯賽，由於是兩強相遇，南華對愉園，由於南華目前祇失兩分，以十一場得二十分領先。愉園則失四分，故此仗可說是關係本屆聯賽爭標形勢重大的賽事。因此球迷對這場大戰非常注目，故球票配售時，相當搶手，高價十元票已配售一空，今日舉行公開預售時，祇有小量的七元及五元票，在香港兩個地點體育路足總辦事處及九龍界限街花墟球場供球迷購買。時間由上午十時開始，至於三元票，有待上述兩種門票售罄後亦推出預售。

南愉對敵仗的得失非常重視，特別是愉園方面，已不能再失，因為目前已失四分，若再失分的話，便被南華拋離，此外，亦會被精工從後趕上。

愉園連日來積極操練，由於門將邱永成在對精工的銀牌爭霸戰中被撞傷肋骨下的軟骨，連日來操練已沒有參加，星期二對南華勢難上陣。愉園連日來全力「催谷」副選門將盧國華了。助教張子岱表示：由盧國華代替邱永成把關，影響並不太大，因為盧國華的球技及經驗不俗，如屆時能操足狀態上陣，是可以勝任的，同時他認為南華、愉園兩隊的踢法很相似，彼此都是踢整體戰，不注重花巧，而着重於如何射球入網，因此為一場勢均力敵的「五五波」。

南華方面，為了能保持領前地位，連日來已加緊操練，各球員均保持作戰水準，傷兵亦無大礙，祇是日前練兵時路德輝不慎傷腳，目前正加緊治療，希望能及時痊愈，趕及星期二上陣搏殺。

精工東昇陣容

（精工）
卡鎮英
區永雄　曾廷輝　古廉權　麥哥利
盧福興　胡國雄　何新華
戴　匯　張子慧　森　寶

（東昇）
朱國權
潘長旺　廖錦明　梁活武　黎榮富
鄧福強　翁依國　麥天富
黃進財　張家平　吳錦華

市政英援史葛今日抵港加盟
趕及週三登場戰加山

【本報訊】市政外援英國中鋒史迪史葛，定今日上午十時由英乘機來港加盟。市政為了使他能趕及星期三（廿五日）聯賽對加山時上陣，準備於星期一（廿三日）替他前往足總辦理註冊手續，因為史迪史葛的轉會紙已於日前寄抵港。

市政石乃賦透露，日前收到澳門足總的長途電話，邀請農曆年初一赴澳與澳聯作一場賀歲波，條件由澳門負責市政全隊職球員來回船票及食宿費用。

澳門足總除了用電話通知市政外，已於日前給公函予本港足總知會一聲。

公開田徑賽定今午舉行

【本報訊】南華會主辦的本年度田總第三次全港公開男女子田徑賽，定今日下午一時卅分在南華場舉行，參加比賽單位有警察、消防、荃灣遊樂會、長跑會、拔萃男、女校、國際醫院、中大、西青、飛利浦神父學校、新青聯、西區服務中心、公民、嘯沙、南華等十五單位，男女運動員共二百七十人，比賽項目廿八項，男子十六項，女子十二項。

傷殘運動會定今日舉行

【本報訊】一項為傷殘人士而舉辦的體育活動，由市政局及傷殘人士體育協會聯合舉辦，分兩次舉行，第一次定今日下午二至五時在九龍巴富街運動場舉行。而另一次則於下月廿六日（星期日）下午二至五時在港島香港仔運動場舉行，該日將有十六項的活動，其中包括擲豆袋、準確標槍、輪椅障礙、賽跑、保齡、跳遠、跳高、鉛球等。傷殘人士盡可能參加所有的項目，能完成八項活動的傷殘人士將獲贈T恤一件，獎章亦將贈予於規定時間內完成馬拉松賽的參加者。

西班牙門將身手好　簡奴及丹尼均擅射

西班牙國家隊可能挑選的廿二名國腳名單及簡介如下：

門將

安寶（卅歲），皇瑪德里會球員，五呎八吋半，一百六十一磅，代表國家隊八次。身材比一般理想中門將為細，但彈力十分好，位置亦佳，最出色為救十二碼球。

阿干納達（廿三歲），蘇西達球會球員，五呎九吋，一百七十二磅，代表國家隊三次，缺乏安寶的鋒芒，但靈健。

守衛

比里斯（廿二歲），五呎八吋，一百四十八磅，代表國家隊兩次，馬德里體育會球員，踢法勇而不莽，可靠的後衛。

米格利（廿六歲），巴斯隆拿球員，六呎，一百九十磅，代表國家隊十一次，踢中堅，他的高空波與地波一樣好，對手很難越過他。

派利（卅二歲），皇瑪德里會球員，五呎八吋半，一百六十五磅，代表國家隊卅六次，有作戰經驗的清道夫，於一九六六年世界盃對阿根廷一仗中冒起，控球功夫好，傳送亦美妙，為國家隊隊長。

卡瑪高（廿二歲），五呎八吋半，一百五十四磅，代表國家隊十三次，皇瑪德里會球員，他的踢法比隊友派利較具防守性，他常用速度去截擊對手攻擊。

加邦（廿九歲），馬德里體育會球員，五呎九吋，一百六十一磅，代表國家隊十三次，截擊力強。

祖西（廿二歲），皇瑪德里會球員，五呎九吋，一百五十二磅，代表國家隊一次。雖然他缺乏經驗，但是成為皇瑪德里隊重心人物，他除了防守力強之外，助攻傳球亦準繩。

賓納固（卅一歲），五呎九吋，一百六十三磅，代表國家隊二十次。皇瑪德里隊球員，他於一九六四年後加入皇瑪德里隊，從未轉會，一個忠心球員。

中場

奧康（廿三歲），五呎十一吋，一百七十磅，代表國家隊兩次，巴斯隆拿球員，該隊的自由走動守衛。他很冷靜，常從後防受到壓力時有好演出，更常出擊，左右腳均可射門。

李爾（廿四歲），五呎十吋，一百六十三磅，馬德里體育會球員，代表國家隊四次。李爾是由該會預備組提拔出來，左腳射門佳。

加丹奴沙（廿八歲），巴特斯會球員，五呎三吋半，一百三十七磅，代表國家隊一次。雖然個子小，但控球技術一流，有速度，常利用高速壓倒對手。

阿拉賓達（廿七歲），巴特斯會球員，五呎十一吋，一百七十磅。代表國家隊一次。可踢中場及守衛，與隊友加丹奴沙最合拍。

前鋒

阿辛斯（廿八歲），五呎十吋，一百七十四磅，代表國家隊廿二次。巴斯隆拿球員，走射最出色，擔任輸送工作亦好，教練需具拉的愛將。

高美士（廿三歲），五呎六吋半，一百五十四磅，皇瑪德里會球員，代表國家隊五次。是一名快翼，左右腳射門技術都好。

簡奴（廿六歲），五呎十一吋，一百七十磅，馬德里體育會球員，代表國家隊四次。在阿根廷出生，國籍西班牙，一名門前機會主義者，西班牙在外圍賽所入的四球，其中兩球為他射入。

丹尼（廿六歲）五呎七吋，一百六十一磅，標保體育會球員，代表國家隊三次，西班牙甲組神射手之一，頭槌亦見厲害。

馬連隆（廿九歲），五呎八吋半，一百五十四磅，代表國家隊一次。前屬皇馬德里，近轉會往巴斯隆拿，此位球員對球賽無信心。

羅比斯（廿七歲），五呎八吋半，一百六十五磅，代表國家隊一次，巴特斯會球員，非常快速，傳球亦準，但害怕對方貼身盯人。

沙達加（廿三歲），蘇西達會球員，五呎九吋半，一百六十五磅，代表國家隊七次。富射門慾，近射和頭槌常令對手致命。

卓活加（廿九歲）標保會球員，五呎八吋，一百六十五磅，代表國家隊十六次。左腳射門凌厲，為快速攻擊手，控球技術一流。

簡奴

派利

高美士

法國後備兵源短缺

一九三八年在複賽中遭淘汰，一九五四年在分組初賽被擯出局，一九五八年在名次賽中以三比一挫西德而得第七席位。

上述的成績乃是法國過去在世界盃十六強決賽中的戰績，從過往的戰績來看，使人對法國在本屆世界盃賽中就不敢看好，何況法國現在更被編在第一組，與阿根廷、義大利及匈牙利角逐，他們若能奪得八強地位，已是一個大意外。

法國國家足球隊的經費來源主要是法國足總的支持，而法國政府未有支持過一分或一毫。因此，國家隊的集訓時間，亦未能夠一氣呵成，甚至乎球季也按照原定時間於本年五月十三日結束。法國足總為了準備今年的世界盃十六強決賽，已定下四個階段作為集訓期，第一次集訓時間是三月十三日至十六日，第二次是四月九日至十二日，第三次是五月三日至十日，最後的一次是五月十四日至廿一日，而且決定於五月廿五日首途飛往阿根廷參賽。

現在法國足總已選出卅二位候選球員作為七八年世界盃決賽的代表隊成員，但最後廿二位代表球員，要到五月初才產生。不過，最有機會的十一位正選人腳則是：當爾（門將）、賀雲、里奧、巴丹尼、保茲斯、杜利沙（隊長）、羅捷度、紐廿壁、柏天尼、基羅及錫士。

隊長杜利沙是一位黑人球員，擔任清道伕，是一位極有頭腦的好手，今年才廿八歲，隊友對他十分服從。

法國在本屆世界盃外圍賽中，比賽四場勝二和一負一，得七球失四球，從這個成績可以看到他們的攻守力很普通，而所負一仗的對手竟然是愛爾蘭，領隊希特高指現時的法國隊缺點仍多。最主要是合作不够，雖然球員的天份甚高，奈何默契不足，演出平平。四十五歲的希特高，更指出法國隊後備兵源不够份量，前鋒線上若有其中一人受傷便難以找到一個有同等份量的球員去補替。

現列出法國在過去四年來的國際賽戰績如下：

（一九七四年）
三月廿三日主場對羅馬尼亞　勝一比零
四月廿七日作客對捷克　和三比三
五月十八日主場對阿根廷　負零比一
九月七日作客對波蘭　勝二比零
十月十二日作客對比利時　負一比二
十一月十六日主場對東德　和二比二

（一九七五年）
三月廿六日主場對匈牙利　勝二比零
四月廿六日作客對葡萄牙　負零比二
五月廿五日作客對冰島　和零比零
九月三日主場對冰島　勝三比零
十月十二日作客對東德　負一比二
十一月十五日主場對比利時　和零比零

（一九七六年）
三月廿七日主場對捷克　和二比二
四月廿四日主場對波蘭　勝二比零
五月廿二日作客對匈牙利　負零比一
九月一日作客對丹麥　和一比一
△十月九日作客對保加利亞　和二比二
△十一月十七日主場對愛爾蘭　勝二比零

（一九七七年）
二月廿三日主場對西德　勝一比零
△三月卅日作客對愛爾蘭　負零比一
四月廿三日作客對瑞士　勝四比零
六月廿六日作客對阿根廷　和零比零
六月卅日作客對巴西　和二比二
十月八日主場對蘇俄　和零比零
△十一月十六日主場對保加利亞　勝三比一

註：有△者為七八年世界盃外圍賽的賽事。（錦）

法國十一位國家隊正選球員合攝，後排左起：當爾、賀雲、里奧、巴丹尼、保茲斯、杜利沙。前排由左至右：羅捷度、紐廿壁、柏天尼、基羅、錫士。

西洋百態

私營郵遞既快且廉　政府郵局惱羞成怒

柏特莉西雅布里蘭太太證明了她的郵遞服務比美國郵政局的更快捷、更廉價，也更有效。但她卻因此而被控告。

布里蘭太太現正為紐約州盛察斯特區的居民服務，她說：「郵政局說我搶走他們的『生意』，而且若我可以這樣做，人人也可以，便會搞垮郵政局。」

「另一方面，郵差工會也控告我們奪了會員的工作機會。」

廿四歲的布里蘭太太形容這些指控是「荒謬的」，她繼續說：「我們在一九七六年三月已開始提供服務，我丈夫作『兼職』的幫忙。服務地區是盛察斯特，面積七又二分一方哩。郵政局有十五個郵差在同一地區派信。

「他們用貨車及其他汽車代步，我們則安步當車，但比他們快，能夠提供更佳的服務，同時且有利可圖。」

「我們擁有二百四十五位顧客。每天早上我們到處收信，回到辦公室將它們分區，然後於下午派發。」

「每天處理大約六百至七百郵件，為顧客提供即日郵遞服務。每一郵件祇收一角錢。」

顧客對「布里蘭郵遞服務公司」的表現很滿意。其中一位表示：「郵政局簡直無法與它競爭。通常郵件來往祇需三小時，而且收費廉宜。」

郵政局拒絕評論此案，但代表它的主控官說：「倘政府贏了這場官司，布里蘭的生意便會永遠被禁制。」

夏特文檢察官表示：「私人郵遞法案防止私人組織與郵政局競爭，在一七九二年已被通過。」

有些情況則許可私人組織派送郵包、公文等。但須等郵遞服務從不許可競爭。

布里蘭太太希望贏得這場官司：「就算輸了，我們也會上訴。」（古啓輝）

新澤西州也批准賭博合法化
大西洋城大賭場快開張
黑社會已紛紛前往投資經營，使吃驚的正當商人要求當局立即設法防止。

這些日子，街閱幾乎佔據了大西洋城（新澤西州）的著名的布魯特華爾克。來風及冷浪已驅逐了那些滑水器具商販，甚至「百萬元碼頭」的表演女孩也消散了。但在太平洋路的酒店，在大西洋路的餐廳，及在北加羅連納路的寫字間，人們大談選擇，租約及千萬元的交易——來仿「百萬富翁」遊戲的生活。幾乎所有的談話都集中於一個問題：第一間賭館在甚麼時候開張，及開始為這頹落的海邊渡息區帶來較佳的日子。

自新澤西州選民於一九七六年十一月，批准大西洋城開設賭館以來，投資者宣佈了廿一間賭館計劃，包括一間海上賭館以方便乘遊艇經過的人士。在巴哈媽開始了兩間賭館的「渡息區國際公司」已投資一千萬美元，以購買及裝修那間有一千零一個房間的「查爾芳蒂——哈頓何爾酒店」，裝置了輪盤，骰寶和其他的賭桌，以及一間貴價的法國式餐廳。「巴利製造公司」，芝加哥的一間吃角子機製造公司，以每年八十五萬美元租金，向著名的珠寶和藥物品商巴案租賃了「馬爾波旁——布倫議樂酒店」。「頂樓」雜誌出版人古斯安，打算興建一幢價值五千萬美元的賭館——酒店，可能在殘舊的五月花酒店的現址。「花花公子」雜誌出版人希夫納，已有一個六千九百萬美元的賭館——酒店計劃，刻在物色股東中。

雖然預期繁榮將於本年春季開始，但第一間賭館或許要等到秋間才能夠開業。迄一九八零年代中期，開業的或將不逾過半打。甚至雖然賭館——酒店可使自一九六零年以來已減少了一萬八千居民（目前人口是四萬一千），而失業率高達百分之二十七點六的衰退經濟的復興，官員對於擠擁的腐敗端謹嚴，目標是防止有組織的罪案。在任何地方，有組織的罪案都是與賭博有關的。

由費城的馬菲亞首領布魯諾領導的犯罪集團的嘍囉，久已控制了大西洋城的毒品、娼妓、高利貸及非法賭博的經營。最近，來自新澤西、紐約市，甚至芝加哥的馬菲亞人物，已在大西洋城購置產業，「的士够格」及其他的夜生活場所。他們時常使沒有犯罪紀錄的人出面。

例如阿達密達，告訴調查委員會，他借了三十五萬美元以購買卡薩諾伐唱片舞廳。這筆錢從何而來？阿達密達的不能使人滿意的答覆：從一個把錢藏在地窖裡的布袋的人借來的。事實上，調查員們相信，已故的紐約犯罪集團首領甘比諾的兩個堂兄弟，其中一個是阿達密達的老友，付出這筆錢。

其他公開活動的馬菲亞人物，有布魯諾與斯的康丫諾。他提議與施格爾合設經營，施格爾正在設立一間學校以訓練賭館的職員。康丫諾答應給予財政的援助，以及負責與勞工談判一張特別廉宜的合約。施格爾決定它是他可能拒絕的建議。

許多的黑社會活動牽涉工會。酒店和餐館僱員國際工會由費城及北新澤西的菲洛文沙諾（他住在哈蘭合爾，過着半退休的生活）派來的工會人員招募。公共機構及私營機構勞工僱員協會，已在組織着大西洋城的私家偵探及護衛員服務社的僱員，一個與芝加哥馬菲亞首領阿加多有聯繫的辛辛納地工會，已僱聘酒吧管理員。

這家大酒店已着手改為賭場

大西洋郡檢控官戚廉斯警告，要提防黑社會控制的工會：「他們能夠控制能夠工作的人。它是一個無窮權力的源泉，在像這的一個市鎮，能夠控制政府。」

馬菲亞人物中有些暗鬥，但迄仍未有開槍式公開戰爭。有些執法人員預期各高級馬菲亞人物會使這個遊息區成為一個公開城市，那是說，任何犯罪社會的會員或它的地下朋友，都可在這裡行動，一如在拉斯維加斯的。馬菲亞已容忍一個古巴「飛仔」集團（來自北新澤西的馬拉甘巴幫）在大西洋城經營販毒。

新澤西能夠阻止「飛仔」的橫行無忌嗎？或許不能。州調查委員會執行主任施亞華治說：「沒有人說我們能夠消滅有組織的罪案。」但新澤西賭館管制委員會則正設法盡量防止賭館遭受黑社會控制。申請一張賭館牌照要填寫一份八十三頁的表格，詳述他們的個人背境，商業歷史及財政來源。總之，他們要經過六個月至九個月的調查。迄今祇收到一份申請，來自「遊息區國際公司」的。這委員會也在起草賭館的嚴格的則例，包括一個會計制度，以防任何人賺取利潤而逃避納稅。

許多投資者不能夠花費太多時間於籌備和等候。「遊息區國際公司」已開除了木宗芳特的六百個員，它的工作人員的百分之七十五。有些投資者不能夠償付他們的貸款的利息，除非賭博快將開業。貸款將或許不再增加貸款，直至第一間賭館——或許「遊息區國際公司」——已經開業了最低限度六個月。一個投資者中斷說：「到那時候，邁阿密或許有賭館。」

因此，新澤西賭館管制委員會所受到的壓力愈來愈大，要快些行動，以免投資者資金缺乏，或要求助於黑社會的貸款者。

七十一年後生活方式　預測與二十年代相同

美國威斯康辛州大學一項研究說，到了公元二零五零年時，美國將會像一九二零年代一樣。街道上很少汽車；但有更多腳踏車及行人。人們將穿天然纖維而不是人造纖維的衣服，他們將自己種植大部分糧食。他們多在家中消磨空閒時間。

這項研究說，此種節儉的生活方式，將在下世紀中葉出現，因亟需節省能源。

該大學的環境研究學院的地質教授約翰史歐赫特說：「將來的平民，必須把他們每日的能源消耗減少百分之六十。」

他與另一研究員卡里溫高，預測到了公元二零五零年的一般美國人生活方式如下：

上午八時半——約翰杜把那張保暖的沉重毛毯撥開起床，那張毯子是因為寢室沒有暖熱設備而用以保暖的。然後，他去洗淋浴，使用由屋頂的透熱板吸熱的水。

上午八時四十分——他穿衣服上辦公室，穿上羊毛質的內褲，搭質的長褲及短衫，毛質的背衫及毛襪與皮鞋。到了二零五零年，此類的天然料子，比用石油化學物製成的人造衣料，更為便宜。

上午八時五十分——早餐，吃的是他在後園種植的馬鈴薯，及向養雞的鄰人換來的蛋，他是拿他自己種的蔬菜與鄰人交換。

上午九時十五分——約翰杜騎腳踏車上班，他的女兒步行上學。不用擔心交通擠迫，因為道路上罕有用汽油行駛的私家車。大多數家庭有一輛汽車，僅在度假及作長途旅程時使用。

上午九時廿五分——約翰杜把他的腳踏車泊在當地的火車站，乘搭通勤的流線型集體運輸系統的火車，入市區辦事處。此列火車是用氣做清潔的燃料。

上午九時卅分——約翰杜抵達他的辦事處，仍穿着他的毛衫，因為這一座大廈是沒有暖氣設備的，辦公室的燈光是維持在最低限度，因此約翰杜要寫字時，要開了檯燈。

下午十二時卅分——他在一間餐廳進午餐，這間餐廳供的多數新鮮食物，是從附近的農場取來的，外賣食物，並不普遍。

下午三時——約翰杜下班返家，照料他的後園，那是一個菜園，他不使用動力工具或泥肥，祇是用手工具在園內耕作。

下午五時——在菜園摘了菜蔬之後，約翰杜及家人進晚餐。雪櫃仍是有的，但它是孤立的，家庭將更少依賴雪櫃，因為有更多的新鮮與風乾的食物可供食用。

下午六時半——他與家人在家中享受夜間的生活，他的兒子欣賞低電力的電視機，他的妻子與女兒用破布來縫一個圍圍，約翰杜用木材自製一個廚櫃。

下午八時半——日落西山，在一個單獨的房內排開暖氣，供全家人使用。

下午十時半——這家人在沒有暖氣的寢室內就寢，家庭室內的暖氣及一切燈光均熄滅。（大文）

成功藝人有秘密．日夜隨身帶護符

若果不戴着她的護身飾物，女演員美修．杜特娜斯永遠不會作首演登台。就算她在內衣褲裏，她也要帶着它。

美修在美國廣播公司的一個電視喜劇集中扮演來高歌羅福的妻子。她演出時那戴着一枚幸運指環，但角色不容許她這樣做，於是便拒絕演出。

彼得奧岡也同樣迷信。他相信絲襪會帶來好運。但有時絲襪與電影裏的服裝不合，他祇好將它們藏在袋裏。

高爾夫球好手東尼．積奇連常常帶着他認為吉祥的東西。他在一九六九年贏得全英公開高爾夫球大賽時，袋裏有一件行運飾物。

自此之後，這件飾物便不離身。每當比賽開始時，他會擦它一把。

諾星卜合，二十年來一直戴着一對袖口鈕，那是派拉蒙影片公司贈給他的。用鈍金製造，上面刻有演員和諾星的護神，聖堅尼修斯的肖像。

卜合表示：「失去了它我便會發瘋。」

歌劇演員鍾修打蘭說，她的吉祥物是一個兩吋高的雕像，曾挽救了她的嗓子。

那時她患了支氣管炎，在西班牙的巴斯隆納登台，突然感到氣促。她的服裝師提議她吻一吻那雕像，並向它供奉鮮花。她照樣做了，呼吸也立即暢順。

現在那雕像經常在她的化裝檯上，並圍以鮮花。

狄星萊卡素的護身符是兩吋高的玻璃象飾狗，是朋友在一九五八年送給他的。當時他的地位正不斷下降，但兩星期後，他被邀請作御前表演。

伊力康金的吉祥物最特別是一大塊煤，那是他作煤礦工人時在礦坑掘到的。

他的「拍檔」巴尼草士的護身物也是一塊硬物——一塊由直布羅陀帶回的石，紀念他在二次大戰時當水手的那段日子。

前任利物浦足球隊及英國國家隊的領隊唐李維的幸運飾物是衣服。

他現任聯合阿剌伯酋長國國家隊的領隊，球隊出賽時，他一定會穿一套啡色的西服。

每個球季開始，他都送一套新的「幸運」服。

名牌美國影星格蘭福特也有一件「幸運裝」——一條間的領帶自相。他是在一九三一年以首次到片廠上工時買下的，那時他祇有十四歲。（古啓輝）

格蘭福特（右）美修斯
彼得奧岡（右）、修打蘭

美國許多城市隨街神經漢
這些出院病人沒有獲得足夠照顧，且常常被人利用。

「它把分解住宅租給市區一帶的一百二十多個病人，並為他們安排計鐘點的做工，臨時的保姆（包括在這所大廈內的厨務工作，寫字樓工作和經濟商店的工作），並且提供銀行服務與一切為開設這所大廈的目的有關的和有用處的服務。」

但對許多已經康復的病人來說，社區並不像組織優良，經濟充裕的噴泉大廈，對於他們，社區是最強者生存的地方——而他們都是最軟弱的人。

英國西印度群島的一個患了長期精神分裂病的人，從醫院出來後便在巴的摩爾的富勞工，其後又被各療到別的地方去富勞工。他因為行為怪異而被解僱，他遊手好閒了好些日子，其後之因在一間雜貨店的好房裏偷胡瓜而被捕，他目前再被送往謙珍尼居的醫院中。

社會學家李察．莫德邁博士在向精神病委員會就以此案作證時說：

「我們認為將精神病人遣送出院是失敗的，因為有許多這種出院後的精神病人，仍然是無所適從，和遇上種種的困難的。」

有一個廿二歲的精神分裂症病人吉蒂（這不是她的真姓名），她是住在舊金山南兜馬調區的，她由南舊金山到內華達州巡迴當奶。她是在家中沒有自由的產物。她在十四歲的時候便被送入那巴州立醫院，多年來進進出出了許多次。最近她產下了一個孩子。她出院後便要自己找生活，她跑到東羅阿圖去，在那裡沒有人監管她。後來她交結了一個淫媒。

兜馬調區的社工人員馬狄．康培爾說：「出院後的年青女兒，有許多是會遇上這種情形的。」

在格拉斯美的芝加哥市郊的有二百廿二張病床的中途照顧所內，有一名四十九歲的女精神病人荼迪。她滿懷高興，因為她快要出院了——在十年中，她進過五間這類的照顧中心——她說：「住在這裡是蠻不錯的。」

但她希望與她在堪薩斯州的女兒住在一起，「我不喜歡這裏附近的地方。街上有閑欄，我受過威脅和恐嚇。我現在祇去轉角處的商店買薯片吃。」

美國精神病協會會長傑克．溫堡博士，他目擊芝加哥郊區一帶，變成了精神病者的貧民窟。在這個窩個內，估計有一萬名的曾出過精神病的康復者生活在高處於湖畔大道一帶的高樓大廈的陰影下。

多年以來，溫堡是許精神病者找尋適當的住所的先驅，「我們對把這些人安置在社區內，有很多的憂慮，我們認為把由醫院康復出來的病人，安置在樂意接受他們的社區內是重要的事。」

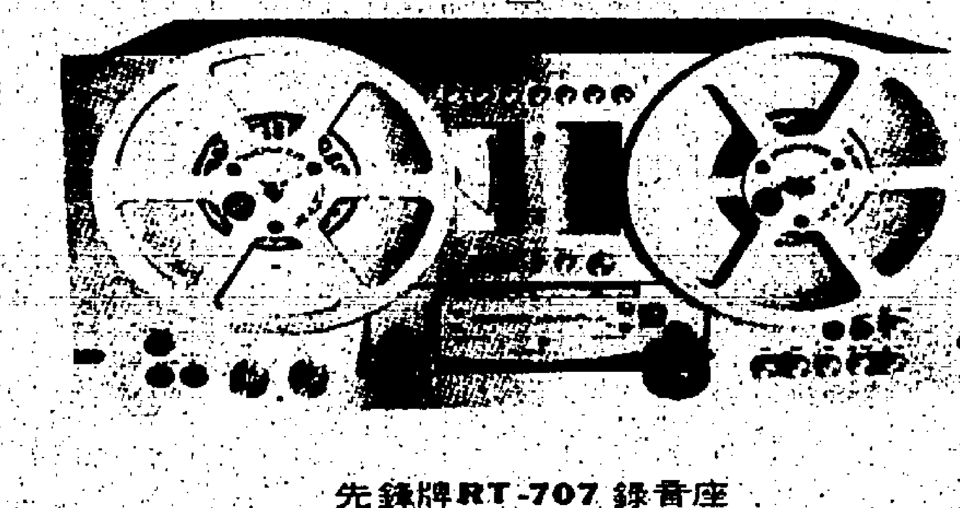
「但突然要把數千名放在一個社區內，而又沒有充分的照顧和讓他們有鼓起她的生存條件，那是不公允，甚至是罪惡的。」

在長堤，在濱片，在長島及其他地方，市民們都是反對以前患過精神病的人入住他們的城鎮的。（下）（古公役）

先鋒七零七開卷錄音機 四磁頭設備可來回唱帶

卡式錄音座之能夠深入家庭，受到一般人士所歡迎，除了因爲錄音帶的體積較小之外，錄音座機身較開捲式錄音機細少，亦爲另一因素，因此，先鋒牌一款新設計的開捲式錄音便是針對後者，務求在體型上縮短，但保持開捲式錄音機的優點，動態廣潤，而且更設有回捲放音的裝置。

RT七〇七目前已在日本國內非常之受歡迎，因爲四磁頭的設計，加以回捲放音裝備，價錢亦與一般中上級的卡式錄音座相近，難怪讓貨的HI—FI發燒友爭相購置。



先鋒牌RT-707錄音座

此機四個磁頭，其中三個乃作爲錄音、錄音及放音之用，其餘一個，則在錄音帶回捲時放音，使到錄音帶在正面放完時，無須將磁帶拆下倒放，而可以直接放音。馬達方面，則採用一個交流直接驅動伺服馬達，類似一般高質素唱盤之馬達裝備；另一項較爲特別的裝置，便是機內的「自動重播」系統，使是祇要將「重播」掣按下，錄音機便會在讀數表返回零時，自動由「回捲放音」放音轉回「直捲放音」，較之一般在卡式錄音機採取的「記憶回捲」更爲先進及實用。

至於RT七〇七的外型，則呈橫放長放型，放上兩個大碟的帶轆後，頓覺空位無多，但實際上，此機的控制裝備一併俱全，四個磁頭位於帶轆之中下方，兩旁分列一對磁頭振力掣及壓帶轉軸，另外右方的按鈕，包括快速前捲及快速回捲的，一個放音及錄音掣，停止掣，作爲錄音時採用的，暫停掣及兩個磁帶方向選擇掣，作爲操縱此機之用。

而版之左下方則爲一對咪高峰輸入插掣及立體聲耳機掣，至於旁邊的旋掣，則負責控制咪高峰及直接輸出水平的強弱，並可作爲混音之用。

錄音磁頭上方一個讀數表旁一排有一個重質讀數表的按鈕，一個「重播」掣，一個音調控制按鈕，可以在重播時將馬達的速度改變在正負百份之六的範圍內。

另外，中上方一排共列有七個按鈕，位於兩個大型長方VU表之上，分別爲電源開關，磁帶速度選擇，磁帶或訊源監聽，偏壓及等化選擇，與及錄音形態掣。

在實驗室測試時，重溫的頻應應在採由安培三一三三一—〇一型磁帶而以三又四份三吋的前進速度時，及五十赫至七千五百赫，正負一點五分貝；採用三一三三一—〇四磁帶前捲時，由五十赫至五千赫時正負零點五分貝，而至一萬五千赫，則提升到二點五分貝；回捲時更加平直，由五十至一萬五千赫時，正負不超過零點五分貝。

失真方面，使用萬麗及TDK磁帶，而在零分貝的錄音水平，以七吋半磁帶速度測試時，失真約爲百份零點三三；至於說明書內書明的百份之三失真則在正十四及十二分貝輸入時出現，而噪訊比亦有可觀的成績，在全無負載時爲六十五分貝。

擺動率無論在錄、放音時，在三又四份三吋磁帶速度時，存百分之零點零八，而在七吋半磁帶速度時則存百分之零點零六五；機械噪聲低於百份之零點零一。

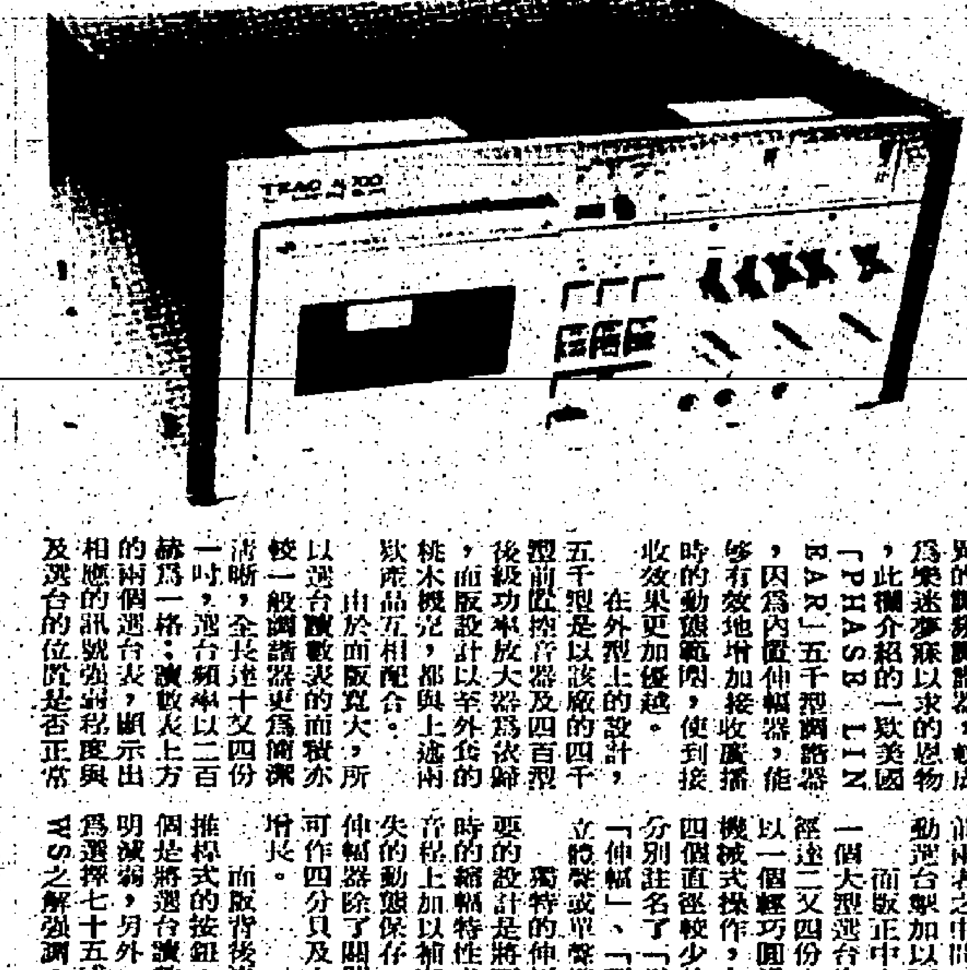
測試後的RT七〇七表現，是一般典型中價開捲式錄音機在七吋半捲帶速度時，無論錄、放音都達到極高水平，動態範圍之寬潤較卡式錄音機不可同日而語，至於在三又四份三吋捲帶速度操作時，此機之表現，則與中價的卡式錄音座相近。

第一音響七〇〇大型卡式

由於開捲式錄音機與卡式錄音座無論在質素或使用方便，都各擅勝場，各自具有特式，因此至今爲止，任何一方都無法取代對方而將市場搶奪過來，所以，一種具有開捲式錄音機規格和卡式錄音座操作方便雙重優異特性的大型卡式錄音座便應運而生，日本著名之第一音響公司，最近推出的編號AL七〇〇大型卡式錄音座，便是質素優越的新產品。

在未剖解此款新產品特性之前，首先分析一下大型卡式錄音座與普通卡式錄音座所不同的地方，最重要的一點，便是大型卡式較普通卡式座在重播音質時更爲優異，傳真度更高，頻應較爲廣潤與及在機械上較爲容易處理。

衆所週知，普通卡式由於磁帶太薄，帶速太慢（速度祇爲每分鐘一又八份七吋），再加上磁帶軌狹窄，而磁帶又非設計作爲三磁頭操作之用，所以在面積上卡式座的設計，磁頭必須藏在機內，磁帶運行時受壓迫而接觸磁頭，以致造成磁頭受損的程度大增，另外亦因



「第一音響」七零零大型卡式

引振動而起，影響到錄、放音之質素。

大型卡式則將上述困難全部解決，首先，磁帶調速爲標準之四份一吋，磁帶速度三又四份三吋，較普通卡式快了一倍之多，而大型卡式的設計，是三磁頭連續操作，其中最重要的一點，便是三磁頭擺除了環境及地方的限制，無須遷就磁頭，將磁頭拉出與磁頭接觸，避免磁頭受到過大的壓迫。至於方便與否，大型卡式擁有普通卡式的方便設計，包括自動選擇磁帶的種類，防止在不知不覺間洗去磁帶上的錄音，與後衰減噪音的自動開關裝置。

第一音響七〇〇大型卡式錄音座的面積，較普通卡式錄音室略大少許，乃該公司的旨牌產品，擁有三個馬達，包括一個直流伺服馬達及兩個直流電馬達，分別作爲捲帶及操縱磁帶動輪之運行。

外型上，它與普通卡式錄音大致相同，而版右方便是所有控制操作之所在，由於它採用電子控制，所以除了由邏輯電路，而推動「錄音」之快速前捲外，其餘轉換操作均無須經過「停止掣」。另外一個新的「錄音啞音掣」，是作爲錄音時，當一段音樂錄完而未進行第二段錄音時，祇要按下此掣，就可將錄音噪音抑壓，但不影響錄音偏壓，磁帶繼續運行，有效地保留了一段錄音空間。

兩個大型電平錶在右下方，顯示出負由二十至正三度音量的訊號水平，至於「杜比」水平，則保持在零度音量。

電平表下面的一排推扞，計有「記憶回捲系統」，不但可以幫助找尋磁帶中的所錄下的音樂位置，更可以在適當時間按照意思進行錄音，另外一個「檢入泄揮架」，可供收錄立體聲調頻廣播時，將一萬九千赫及三萬八千赫之殘寨過濾；尚有一個控制衰減噪音系統，當此操縱杆處於「自動」時，即表示杜比系統已經自動進行操作。

AL七〇〇可以自動處理三種不同類型的磁帶，並由三盞指示燈分別顯示出來。

至於最後一枝操縱杆，則爲磁帶/訊源掣。

介紹過面版上的各項設計後，順着下來的當然是談一談AL七〇〇的技術特性了，根據連串的操作及哈艷測驗，證實此機的確品質極佳，解決了普通卡式錄音座的通病，最顯而易見的，便是磁帶由於較實和速度加快，嘶聲已經變得不成問題。

當使用新力鐵鉻帶(第二類)作爲測試時，在零度音量時的頻應，較大部份普通卡式錄音座在負二十度音量時爲佳，而且頻應的平直程度，由三十赫至七千赫簡直教人驚異，能夠保持在正負一分貝之間，而伸展至二萬赫時，亦祇不過出現七分貝的下降，至於在負二十度音量的水平時，測驗結果，無論是否加入「杜比」，效果都大致相同。

訊噪比方面，在加入杜比操作時，高至六十三點五分貝，而失真程度更加優異，事實上，總諧波失真較諸一般常見的開捲式錄音機更加出色，抖擺率最高爲百份之零點零七二，最低則爲百份之零點零六八。

至於廠方公佈AL七〇〇大型卡式錄音座的規格，則分列如下：頻率響應爲二十五赫至二萬二千赫；抖擺率百份之零點零四；訊噪比在未加入「杜比」的平均負載時爲六十二分貝，至於加入杜比後則爲六十七分貝；在使用C六十磁帶時，無論快速前捲或快速回捲，均需時七十秒，廠方推薦的磁帶種類爲鐵鉻帶。

PHASE LINEAR 五千型調頻接收器

本港立體聲調頻廣播的歷史雖然短得微不足道，但事實上，在官方電台的適當擴充下，的確使發射站的增加，使到本港不少地區都能夠接收到效果不俗的立體聲廣播，但由於本港地狹人多，高樓大廈林立，都加上小型工廠在普通住宅區的設立，影響到一般的調頻接收效果，始是乎，一具質素優異的調頻調諧器，頓成爲樂迷夢寐以求的恩物，此欄介紹的一款美國「PHASE LINEAR」五千型調諧器，能夠有效地增加接收廣播時的動態範圍，使到接收效果更加優越。

在外型上的設計，五千型是以該廠的四千型前級控音器及四百型後級功率放大器爲依歸，而版設計以至外套的款產品互相配合。

由於面版寬大，所以選台讀數表更爲簡潔清晰，全長達十又四份一吋，選台頻率以二百赫爲一格，讀數表上方的兩個選台表，顯示出相應的訊號強弱程度與及選台的位置是否正常，另外又有四盞指示燈，其中一盞顯示出接收立體聲時的強度，其餘三個的作用，則一如多徑顯示燈的作用，當訊號上出現不重要的多徑失真時，零號指示燈就會亮起來，而當嚴重的多徑失真出現時，滿額(MAX)指示燈就會發亮，至於中央的指示燈，當然就是顯示給你知道訊號的多徑情況正是兩者之中間，以便轉動選台掣加以調校。

而版正中央下方的一個大型選台旋鈕，直徑達二又四份之一吋，以一個輕巧圓滑的飛輪機械式操作，左右分列四個直徑較少的旋鈕，分別註名了「電源」、「伸幅」、「啞音」及「立體聲或單聲道」。

獨特的伸幅器，主要的設計是將調頻廣播時的縮幅特性盡可能在音程上加以補充，將損失的動態保存，因此，伸幅器除了開閉外，更可作四分貝及九分貝的增長。

而版背後更有兩個推桿式的按鈕，其中一個是將選台讀數表的照明減弱，另外一個則作爲選擇七十五或二十五WS之解強調，因爲當使用每一個外置之杜比噪音衰減器時，就需要二十五WS之解強調。

在錄音室內測試時，調諧器的中高頻靈敏度在單聲道時爲一點八微伏(10.3DBF)，而在立體聲時則爲三點八微伏(16DBF)，較之調諧器的額定表現更加理想。

五千型的輸出訊噪比在一千微伏(65DBF)輸入時，單聲道爲七十一點五分貝，而立體聲則爲六十九分貝，同樣較額定爲佳。

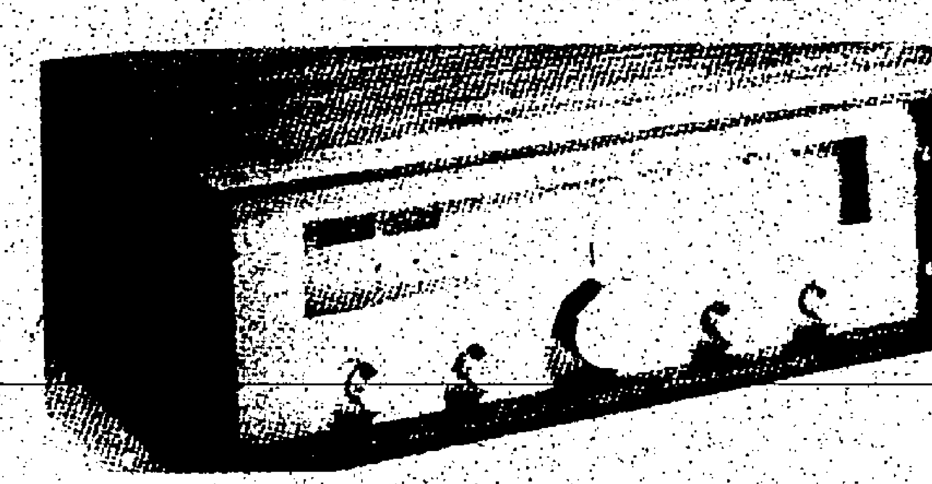
唯一此機未能符合特性的地方，便是失真率方面，在額定時，調諧器單聲道失真率爲百份之零點二，立體聲爲百份之零點三，但在「聲道中心表」所顯示出的正常調諧情況來說，在65DBF輸入時，單聲道之最低失真亦達百份之零點三，而立體聲更爲百份之零點四八。

調諧器的立體聲表現甚佳，頻率響應由三十至一萬五千赫時，都不極過一分貝，聲道分隔力在大部分的聆聽範圍時，保持在三十八至四十分貝，而在三十赫及一萬五千赫時，則分別爲三十四點五分貝及二十三分貝。

立體聲總諧波失真方面，在二百赫時爲百份之零點七，一千赫時爲百份之零點四，而在六千赫時，則爲百份之零點八；至於調諧器的零點零八交流聲，亦低至負七十六分貝。

此機之捕捉率同樣非常出色，在45DBF小約爲一分貝，65DBF小則爲零點八分貝，調幅排斥率在45DBF小時，絕不會較普通之五十分貝爲高，但在65DBF小時，則有效地改良到優異的六十四分貝。交流聲道選擇性高於訊號頻率時爲五十五分貝，低於訊號頻率時爲六十七分貝，而在不均值時，則爲六十一分貝，至於相鄰聲道選擇性爲四點九分貝。

根據實驗室的測試後，PHASE LINEAR五千型調頻器無疑是一顆出色非凡的新產品。

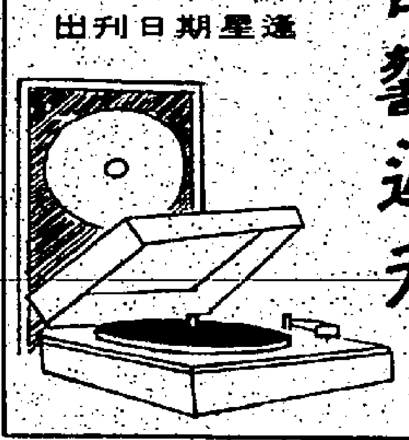


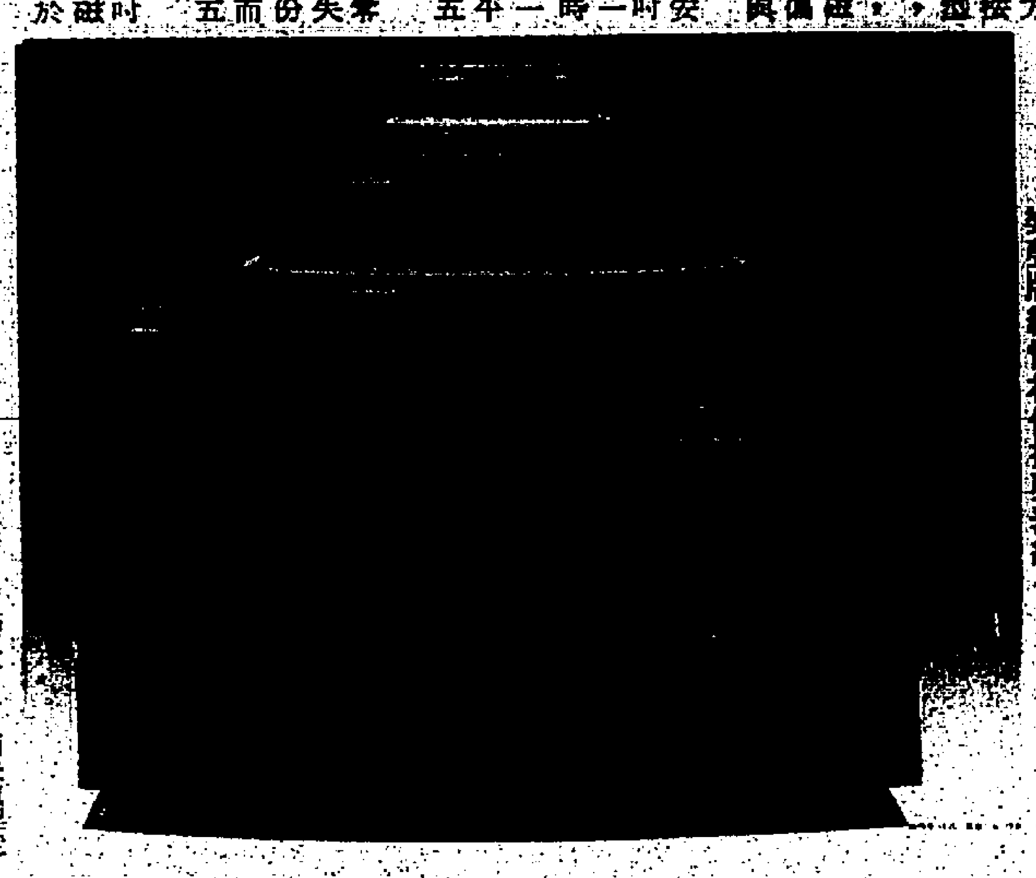
PHASE LINEAR 5000 型接收器

音響週刊

第八十二期

逢星期日刊出





美聲牌綫性相位揚聲器組合

綫性相位問題

人們研究揚聲器的相位關係，雖然還祇是近年來的事，但是頗客到綫性相位的優點，已經由來已久了。不過，過去我們祇知其然不知其所以然能了。

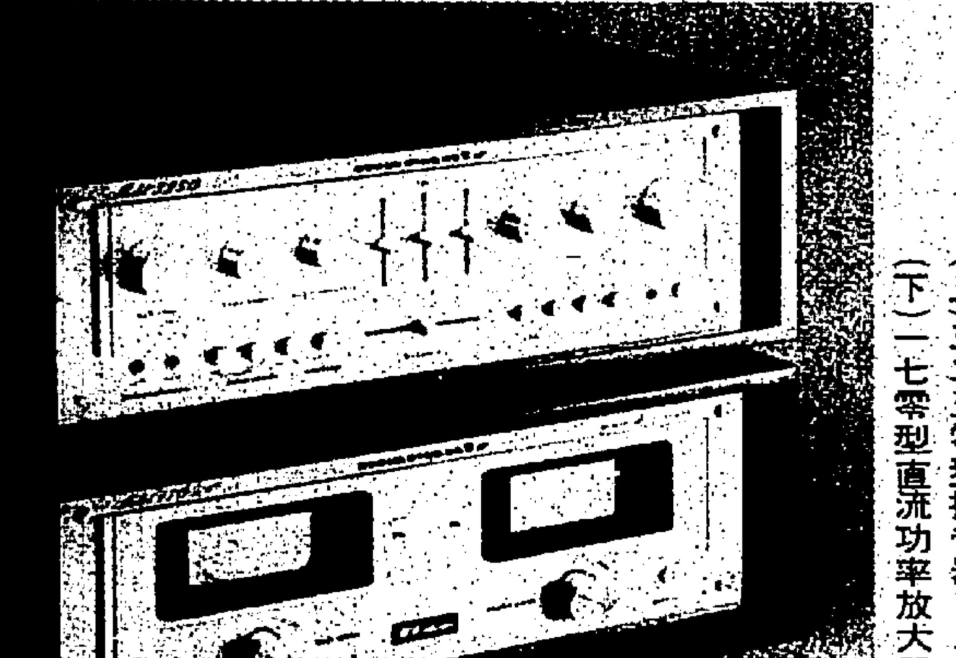
相信喜歡元HI—FI的朋友，多數都聽過QUAD的靜電式揚聲器的，雖然有些人或許會認爲它的低音薄一點，但是沒有人會否認它的音色很道真，而且聽起來很舒服，自然。當時大家都以爲是低失真所獲致的結果，固然低失真是因素之一，然而更重要的則是「相位」—有高度的綫性特性。

而能夠測驗到它的相位特性，則是由於電腦分析的時間、類率關係的儀器的製成。

我們其實也常常接觸到揚聲器的相位問題的，假如我們偶然的將一邊揚聲器的紅黑綫接反了，我們立刻會發覺低音忽然消失了。如果用一張單聲道的唱片播放時，更會感覺到原來應該在兩組揚聲器中間發出的人聲突然之間便跑到兩側去了。形成這現象，是因爲兩組揚聲器的低音單元，相位反了，當一隻的紙盆向外推出時，另一個剛好縮入，因此將低音抵消了，人聲的走向外側，也是由於聲音發出的時間不統一，以致聽出了是來自左方以及右方了。所謂相位相反，是指兩組揚聲器的相位相差了一百八十度，如果把其中任何一組的揚聲器的紅黑綫（或者正、負綫）掉換，就可以解決了。但事實上，相位的問題，並不是如此簡單的，上述的掉換接綫的方法，祇適用於每組揚聲器都由一個單元構成的才可以，可是除了靜電式揚聲器外，一般的聲筒，並不能用一個單元去概括整個音頻的，在此情形下，便得由多個單元分成若干段工作，來完成整個音頻段的工作，正因爲這緣故，相位的問題，就變得十分複雜了。

在多單元多路組成的體系中，形成相位失真的原因雖然十分複雜，但其中最主要的兩個因素則是由單元安裝的位置，以及分音器中的非綫性相位元件所造成的。我們先分析一下前一個原因：在以往的揚聲器體系，我們都是把高音單元和低音單元同時裝在一塊障隔板上，如果從外表來看，它們似乎是同時工作的，但實際上，低音單元的紙盆，比高音單元深得多，因此當它們的振膜一齊振動時，低音單元所發出的音波起步點，就會比高音單元的音波和高音單元所發出的，慢了一點，低音並不同步，故此低音到達欣賞者的耳朵時，就比高音慢了一點，而這差異就會造成若干程度的混亂，這無非是「綫性相位」的關係，要令到低音單元的相位不較高音慢後，方法是非常簡單的，祇要不再將高音單元和低音單元同時裝在一塊面板上，而將高音向後移，使它們的音圈落在同一垂直的平面上就行，樂聲牌SB系列就是一例。

但令單元的起點一致，祇不過改善了造成相位非綫性失真的一個因素而已，還得同時解決了分音器所產生的相移，才可以真正的達到相位的綫性效應。



美國馬蘭斯牌新產品

(上)三二五零型控音器

(下)一七零型直流功率放大器

National Technics

獨立分體組合之翹楚

GM—1型

ST2500AM/FM調諧器

＊靈敏度2.0μV(300Ω)

＊S/N比(立體聲)70dB

＊精密調諧中點及訊號强度表

SU2500前後級立體聲擴音機

＊輸出功率32W×2 RMS

(8Ω, 20～20,000Hz)

＊總諧波失真少於0.1%

＊精確功率輸出指示表

SL2000直接驅動唱盤

＊集成電路控速。無電刷式直流馬達，並可作±10%轉速微調

＊抖擺率0.045% WRMS

＊隆震—70dB(Din B)

SB92二路低音反射揚聲器

＊20cm低音，6cm高音

＊聲壓93dB/W(1m)

＊承受功率36W(Peak)

特價HK.$1,800

由一月十六日至二月十四日

大特價卅天

NA1150

National Technics

九龍彌敦道625號麗斯大廈二/三樓 電話：3-315111

香港中環聯邦大廈1401室・電話：5-256161-8

信興電器貿易有限公司

九龍官塘創業街36號 鎮氏工業大廈・電話：3-410321-8

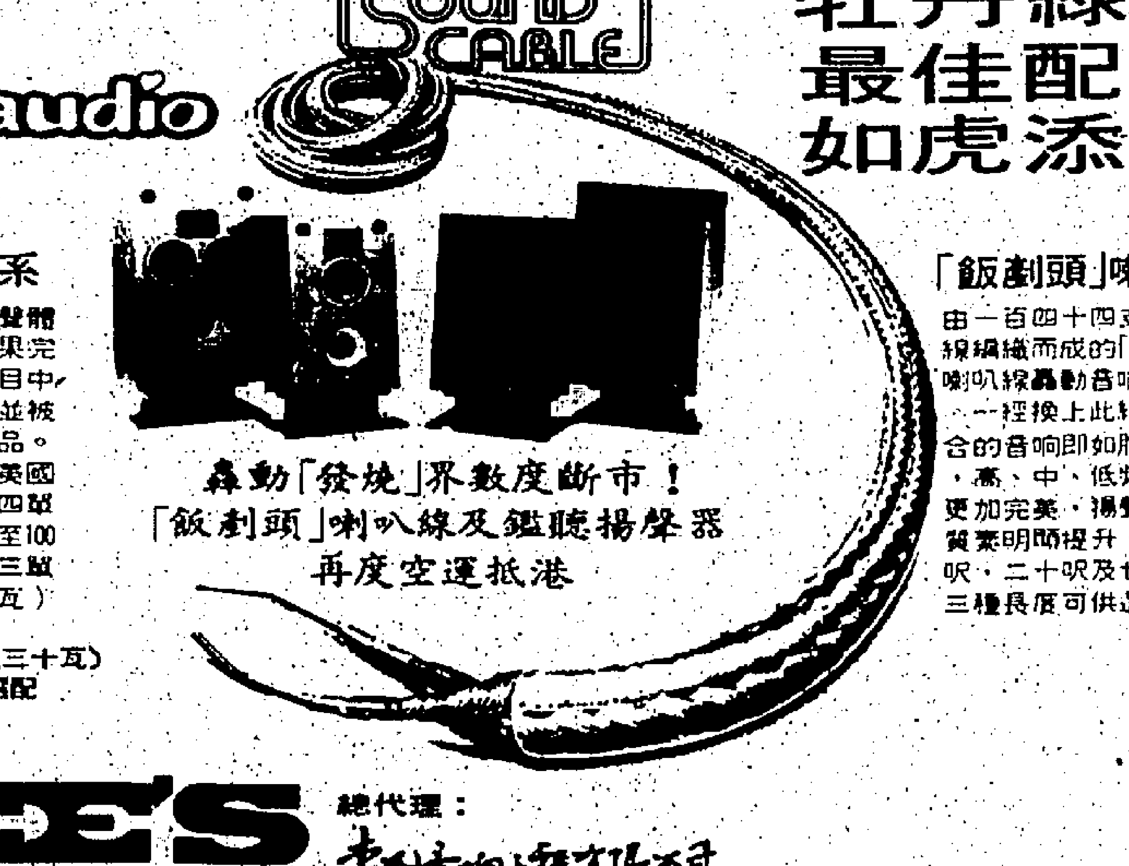
音樂陳列中心：九龍豐澤大廈・電話：3-669225

修理部電話：3-430161

美國 polk audio

polk audio SOUND CABLE

牡丹綠葉 最佳配搭 如虎添翼



鑑聽揚聲體系

Polk audio 鑑聽揚聲體系由於定價廉宜效果完美，已在音响迷心目中建立鞏固的地位，並被譽爲罕見的超值產品。Polk audio 原庄在美國製造分10型（三路四單元，負載功率10瓦至100瓦），7型（三路三單元，負載10瓦至50瓦）及迷您鑑聽型（二路三單元，負載三十瓦）三種型式，以供選配

「飯劇頭」喇叭線

由一百四十四支絕緣導線編織而成的「飯劇頭」喇叭線轟動音响界人士，一經換上此線緊密相合的音响即如脫胎換骨，高、中、低頻的响應更加完美，揚聲體系的質素明顯提升，分十二呎、二十呎及廿八呎半三種長度可供選擇。

轟動「發燒」界數度斷市！

「飯劇頭」喇叭線及鑑聽揚聲器

再度空運抵港

LEE'S sound electronics

總代理：李氏音响工程有限公司

試音室：香港皇后大道中三十一號陸海通大廈301-4室

電話：5-265523(三線) 5-225666(服務部)

佛光寺福田廣種 晚趣園樂府延年

西貢白沙灣，名聞港九，灣內風平浪靜，宜於游艇停碇，夏季週末，帆檣林立，風景幽美，灣以清潔沙灘，白沙幼滑，是以游泳人群，趨之若騖，灣邊有船廠食肆，更有漁艇租賃，好垂釣者，自備魚餌，下釣所得，臚魚火點，多在灣外游弋，秋末冬初，熱旺携歸，亦假日好消遣。

距離此灣不遠，大涌口側，有寺名佛光，主持人宅心仁善，寺貌莊嚴，簡潔雅緻，古樹奇花，嫣紅姹紫，脫俗務，心有煩惱，到此尋幽，頓覺身心開朗，滌除塵慮，寺外田疇縱橫，時蔬滿菜，綠深泉水，令遊仕們意境一新。

通善壇安老院建築於佛光寺之鄰，佔地面積一萬八千餘尺，通善壇爲本港一家不牟利之道教慈善組織，崇奉呂祖，弘揚道教，創立於戊寅年（公元一九三八），至今已三十九載，歷年夏冬歲序，均舉辦贈醫施藥，派發棉衣，本行善道，以達倡理，並符通善之旨，主壇事者，以服務老人，造福社會，籌建一所安老院，佛光寺有所鄰，選出委員三九之數，一九七零年購入現址，籌劃三年，動工興建，翌年底完成，建築經費用，逾百萬之鉅。

有關方面，鑒於通善壇與辦社會福利，慈善事業，成績斐然，中醫師中藥商團體，出力勸助，捐獻藥材，近年藥價騰昂，爲貧病人服務，不因價高而縮減，此舉更爲有關方面乘注，籌劃安老院之議由發動，旋獲批准，院址遠揹青山，面臨眾水，左擁昇谷之勝，右抱虎沙之丘，二儀破浪，萬象澄鮮，環境勝地，空氣清幽，誠爲老年人安享晚年之好所在。

該院樓高三層，每層面積約五千呎，下層老人宿舍十二間、醫療室一間、禮堂飯堂、廚房浴室、辦公室、會計室、陳設簡潔，上層老人宿舍十五間，會議廳、娛樂廳、貴賓室、儲物室，男女職員宿舍各一，設備現模，院後廣濶停車場，闢有花園，以便老人散步，或則種花澆草，或則散步健身，一切院務，由女性陳氏爲主任，一九七六年三月正式收容老人，名額七十三位，人數稍有增加，最老者八八歲，平均年歲，七十以外，膳食早午晚三餐。

醫療有西醫當川爲老人健康檢驗，康樂活動，尤爲注及，慶祝節日，獎揚服務，每季舉行生日會，以娛老人心境，經費大部份來自各方善信，亦有來自政府各部門，應期集腋成裘。

去年西貢理民府撥出空地八千餘尺，與院毗鄰，以象徵式繳納租用，乃拓建爲晚趣園，已於去年底揭幕，供老人頤養天年，園中有亭翼然，晚年享樂，趣境怡情，案羽迴瀾，明燈姿影，翠竹倚晚，疏樹隔簾，誠爲世外玄都，人間天府也。

大埔錦山半春園 移山新建觀音殿

提擊大埔，人間淨土，前爲私業，現已公開之半春園，位於錦山石鼓壠村，園地廣袤，逾二百餘萬方呎，假山建築，爲故居士黃某李某所有，設置佛教閣叢舘，多多佛學社，座修佛法，福慧同參，十年以前，仍門雖設而常關，旅遊錦山人士，雖得入內窺其勝景也。

一九六七年初夏，園主人既有關業權人秉承黃老遺志，將園安給香海蓮社，接管，後乃開放管理，任人參拜，設會罪辦法會，成爲有名念佛道場，香海蓮社創立於一九三三年春，現爲本港不牟利之佛教社團，社址初位於禮頓道現時新址之禮頓中心，年前因拆卸關係，遷址大后廟道，直接辦半春園，假山建成兩層高地藏殿，及半春園紀念堂，該社鑒於弘揚佛法，須在教育方面，灌輸青少年佛學與三育常識，首辦香港蓮社義學，第一屆學生畢業，時在一九五三年，該次獎已夏六月剛，其時校長顧世光，由晉學昌書一館再祀念，詳列畢業生芳名，該班現懸於園中德蔭堂側之書舍內，聯閘高掛南大牌匾，一書「五蘊皆空」，並無下款，一書「應無所住」，下款署林森題，林爲故國府主席，林老字體，蒼勁有力，不易爲人率爾操觚也。

香海蓮社義學，今已停辦，現在佛教完全小學三間，慈恩小學暨夜中學，位於九龍廣利道，慈恩小學位於牛頭角村，設鈞小學，位於東頭村，均爲政府津貼，收容學生四千餘人，爲教養人材，每年造就甚衆。

地藏殿，殿宇雄壯，位於上層，供奉地藏菩薩，殿像莊嚴，佛以對聯：「香順無邊三界苦」，「大大廣度三十輪教」；殿門有聯：「同皆神力不思議是閻浮提功德主」，「菩薩生作依怙下爲娑婆界大願王」。

下層爲紀念堂，安奉先人牌位，春祀秋嘗，可昭奕代宗功祖德，堂之入門處，門楣懸「法雨慈雲」匾額，日月聯亮像體牌匾，聯語云：「香海湧蓮花，福德善根成接引」，「春園成淨土，賢孫孝子沐恩光」，水繞山環，風水並佳，能晴鳳聲，妙。

半春園有園門三度，沿錦山路斜坡上行，即是第一度園門，上刻「香海蓮社半春園」橫額，園門當關，傍竹叢闌道行約三十碼，第二度園門刻有對聯，聯云：「半日參禪無我無人無漏果」，「一春藍輪照亦南亦北」，上展園名，戊寅（一九三八年）多月，下署隨緣居士，「無漏」二字爲佛語，意即斷除煩惱，閉門不開，再前行不遠處，約廿碼，即爲正門入口，佛曆二千五百十一年季夏立，書有園名，（公元一九六七年）清涼沙門華嚴恭書。

園中百花千草，翠竹蒼松，茂密林中，蓮花池畔，曲徑通幽，立一石牌坊，刻「共證菩提」四字，側爲石階，兩端矮牆，橫書「眼底山水三千界」，「手植菩提一萬株」，循石階拾級而上，抵達平台，上有「萬德莊嚴」橫額，旁刻「貝葉成文彩法雨宏開」「天花散慈雲永護」，對聯，大雄寶殿築於平台，殿前一對銅獅，雄獅玩球，雌獅與兒爲戲，殿內佛像三尊，纖塵不染，香光樓、八功亭、經旛亭、七寶池、假日到此，遊客蟲蘇，園內有素筵供應，須先預訂。

佛堂淨室，一片清靜，中奉釋迦牟尼，兩旁奉千手千眼觀世音及數尊佛，堂棟高懸「常樂我淨」、「本來是佛」、「隨願成」等牌，本尚由葉恭綽書，書法頗得後學價鏡。

觀音殿，殿址位於大雄寶殿左側之小山丘，移山倒樹，工人日夜不停，剷泥車運泥車觸裝頹，趁此秋高氣爽，晴天開工，經之營之，不日成之，馬年農曆六月十九，觀音寶誕，如能落成賀誕，更增添熱鬧也。

往遊半春園，乘火車至大埔墟站下車，巴士在佐敦道碼頭搭七十號線，或大角咀碼頭搭七十二號線，抵達大埔墟站下車，從火車橋底過，沿錦山路至石鼓壠村，行程約半小時。

香海蓮社同人接辦半春園後，不斷經營，當時曾有殿詠預祝成功佳句，憶錄如下：「園號半春春未盡，香海蓮社接餘春，他朝喜見香蓮殿，法雨慈雲百福臻」，今址築觀音殿計劃實行，殿宇巍峨，慈悲普渡，行見彩神宮信，共荷耕耘，福慧雙修，身心康泰矣。（敏）

杭灣角洞淺談

現在一些喜愛旅遊的人士，除了好求穩山之外，爲了提高節目的興趣性，大多喜歡安排節目穿海蝕洞之舉。

在穿探杭灣角洞，該洞位於壁屹東部一岬角，洞高約五、六十尺，深長四、五十尺，南北貫通，上寬而下狹，狀如刀具，其側有小洞串通，但較小，欠缺氣勢。洞外礁排拱佈，東北有大礁排，礁二排，三排，皆屹壁削直，頂上有小樹雜花，頗具山水之勝，洞南有長礁四龍船排，洞北則礁排石散布，由於該處水域水清石潔，清澈見底，對往返的探洞舢舨不會構成危險，舢舨穿洞而過，但覺洞內涼風颯颯，令人身心舒暢，洞頂有一石橋銜接，橋身僅數尺，橫跨石橋非有過人膽色不可，在頂上下瞰，赤石碧水，頗具奇姿，近看果洲，帆影波光，海鷗飛翔，如詩似畫，景色綺麗迷人。

前往遊覽杭灣角洞必需自備遊艇，出鯉魚門，穿過航東海，或由西貢鳳艇，航程大約需一小時可到達，平日大多風平浪靜，如作穿洞之遊，則須掩備舢舨爲駁艇以資穿洞之用。

駕輕舟甕缸「穿洞」 石潔沙滑浪茄嬉水

甕缸又名貽鹽洲，位於本港東部水域，在糧船灣洲及吊鐘洲之東南面，與[illegible]（即火石洲）、橫洲、伙頭墳洲、三洲、香東倫洲及大小礁排若干合稱爲「甕缸群島」，約逾百呎，東面沙塘口洞則位於甕缸洲之南端，海蝕洞道深而狹長，兩崖石紋作不依序的斑駁，高大概三十餘尺，頂上岩壁時有水泉滴下，西可貫通，深淺有緻，若駕輕舟向內划，清風颯颯徐拂，身心爲之爽暢，在東面出口處，更見洞上有洞，天外有天，透着洞外的陽光，時隱時現，更感奇逸與幽險，若興之所至，在洞內引吭高歌，回音嫋嫋，不絕如縷，將你帶上另一感受。

浪茄在東海各海灣中，最爲寧靜美麗可人，因其灘床較平緩，後有草坪深廣而開朗，更具原野風光氣色，又有清溪慢流，迂迴奔流入海，灣外有標尖角及響棚角兩岬拱護着，在灣內嬉水，不怕浪高與急流，灣畔崖邊，海蝕洞穴特多，在「白河尾洞」內外均是石潔沙滑，最適宜於游泳。

浪茄本來是一小村莊，可惜在多年前已荒廢，後來由某教會利用原有村屋加以修葺後，設立康復中心，年前，一些志願被派人士，計助一些該中心又搬遷至鄰近的伙頭墳洲，而且更名爲「晨曦島」，繼續提供其同樣的服務，原址遺下的人工建造「一漲三瀑」，現可由旅遊者隨意享用。

塔門風景綺麗 假日遊人衆多

如想到港外塔門遊覽，就必先乘火車至大埔滘站下車，然後步過對面，沿着一條堤壩直達碼頭，轉乘油蔴地海外小輪前往，大埔滘站既是遊客往塔門必到之站，本來它應該很熱鬧才對，但由於週日往遊塔門的人不多，只有星期日或假期的遊客較多一點，故大埔滘站經常都是一片冷靜。

這個站距離大埔墟站未及一里之遙，是九廣鐵路綫最小的一個站，由於附近的民居很少，故經常上落的乘客很疏落。

戰前這個站已存在了，它是供應火車頭淡水之用，當年的火車發動機，不是現時所用的油渣車，而是用蒸汽推動，故火車抵達大埔滘站仍要停下上水，仍然不是乘客上落的要站。

現時很少人知道的事，在本港未被日軍佔領之前，香港移民局新界總部，就是設於大埔滘火車站側，它是用鐵木材蓋搭的一幢建築物，管轄的地區包括大埔元洲仔碼頭，沙頭角，新屋村，勒馬洲，上水和羅湖等，戰後那幢新界移民局總辦事處已拆卸，改爲停車場，最近停車場又改建爲大埔滘站的公共廁所了。

大埔滘站的地方四週環境清靜，附近多青翠林木，近年來當局對此已進行擴建，一條小公路可以供行人及車輛由大埔道直下至大埔滘站，而大埔遊艇會，皇家香港警察沙田區總部及漁農處大埔漁業推廣辦事處均設於此。

皇家香港警察沙田區總部設於大埔滘堤壩近岸處的左側，是一幢白色兩層高的三台土建築物，屋頂安裝大型雷及懸起兩枝英國旗幟，非常醒目，它除了接受附近的居民報案外，還派出水警輪巡邏港外及吐露港一帶，年前大陸的難胞游泳偷渡來港，中途慘遭溺斃，浮屍海面，當被水警輪撈起移至大埔滘堤邊碼頭，轉送往殮房安置。

乘火車去新界，經過沙田及馬料水站後，下一個站便是大埔滘站。

皇家香港警察沙田區總部及往塔門小輪碼頭均設於大埔滘站對開的陸壩。（記者張榮基攝）

芍藥難耐寒流 花蕾均受摧殘

寒流襲港，新界的花農，已作好護花準備，據花農說：在所有的各種時花中，最畏霜的首推芍藥，如被霜降，則所有的花朵和花蕾均被摧殘，像被煮熟一般，故種有芍藥者，必須在芍藥之上架設竹棚，晚間覆以白布遮蓋，以防霜降。

在寒流襲港的最初兩天，由於滿天雲霧，細雨霏霏，曚曨一片，據花農說：在這樣的天氣情況下，是不會降霜的，反之陽光普照，天晴無雲，晚間突起北風，這時才會有霜下降，新界地區有點奇特，在元朗區很少霜降，但在粉嶺區，則霜降頻密，這可能與風有關。

菊花與桃花不畏嚴寒，對霜降影響不大，今年這兩種時花，開正逢時，故歲晚此兩種時花的售價可能比去年略增百分之二十。

四季桔今年由於溫暖的天氣過久，早已黃熟，對於寒流襲港，反會受益，因寒冷的天氣可使四季桔滯留不再成熟，但其售價比去年大致相同。

最受天氣影響的是劍蘭，由於日前天氣回暖，劍蘭已急不及待，紛紛開放，花農恐血本無歸，即將之割取出售，其售價平至每元三四枝，差不多所界的劍蘭已割去六七成，故今年的劍蘭供應必短缺，其售價亦必然更昂貴。

花農們說，記者說：今年若市民要買劍蘭，千萬不要貪平，否則買着蔫的，它是永遠不會開花，據所知的蔫劍蘭放存於暗房內，準備於歲晚時才推出發售。

有些花農則認爲現時推測今年歲晚的時花售價還是平，似乎言之過早，尚要看今後半個月的天氣變化如何而定。

爲防霜降，種芍藥要設竹棚，晚間要用白布覆蓋。（記者張榮基攝）

日本紡織工業繼續減產 刺激紗布訂盤扳硬 要向南韓大量輸入
新春後港市亦將有反應

【本報訊】日本紡織工業繼續減產，國內需求的棉紗布匹，一部分要輸入。近數月來，輸入南韓棉紗布匹較多，故此南韓棉紗布匹不必低價來港競銷。

昨據南韓紡織品貿易商消息：南韓棉紗布匹供應日本繼續增加，大約有六成輸往日本，因爲日本紡織業繼續減產，雖然有八百萬枚紗錠，但減產達百分之四十，故此要向南韓輸入棉紗布匹較多。現在南韓已有紗錠二百五十萬枚，織布機十二萬架，今後兩年還要繼續擴充。

現在南韓棉紗布匹訂價已經提高，C・I・F・香港卅二支棉紗每包由四百三十美元調升至四百八十美元，七二×六九細布每碼由三毫一仙半美金調升至三毫三仙美金。

貿易商指出：新春開市後，南韓棉紗布匹價格將會刺激上升，因爲現在農曆歲晚，買賣稀少，故此價格按定，卅二支普通棉紗每包二千六百三十元至二千六百四十元，四十支普通棉紗每包二千一百四十元至二千一百六十元，四十支全精梳棉紗每包三千七百四十元至三千七百六十元。

國際金價堅穩美元平淡 港金牛皮靠好 報昇兩元七角
巴黎金價上漲五美元多

【本報訊】週五外國行情，金價方面：倫敦報一七三・〇五美元（跌四角），瑞士入價報一七三・〇美元，出價報一七三・七五美元，（跌兩角半），巴黎報一八三・四〇美元（升五角一仙）。加拿大期貨報一七六・一〇美元（升五角），美國紐約大雪影響停市。芝加哥三月份期報一七五・三〇美元（升五角）。英鎊方面：倫敦轉滙鎊報一・九三四〇美元（漲一毫三厘），美國告羅士報一・九三三〇美元（漲五厘）。

本港金市，前市尾盤爲九五六・八，昨日開市報九五六・八，最高報九五八・〇，最低報九五六・一，收市報九五七・八，收市價與前市比較，漲幅爲二・七元，整日波幅二・三元，走勢牛皮帶好，去息二元五角，上牌現貨交收八百兩。週末市短買交場爲一般人注視者，是巴黎金價突激升五美元多，據說係由十國黃金協議月底到期會取消所刺激。

美鈔牛皮，大鈔報四・六〇四，普鈔報四・六〇〇，美電最高報四・六一四，最低報四・六〇九。日元報升，大紙報一九一・九，細紙報一九〇・九，台幣報二三・五，西德馬克報二一五・五，法國法郎報九七・〇，瑞士法郎報二三〇・〇。

瑞典黃鷄米紙降價 港紙行訂入一百噸
舊曆年關日近交投疏落

【本報訊】瑞典黃鷄皮紙捲筒貨最近訂價滑低後，期貨經已成交，四〇克花式由早些時每噸四四五美元降至四二五美元C・I・F・香港，綜合訂入一百噸，在三、四月付船。

洋紙入口商表示：過去北歐瑞典黃鷄皮紙價格較高，雖然是品質優越，屬於正貨，但受其他地區紙價競銷，對接濟不無影響，例如、奧國、澳洲、中共及東德貨均比早期瑞典低廉，但目前降至此價水平後，相信是高質會適應市場，至於瑞典白鷄皮紙訂盤，四〇克捲筒紙，每噸四百九十美元C・I・F・港香，價高無問。

本港紙市交投轉淡，印刷用紙及工業紙於此時補充均減，而紙行多安排對客戶清理單據，相信紙市進入農曆尾聲後，將告面疏淡，紙價仍穩。

目前北歐黃鷄皮紙每令五十七、八元，白鷄皮紙六十二、三元，日本道林紙，每磅一元一角五分，南韓及歐洲貨一元〇五分，日機製粉紙，一元四角六分，粉面灰底咭，七角七、八分，新聞紙每令卅七、八元。

工商界

英商銀行放出資金轉多 同業拆息轉趨回順 出入口押滙又漸告暢旺

【本報訊】昨日銀行同業拆息回降，活期拆息五厘半，下週一交還四厘。

據銀行界人士指稱：銀行同業拆息回降，主要是英國銀行放出短期資金影響，亦實上，英商銀行的地位等於中央銀行，雖然沒有中央銀行一般義務，但有中央銀行的權利，調節本港金融，實在義不容辭。

現在銀行出入口押滙轉旺了，因爲很多工廠要在農曆歲晚增加付運出口，入口貨物亦轉多。

美滙價格略爲扳硬，銀行業內成交每美元兌四・六一二二港元至四・六一四港元，照單每美元兌四・六四二五港元七〇五港元。英鎊價格站穩，照單每鎊兌九港元，買單每鎊兌八・八三五港元。

昨日外滙牌價
（一律電滙價）

幣別		價	起跌
英鎊	出：	九・〇〇	無起跌
	入：	八・九五	無起跌
美元	出：	四・六四二五	無起跌
	入：	四・五八二五	無起跌
加拿大	出：	四・二四三五	跌〇・〇二〇
	入：	四・一三五五	跌〇・〇二〇
西德馬克	出：	二・二一二五	升〇・〇七五
	入：	二・一五四〇	升〇・〇七五
法國法郎	出：	九・九二〇	升〇・〇四〇
	入：	九・六四〇	升〇・〇二〇
瑞士法郎	出：	二・三四三五	跌〇・〇八〇
	入：	二・二七九五	跌一・〇五
日元	出：	一・〇五五	升〇・〇〇〇五
	入：	一・〇〇〇	無起跌
人民幣	出：	三七・三一	無起跌
	入：	三七・四九	無起跌

本港金鈔外幣行情表

一月廿一日（星期六）

項目	價
（九九K金）	
開市	958・0
收市	959・5
最高	960・1
最低	957・8
（美鈔）	
大鈔	4・604
普鈔	4・600
（美電）	
最高	4・614
最低	4・609
（通天單）	
最高	4・609
最低	4・605
（日元）	
大紙（萬計）	191・90
細紙（萬計）	190・90

（雜幣）	
正鎊	8・84
澳洲元	5・22
加單	4・42
加元（大）	4・35
加元（小）	4・18
菲幣（大）	0・62
菲幣（小）	0・60
大坡紙	1・92
細坡紙	1・90
馬來西亞元	1・95
新勞牌（百計）	48・00
葡幣（每元）	0・92
西德馬克（百計）	215・50
法國新法郎（百計）	97・00
瑞士新法郎（百計）	230・00
泰幣（百計）	22・20
台幣（千計）	118・50
荷蘭（百計）	202・00
仰光（百計）	25・0

國際行情軟順 糖市個別調低
大陸幼砂將來港找市場

【本報訊】在國際行情反覆趨順下，本港糖市交投轉疏，現貨拆盆個別輕微回落。

糖市方面消息：大陸梅花幼砂糖亦有新盤報港，這新品種的幼糖爲廿五公斤紙包庄，每噸一千二百元碼頭交收，在二月份付貨。

糖商表示：大陸梅花幼糖初期樣本雖然尚過得去，但卻不及南韓、日本產品，而上述訂價約爲每擔七十二元五角，與南韓糖現價相當接近，因此，對這新品種目前未作出若何反應，但卻顯示今後本港糖市幼砂在五相競銷上更趨劇烈。

昨市南韓幼砂新到貨每擔七十二元至七十二元五角，三、四五月份貨，七十三元至七十三元五角，由於較早時有相當吸納，期現貨均少成交。

台灣特砂，每噸一千二百元、七十元，貨源不多。

大陸梅花中粒，每噸一千二百二十元碼頭交收。

國際商品平穩 樹膠買盤活躍

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一零三磅，跌一磅，三月份期貨，一二零磅點三五，跌零・六五，紐約糖市休假。

【本報訊】國際商品行情，由於美元貶落，倫敦金價創下兩年七個月之間最高價位。倫敦金屬交易所（LMB）銅乏善可陳，一直都受到英鎊行情的左右，不過，人們認爲，將會議着落比亞、薩伊、秘魯等銅輸出國家政府間協議會（CIPEC）會員三國與美國的談產，逐步改善供求，行情已趨堅勢，全球需求不振，持續留於二百八十英鎊的低微水準。

馬來西亞錫，去年十二月二十九日出現三個月來首次低於一千七百馬來西亞元的情況，隨後顯出疲勢，美國一般採購局（GSA）將拋出三萬—五萬噸消息一出，爲投機買主澆了一盆冷水。

芝加哥樹膠已能反彈，從去年入秋起即逐步縮小的現貨與期貨差距幅度，擴大滿棉，原因出於日本、倫敦市場等地，人們預料日圓、英鎊續高，紛紛拋貨求現，消費國家在新加坡市場拋出期貨，而產地的現貨供求則日趨窘迫，投機者出售期貨，消費國家的入口商們着眼於買進現貨，致使情況起了變化。

一方面，產地從二月落葉期以後，生產將告減少，人們已在估計，最近行情將逐步穩高。

芝加哥穀物之中，黃豆價跌，因出口檢驗低出乎預料的高，也曾出現反彈局面，但受到黃豆油跌落的拖累，仍在六美元的行情業已持續兩個月之久，有些看法認爲，一些買主在轉而出售。

砂糖比於微幅變動，仍不脫休假氣氛，新國際砂糖協定的生效與中共大陸竟購消息，並未產生特別影響，據傳說，兩船份，中共向美國買進粗糖，倫敦業者說，中共在一九七八年度採購量，包括此次部份在內，合計將進二十萬噸，由於售價低廉，還會繼續增加買進。

存倉食米減 泰米訂價高

【本報訊】本港存倉食米轉呈減少，現在屬於基本的存倉只得六萬二千餘噸，包括六千二百餘噸候寄米在內，如果除卻候寄米，不過五萬六千餘噸而已，實在低過安全水平。

據米行人士指稱：造成本港存倉食米轉呈減少的原因，主要是入口米商延緩運來，故在本月初米價什經局部回降，近週來又略中升回原位。

近日市場盛傳，新春開市米價將會調升，每月只能供應本港一萬噸食米，故此泰國米訂價又告上升，百分百香米每噸三百九十美元，百分百普通大米每噸三百六十美元，百分十五谷仔米三號米三百四十五美元，百分十五谷米每噸三百三十五美元，上米每噸二百八十五美元，中米每噸二百八十美元，大糯米每噸三百八十美元。

歲聿云暮天氣寒 洋服業有轉機

歲聿云暮，洋服業的經營也進入一年中繁忙的時刻。

洋服商人透露，最近兩週來，許多洋服店的生意落行都有較顯著的增加，因爲接入訂單多了，許多洋服店的工人都恢復開夜工以趕貨，即使是位於較僻地區的洋服店，近日的生意雖說不上很好，但每天大抵也可接做三兩套西裝，前段時期經營上的困難狀態亦得以稍稍緩和。事實上自秋冬換季以來洋服業生意以目前爲最好。至去年年底前，洋服業的生意進展始終是未見暢順的，在旺區的洋服店許多生意也祇是差強人意，而地點較差的洋服店則許多往往是一連幾日也接不到一宗生意，較早時，許多洋服店以做西裝送恤衫或送西褲來招徠顧客，也正好反映出洋服業經營的不易。

洋服商人指出，一方面是因去年以來洋服的工本調升逾百分之二十，另一方面則因市面的實際消費力停滯不前，使洋服的經營與消費市場更形脫節。目前做一套洋服，工價最少已是一百八十元，較普通則是二百五十元上下，做上價貨的店舖工價更高達五百元以上。至於絨料價，每碼料少說就是二百元，貴價的則由五六百元至千元不等。由此可見，做一套洋服，最低限度也是四百元上下了，一般的打工仔要添製當然也是比前更爲困難。

洋服商又認爲，雖然洋服業近期的生意很不錯，但整季的生意估計仍會比上年同期遜色。

市場漫步

一週股市大勢向好 指數回昇十六點多

（一週股市概述）上週股市，市況出現良好爲半穩的走勢，但步由低向高攀升，指數終於歷經大牛月來，作首次回升上四百點關以上。

是週股市向好，大致上來看，是在並無任何利好因素刺激而呈揚升，交投呈顯未能因爲走勢上升，而顯得暢旺，故預測大市亦祇屬於試探式的按步上進，而對後市的看法，則未敢給予全心的樂觀，惟相信市道仍屬平穩向好。

全週交投爲一億零五百八十九萬元，恒生指數四〇〇・二七較前週升一六・八三，遠東指數一八九五・〇四較前週升九三・三二，金銀綜合指數三四五・七〇，金指數三五四・四一，銀指數三五三・一二。

週一股市，市道從低點反彈，勢頭落好轉，走勢全面回揚，成交量則比前略減，早盤開出，市況即價迅速挺上，其後在較高水平時，貿盤雖有出現，惟在買盤轉強下，行情始終向上扳升，下午市況繼續沿午間走勢發展，交投且較晨市增加，買漲比晨市更多出現，行情再向上揚，升至全日最高水平收市，是日交投一千八百二十二萬元，恒生指數三八九・七一升六・二七，遠東指數一八四二・二三升四〇・五一，金銀綜合指數三三七・六四升四・〇四，金指數三四五・六三升四・四五，銀指數三四五・九三升三・四八。

週二股市，市況繼續反彈，各類實力股份有乘低吸納之現象，但交投未過於熾熱，市況僅作輕微反彈，晨市開出，多以上日收市水平成交，稍後買盤客見增加，行情緩緩扳上，上升之勢，一直持續至午間收市，下午市況繼續穩好，但升幅已經放緩，下午市況繼續上揚，但升幅已經放緩，幸無獲利回吐壓力，個別股份再作微升，以全日最高水平收市，是日交投一千八百四十八萬元，恒生指數三九二・三七升二・六六，金銀綜合指數三四〇・一二升二・四八，金指數三四八・三四升二・七一，銀指數三四四・一五升二・二二。

週三股市，交投尚覺暢旺，晨市在買家稍緩之際下，市道初則穩好，市況稍步趨升，個別成價略爲扳高，繼而在強而有力買盤支持下，大盤走勢健步上揚，午市期間，獲利回吐陸續趨高出現，行情遂普遍折回，將進展中之大市略微拖慢，然而因早期開幅較大關係，收市時價格仍紛紛比前報漲，是日交投二千四百五十七萬元，恒生指數三九七・〇六升四・六九，遠東指數一八七九・九三升二四・〇三，金銀綜合指數三四四・八八升四・七六，金指數三五三・四七升五・一三，銀指數三五二・五一升四・三六。

週四股市，市道承上日揚升之餘勢而續呈暢活，升幅仍然顯著，交投則以照顧股及地產股較爲活躍，初期大市雖中潛伏，中段市況漸覺暢活，走勢亦紛紛躍高，下午市道繼續挺好，在買家再度湧現下，大部份股份成價再進一步，全日未受到價高勢危之心理影響，更爲近期較爲突出之一天，是日交投二千四百二十六萬元，恒生指數四〇二・一八升五・一二，遠東指數一九一一・七七升三一・八四，金銀綜合指數三四七・三九升二・五一，金指數三五六・六二升三・一五，銀指數三五三・八九升一・三八。

週五股市，股市經連續上升後之股市，終於出現技術性調整，跌幅獲利回吐壓力不大，致一般下跌幅度甚是輕微，股市大漲小回，交投累見放緩，買家落場普遍轉疏，且在獲利回吐賣盤出現下，大市遂普呈軟順，一般做價紛紛報低，惟午市起，市況已告好轉，行情大多陸續扳回，致收市時股價僅較前輕微後退，是日交投二千零三十六萬元，恒生指數四〇〇・二七跌一・九一，遠東指數一八九五・〇四跌一六・七三，金銀綜合指數三四五・七〇跌一・六九，金指數三五四・四一跌二・二一，銀指數三五三・一二跌〇・七七。

公司派息宣佈，太平洋証券中期息五分截止過戶二月六日至廿日，華厦中期息三分截止過戶二月十日至廿三日。保華中期息二分半截止過戶二月十四日至廿八日，怡東中期息二分截止過戶二月四日至十七日，安全貨倉中期息五分截止過戶二月三日至十五日，中國息三分截止過戶二月十三日至十八日。

公援及傷殘老弱津貼 下月起增加百分之十一

領款時應携帶兩類領款部

【本報訊】社會福利署昨日促請接受公共援助和傷殘及老弱津貼的人士注意，上述兩類援助金額於下月一日起獲得調整，彼等前往領款時應携帶原有的現金援助領款簿與及增發的票據，以資證明。

該署發言人指出，現正接受援助的人士，每人均持有一本普通的現金援助領款簿，另外並有一本新發的現金援助領款簿，用以領取調整後的額外款額。

爲節省時間起見，該發言人籲請現正接受援助及津貼的人士，在前往領款時携備上述兩種領款簿領款，以便同時領取原有及增發的款額。

領款人若有任何疑問，可向所屬社會保障辦事處提出。

政府於去年十月宣佈，公共援助金與傷殘及老弱津貼的款額，將由本年二月一日起增加約百分之十一。

發言人說：公共援助計劃自一九七一年實施以來，已四度調整其金額，這次是第五次。

他指出，社會福利署經常密切留意公共援助及傷殘老弱津貼的水平，每月根據公共援助指數的變動作出檢討，以便維持窮人的購買能力。

他解釋說：「此項指數與消費物價指數一樣，包括糧食、燃料、電力、衣著等開支項目，抑以較貧窮之家庭的消費習慣爲根據。然而，指數中卻不包括租金在內，因爲在計算應付之公共援助金額總數時，租金是另外計算的。」

公共援助及傷殘老弱津貼的增加率如下：

（甲）公共援助

㈠單身人士　由一百八十元增加至二百元。

㈡家庭

首三名有資格受助的成員　每人由一百三十元增加至一百四十五元。

次三名有資格受助的成員　每人由一百〇五元增加至一百二十元

以後每名有資格受助的成員　由八十元增加至九十元

（乙）傷殘津貼　由一百八十元增加至二百元。

（丙）老弱津貼　由九十元增加至一百元

新九龍婦女會 照顧邊區貧苦 昨往派發棉被

圖爲新九龍婦女會昨日派發棉被，會長麥舜瓊主持分派情形。

【本報訊】新九龍婦女會鑑於近日天氣寒冷，爲照顧貧苦家庭及無依老人，該會徵得熱心善長捐出棉被一批，分派新界清貧的居民，昨日下午一時該會會長楊舒振聲、麥舜瓊、王靜、黃明僑、許振華、梁雪華、陳淑英、賀渭清、歐惠芳、鮑瑞冰、陳發蓮、劉煥卿、黃玉婷及委員十多人，於嚴寒氣溫下，親自前往沙頭角邊區，在沙頭角官立中學派發，並獲得沙頭角警署派出警員協助，派發工作秩序井然，受惠者皆大歡喜，連聲多謝，充滿人情的溫暖。

又該會定於一月卅日在慈雲山南區福利大廈停車場進行第二次派發工作，將派出的棉被有一百張，毛衫一百件，分贈於六十五歲以上的老人。

鐘聲慈善社 歲晚派寒衣

【本報訊】連日寒流襲港，氣溫驟降，寒風砭骨，低溫破入冬以來紀錄，値茲歲聿云暮，一般貧苦市民，無衣無褐，何以卒歲！本港鐘聲慈善社社長顏汞瑩、付洛生、樂志光暨董事會同人，關懷在抱，關懷貧寒，連日大派寒衣被，對象爲木屋區，艇戶及農村貧苦同胞，範圍地區遍及新界離島大澳、梅窩、南丫島、荃灣石籬新區、荃灣白田村、大窩口、西環南三村及港島西環摩星嶺木屋區等處。

該社爲求更普遍施惠貧寒并透過社會福利署之協助，于昨（廿一）日上午十時假西營盤西區社區服務中心派發羊毛被及歲晚利市金與依靠領取政府救濟金過活之鰥寡老弱殘廢無依市民，每人羊毛被一張，利市金二十元，俾老人在此嚴寒天氣中得獲溫暖，歡渡殘臘新年，受惠者莫不笑逐顏開，深深表示謝意。

是日到場主持派發者有社會福利署官員，該社社長顏汞瑩、付洛生、樂志光、鄺督張錦添、劉梅軒、陳能方、林子實、陳德才、董事陳其煥、陳幕軒、蘇炳光、王劍龍、林揆村、顧爲善、陳鉅敏、陳鼎臣、區靜、陳海澄、陳培基、施民、許煥如、梁子明、黃國鴻、哈秀蘭、吳頌凱、蕲學廣，林文等。并獲西區警署警民關係組派出警員到場維持秩序，威靈頓中學學生及鐘聲女護士隊隊員協助派發棉被及照顧老弱市民。

渣打懸巨畫 祝馬年順景

【本報訊】渣打銀行昨天（一月二十日）在總行向皇后像廣場之一面揭起巨畫，主題是一匹六十呎高、神采飛揚的駿馬，準備迎接馬年的來臨。

該幅巨畫係仿照近代名畫家徐悲鴻一幅名作而繪製，神氣活現，象徵全港市民在馬年龍馬精神，事事順遂。

圖：渣打銀行懸巨畫，祝全港市民龍馬精神。

日汽車工業代表團 來港考察投資前景

【本報訊】日本汽車配件工業總會理事代表團一行十九人應香港總商會的邀請，將於下週四來港訪問，作爲對香港總商會工業投資促進團去年訪問日本的回訪。該團十九位理事均是日本著名汽車配件製造公司的總裁或高級負責人。

香港總商會執行董事麥理覺表示，該會工業投資促進團一九七七年十月訪問日本時，曾會晤該工業總會，而日本在外企業協會曾組織十四人工業家代表團來香港訪問，並會晤香港總商會。該會於去年十一月發出上述邀請。

麥理覺指出：汽車零件及配件製造工業是最適合香港目前工業環境的工業。「鑒於許多汽車零件均能在多層工業樓宇中生產，而本港對許多汽車配件的需求量已經極大，且仍在與日俱增，因此本會多年來一直積極促進及吸引汽車配件工業來香港生產。」

他表示，香港道路的條件及山坡陸路縮短了汽車及貨車許多零件的壽命，例如制動器、離合器及排氣系統等。機動車輛的耗損率，在香港非常之高，如果按不均行駛里程計算，要比許多其他國家爲高。

他說：「本會已促請日本汽車配件工業總會對其屬下所有有意來香港投資設廠生產的會員公司提供協助。本會此次有機會接待日本代表團參觀本港工業潛力，感到極爲欣悅」。

該團團員所代表的公司生產各種各樣的汽車零件及部件，其中許多公司在各自行業中執日本牛耳，若干公司付接待香港總商會工業團門訪問。

麥理覺續說：「本人希望此次訪問會使該團若干公司有興趣在香港生產汽車配件。爲此目的，本會一定會與該總會及其各公司保持聯絡。」但麥理覺對於該團公司是否會立即決定來港投資一事，則持慎審態度：「工業投資促進工作需要長期及持續的努力，往往有賴於相當時期的親自密切聯絡。而日本是在香港進行大量投資的國家，本會相信此種趨勢仍會繼續」。

日本汽車配件工業總會代表團將於下週四午後抵達香港，旋於下午四時赴香港總商會會議室參加簡報會。當晚由該會設宴款迎。翌日則全日參觀新界工業區及集預。該團將於週六訪問澳門，定於二十九日返回日本。

居者有其屋計劃 首期屋邨已命名

【本報訊】房屋委員會昨日宣佈居者有其屋計劃首期六個屋邨的名稱。這些名稱都能表現出每個屋邨的位置及環境，使它們易於辨認。其中有些更與其地區的歷史有關聯。

以下爲該六個屋邨的名稱：

位於柴灣區內柴灣道及大潭道交界處的山翠苑。

位於清水灣道順利邨內的順緻苑。

在香港仔區內，漁光道石排灣邨對面的漁暉苑。

沙田禾輋邨對上的穗禾苑。

愛民邨旁的俊民苑。

荔景邨對上荔景峰的悅麗苑。

鹿兒島縣知事 在港舉辦 觀光展覽

鹿兒島縣知事鎌田要人

日本鹿兒島縣知事鎌田要人偕二位鹿兒島小姐將於本月廿五日舉親善訪港團一行廿五人抵港。二十六日訪問日本駐港總領事館，香港政府有關部門，日本貿易振興會，日本航空公司及國泰航空公司。二十七日至廿九日假尖沙嘴海運大廈舉行鹿兒島觀光展覽會。廿七日上午十一時由鎌田縣知事，諸富領事和日本觀光振興會所長聯合剪綵隨即開放。上午十一時與下午三時有鹿兒島土風舞表演以增加會場熱鬧氣氛，介紹該地民間藝術，該舞蹈藝員乃鹿兒島著名女舞蹈家，由該團邀請隨團來港表演。

此次展出有關鹿兒島的七彩圖片共五十六幀，包括櫻島活火山，鹿兒島市夜景，錦江灣，種子島，太空中心，磯庭園、霧島、國立公園、指宿熱砂溫泉浴、千年屋久島的杉樹、會木大瀑布、門牛大會等。另有鹿兒島著名物產，鰹魚肉乾、薩燒瓷、錫器、竹編織物等，將使港人增加不淺眼福，預料到場參觀者必甚爲踴躍。

物業交易所經紀 接受租賣盤委託

四十名香港物業交易所持牌經紀近日正忙於將外界委託之物業賣盤及租賃盤整理及核對，以便在本月內爲各界人仕展開服務。

該批經紀及交易所職員日前之工作包括與業主聯繫，覆核物業售價或租價、面積、地區、年期及其他細則等，務求各界人仕在物業交易所公衆參觀期開放後，能夠獲得最詳盡的資料。

香港物業交易所自上星期宣佈開始接受樓盤以來，每日親自到永安大厦十樓交易所所址或透過電話委託者，非常踴躍，據交易所發言人稱：截至昨日止，該交易所共收到賣樓及租樓委託盤共二佰餘個，已陸續抽簽分配予首階段之四十名經紀進行安排服務。

逾卅位消防人員 獲頒長期服務章

【本報訊】消防事務處副處長李賢昨日頒授殖民地消防隊長期服務勳章及勳扣予超過八十多位現役及退休消防人員。頒授儀式在港灣道消防局舉行。

李賢向領受勳章各人致詞時說：「在我們這支消防隊內，這些勳章的勳扣得來殊不輕易。」

他說，從前，一個消防員是在衆目睽睽下做大部份工作，並且立即得到衆人的賞識和喝采。「今日消防員的工作較前危險和困難，所做的工作大部份沒有給公衆人士看見。公衆人士只看到消防車和看到車上消防員手持滅火喉，進入向高空發展的大廈內之後便無蹤無跡，不知到了那裡，也不知他們做甚麼事。」

他說：「但是，我們做甚麼事和怎樣去做，你們知道，我也知道。

在各位的服務日子裡，數以千計的人有理由多謝各位和消防隊內其他人員給予拯救，使他們的生命、健康和財產免受威脅。」

在昨日的頒授勳章儀式中，三十七位消防人員領受長期服務勳章，以表揚其十八年來的服務；二十九位服務廿五年的消防人員獲授勳章第一勳扣；十八位服務超過三十年的消防人員則獲授勳章第二勳扣。

跑鵝區街坊會來函

逕啓者：本月十九日，貴報有關馬會與馬伕糾紛消息，部份內容有刊載馬會華人職工會長示：「得到跑鵝區街坊會理事長李均……支持」等語，查本街坊會一貫宗旨爲關心街坊福利，及街坊間若有任何糾紛，當樂意盡力協助調解，以謀求社會之安定，及民衆之安居樂業，但貴報有關上述支持報導一事，本會因未明糾紛眞相，故並未與該會商討此項事宜，謹請貴報即予更正，以免誤會，是荷至禱，此致

女青商會籌募 社會發展經費

邀雛鳳鳴演「紫釵記」

【本報訊】香港女青年商會爲籌募本年度之社會發展計劃及青年活動經費，特別邀請粵劇超著之雛鳳鳴劇團於年初七（即二月十三日）星期一在利舞台戲院公演唐滌生之名劇「紫釵記」，演出者將包括有龍劍笙、梅雪詩、言雪芬、朱劍丹、梁醒波、靚次伯及任冰兒等，戲票已在利舞台戲院及於仁行鐵閘公開發售。

香港女青年商會歷年舉辦之各項社會發展及青年活動計劃均十分成功，例如去年六七月與香港低能兒童教育協進會合辦的「弱智曙光」社會發展計劃，七月在慈雲山小童群益會分會所創辦之「兒童玩具屋」，及於十一月舉辦之全港青少年公開玩具創作比賽，皆成績美滿，對社會貢獻尤大。

此次籌款經費，望社會各界人士能踴躍購票，共襄善舉，使之能順利推行各項有意義之計劃，以達成造福社會之目的。

黃大仙地鐵地盤 百餘工人罷工

抗議解僱六名員工

【本報訊】百多名黃大仙地鐵地盤工人，不滿資方無理解僱工人及不履行諾言，由昨晨七時許至晚上，在地盤內靜坐罷工，以示抗議。

發生工潮地點，是地鐵二零四合約黃大仙地盤，昨晨爲數一百廿多名泥工及風炮工人，因不滿資方協與建築公司解僱六名工人而僅發三日補薪了事，集體就日靜坐地盤內，罷工以示抗議，直至晚上工潮仍陷僵局。

工人們當提出三點要求，要求資方履行，始允復工：㈠追討去年每週一天假期工作的補薪；㈡增加薪金百分之卅；㈢反對無理解僱六名工人，開除工人需補薪一月而非三日以作遣散。

藝術節揭幕 豪華小巴站 將暫時遷址

【本報訊】東愛丁堡廣場之豪華小巴站，將於明日下午五時至九時暫予取銷，屆時運輸署會在天星碼頭對開處設立臨時車站，以便利乘客。

該臨時車站位於山頂及半山區三線豪華小巴之總站。

上述措施旨在配合大會堂之藝術節揭幕禮。

另一方面，九龍梳利士巴利道延長部份的東行車道，由星期二上午十時起開放通車。

該部份係連接中間道與康莊道／暢運道的一段。

自尖沙咀開出之車輛，可沿該段新路線經暢運道或康莊道而至油蔴地，或經康莊道而至紅磡。

屆時上述各處將設適當交通標誌指導駕車人士。

式式珠寶公司 明日啟市

九龍城福佬村道四十九號之式式珠寶公司乃珠寶業股商余兆賢公子余深泉君所開設，同系經營有珍珠寶石有限公司、國際珠寶有限公司等聯號，該公司定於明日正式開業，並設特價九折三天優待顧客。該公司特聘黃鼎設計樓宇裝修，設全部工程，以現代嶄新風格處理，燈光效果配合得宜，清雅脫俗，氣派不凡。

△現正在訪港的十位中東商人於日前上午訪問房屋委員會。圖示施格（右）與訪客在房屋委員會的展覽廳內。

▽圖爲「香港風貌．剛宇」一畫作者沙蕙珠女士，將其畫作贈給濟山寺主持時情形。

△圖爲消防事務處副處長李賢頒發殖民地消防隊長期服務獎章予以一名服務十八年之消防員。

△澳洲女參議員基科爾夫人昨日拜訪社會事務司何鴻鑾。基科爾夫人係澳洲政府社會保障部長。圖爲基科爾夫人在布政司署內何鴻鑾社會事務司辦公室時，何氏歡迎伊來訪時情形。

香港動態

△由於馬會勞資糾紛，迫使馬會取消四次賽事，圖（上）爲前週五投注站的人龍與（下）圖的冷清清場面成強烈對比。

▽馮秉芬爵士（中）及馬會董事張奧偉（左）昨午十二時春風滿面步入馬會行政大樓，但馬伕[illegible]利（右）卻滿懷心事。（本報記者裘柏枝攝）

△馬會董事馮秉芬爵士（右）、張奧偉議員（左）及勞方代表律師林漢興異口同聲表示會議在愉快氣氛下進行。（本報記者歐國民攝）

▷爲免有毛病的馬匹病情惡化，馬伕昨已將牠們拉出蹓躂少。

葵涌焚化爐地盤驚人刦案
五持槍匪刦糧款 奪去現金五萬元

【本報訊】五名配備私家車的刦匪，昨日傍晚手持三枝手槍兩柄利刀，在葵涌醉酒灣焚化爐地盤行刦糧款，工人初時以爲假槍企圖反抗，爲匪徒鳴槍一響阻嚇，並搶去五萬元糧款後乘車逃去無踪。

警方聞報後迅速展開兜截，並在荔景邨荔景酒樓附近尋獲刦匪駕駛的私家車。

刦案現場爲葵涌醉酒灣焚化爐隔鄰的一個中華造船廠地盤。

被刦的事主爲修建該焚化爐的五十名工人，當時剛頭正在地盤發糧。

案發於昨晚七時許，地盤姓郭的判頭，正在中華造船廠地盤上，鋪設報紙發糧予五十名工人，正當發糧予第十名工人時，一輛白色私家車突然在地盤外停下，並跳出五名年約廿餘歲的刦匪，其中三名持槍，二人持刀。

地盤工人不爲所嚇，並曾輪手槍是「流嘢」，企圖拉起反抗，其中一名持槍刦匪見勢色不對，立即向天空鳴槍一響警告，然後大肆搜掠。

當兩名持刀刦匪搶去地面的糧款，另一名刦匪更追介已經領取薪水的十名工人回來，心滿意足後，始行駕車逃去。

被刦事主及後立即撥電報警，警方聞報後立即趕至調查，一小時後，在荔景邨荔景酒樓附近尋獲編號AT九八一四，相信是刦匪駕駛逃走的私家車，刦案中無人受傷。

葵涌醉酒灣焚化爐建築地盤發生刦案，被掠去現款五萬元，二十餘名工人且被「洗袋」。圖中爲匪徒逃去後留下刀箱在報紙上。

紐約大學麥理教授表示
塑膠玩具眼鏡製品 輸美不受配額限制

【本報訊】本港塑膠業，玩具業及眼鏡業製品，今年銷美將不會受貿易保護主義影響。

美國紐約大學經濟教授麥理，日前在中華廠商會午餐席上談及「美國貿易政策之制訂」時表示：塑膠、玩具及眼鏡業製品在美國的市場，吸收量頗大。故在近期內，絕不會限制此類貨品入口。

但紡織品方面，麥氏則謂美國仍會追隨「多種纖維貿易協定」政策，實施貿易保護主義，限制入口。

電子產品，則需視乎情況及每種產品而定。因電子業產品種類繁複，某些產品如彩色電視機，日本大量輸往美國，故美已實行貿易保護政策，但另一些電子產品，則仍未受限制。

對於「美國貿易政策之制訂」方針，麥氏表示主要視乎美國本身的經濟而定，假如經濟進步，自由貿易主義便會抬頭，不然，則免不了採取保護主義，使經濟不景氣儘快過去，失業人數減低。

麥氏又說，美國改變貿易政策，有三種方法：㈠通過國會改變法例，再定新決策。此方法不但麻煩，而且耗時甚久，因爲改變一條普通法案亦需時兩年。㈡由總統派員談判。假如美國發現某一貨品太大量湧入，而且對美國經濟有損，則總統將直接派員與入口國討論該貨品事宜，以互相制定入口額。㈢彈性法例下加以限制，假如經濟情況突然急劇變化，美國將利用彈性法例，加以改變，使情況再度穩定。

麥氏謂美國通常除加徵海關入口稅外，尚有四個政策：(一)減輕入口貨品壓力，當特類貨品輸入達一定限額，美國便會限制該貨品再入口；(二)減低不平等貿易，因某些國家會對一些產品加以資助，故此貨品成本自然較低，對比下，則美國本土所產的同類貨品價格，較高，此時，則美國會要求調整該貨品價格，使美產或輸入的貨品價格差距減低；(三)特別入口費，除關稅外，將增收入口費，但此類費用，法例上不入關稅之內，故無形中，入口貨本成本提高，與美產貨品差距不遠；(四)直接談判，假若輿論對某種入口貨品壓力太大，認爲該種貨品的輸入，會影響美國工人本身的就業率，則美國將會與輸入國直接談判配額問題。

房屋協會在祖堯邨
撥出卅個獨立單位 租與屋邨年老住客

【本報訊】香港房屋協會現正於葵涌祖堯邨爲老人興建一百卅個有獨立廁房及水喉之小型居住單位，其中大約五十間將租予目前居住於本會或屬本建設委員會樓下各邨內居住單位之年老住客，其餘八十間則出租予經過申請而合格之單身老人或年老之夫婦。

該會預料於公開接受老人居住單位之申請時，將收到大量之申請書，故本會只擬接受申請數天，即於本月廿六日後所收到之申請書，則不予以考慮。

該等單位乃設於祖堯邨市中心之一幢三層高樓宇，有通道直達購物中心之商場，而樓宇內有樓梯及小斜路方便各層上落。在地下之一層，有一公眾休息室及康樂室，另外還有一所附有舒適之休息室在二樓，於三樓有一會監之宿舍。會監之職責爲照顧年老住客之福利並爲彼等及居住於該邨內其他樓宇之年老住客安排各項活動。此外，於該幢樓宇之側，有一診療所爲老人及其他邨民提供醫療服務。每個居住單位之面積有一百七十平方呎，內有一小型廚房之設備，及一設有浴缸，坐廁及洗手盆之浴室，而每單位亦另設有一個物室。此等居住單位之租金爲每月一百七十元。由於該座低層樓宇之建築費用甚高昂，此項租金須本會之龐大補助。若有兩位老人聯同申請一單位，則每人所付之月租只爲八十五元正。

申請資格如下：申請者之年齡必須超過六十歲，如申請者爲夫婦二人，則妻子之年齡不少過五十歲亦會被考慮。連續居留本港之時間必須不少過三年，而每月之入息或津貼不可低過六百元，身體健康及可自行照料起居生活。單身老人亦可申請一個單位。

申請必須用郵寄方式。申請人若不依照以下之方法郵寄，本會一概不予考慮其申請。

申請人必須在信封之背面清楚寫上申請人之中文與英文之姓名，住址及身份証號碼。信封內另附上貼足郵票及寫明申請人姓名及住址之回郵信封一個，但無須放入任何信箱，然後寄來本會下列地址：

葵涌祖堯邨麗景山道啟光樓地下祖堯邨辦事處

該會有權取消任何申請書，亦不接受團體之申請。

六合彩派彩

【本報訊】第六期六合彩頭，二獎派彩昨日公佈，今期頭獎無人中獎，獎金五十三萬一千零六十五元七角撥入下一期頭獎獎金內。

今期的多寶彩獎金已累積至九十三萬零五百九十六元。

二獎：有三注中獎，每注派彩十七萬七千零二十二元。中獎者請於明日上午十時至下午五時間，往跑馬地體育路，號十樓領取。

今期的幸運號碼爲十、十一、十三、十六、廿七、卅六，特別號碼爲十五。

九重天慶生還 衣裳竹救一命

【本報訊】一名老婦昨晚疑因女兒的家庭糾紛，衝動得從九樓倒口跳下，幸墮至二樓時被曬衣竹阻擋，傷重送院急救後已無大碍，現仍在院治療中。

該老婦姓劉，五十四歲，住西環吉席街廿二號九樓，女兒年×英，最近與丈夫不和，曾同兒子搬回外家居住，劉婦爲此斷得憂心忡忡。

昨晚，其婿到上址與妻子年×英商談，可能談不攏，情況令劉婦不滿，於八時卅分劉婦突然推開倒門跳下，旁人見狀代撥電報警。

幸老婦墮至二樓時，被晾衣竹阻擋一下，才彈落天井，但傷勢並不重，經送院急救後，情況良好，仍留院治療。

天氣．潮水

吹微風，大部份時間吹東風，天色晴朗而乾燥。

最高氣溫約爲攝氏十九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十二度，濕度爲百分之六十一。

高潮：上午九時卅一分，下午八時十八分。

低潮：上午二時五十六分，下午一時十三分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千六百一十七萬立方米，本港各水塘存水量共一億五千四百七十六萬立方米，佔估總容量百分之五十點六。

去年同日之存水量爲二億二千四百八十二萬立方米，佔估總容量百分之七十三點五。

大陸逃港青年學生 慶祝一二三自由日
發表宣言痛陳中共禍國殃民

【本報訊】千辛萬苦從大陸逃港的青年學生沒有忘記大陸八億同胞，在共黨鐵幕下慘受煎熬，明天是「一二三自由日」，他們特發表宣言慶祝：

「一二三世界自由日」這個意義重大的日子，揭示了自由更如成爲人類的共同意志和共同願望。「爲人類自由而戰！」已經成爲時代的最強烈呼聲，激勵着一切正義的人們勇往直前。

在嚮往自由的大潮流中，我們這群生長在中共極權統治下的青年學生，冒着生命的危險，歷經千辛萬苦，先後從共產鐵幕裡逃亡出來，到達自由的香港。但是，我們沒有一時一刻忘記自己的故鄉，忘記自己的親人，忘記那苦難深重的八億同胞，忘記那中共糟蹋殆盡的大好河山。

中共二十多年的殘酷統治，從反面深刻地教育了我們，使我們體認到：共產黨至死不變的本質就是「共產」，它把社會上一切人類共同創造的財富——包括勞動力，生產資源亦即一切精神財富和物質財富都「共」到統治集團的手裡，爲少數人所操縱和享用。廣大人民卻失去了人身的自由，失去了言論和行動的自由，失去了運用社會物質和社會文化的自由，甚至失去了吃飯、穿衣、住宿等等生存的自由……一句話：失去了做起碼的人權。其餘「階級鬥爭」，「無產階級專政」，「建設共產天堂」等都紙不過是共產黨欺騙和奴役人民的政治伎倆而已。

當前，華、鄧集團假「四人幫餘黨」爲名，瘋狂地鎮壓人民的反抗運動，強迫人民爲其殘敗的經濟基礎賣命，在海外則加強滲透和宣傳工作，企圖重建其早已破產的統一陣綫，這種見不得陽光的鬼蜮行爲，只不過是一個沒落政權的垂死掙扎罷了。

我們這一群已經覺醒的青年，並不以爭取個人自由爲滿足，而是把祖國的自由以至全人類的自由爲努力目標，並爲此而奮鬥到底。我們堅定地相信：中共的專制暴政必定由我們這一代親手埋葬，自由的陽光必將照耀祖國大陸的每寸土地，全人類自由必會跟着到來。

在慶祝這「一二三世界自由日」的時候，我們莊嚴地宣告：團結一切自由力量，消滅共產邪惡暴政，還我中華自由，還我錦繡河山，這不僅是每一個中國人的奮鬥目標，更是每一個中國人的神聖責任。

我們嚴正地警告：對付共產邪惡勢力，尤其是罪大惡極的中共，最好的辦法是堅決地，勇敢地把它徹底消滅，然後才能確保自由，獲得和平。如果採取姑息妥協甚至討好的行爲，那祇有成爲魔鬼的犧牲，而且還會自取滅亡。

迎着一九七八年的春天，我們滿懷信心地高呼：人權必勝！自由必勝！

大陸逃港青年學生：蕭繁星、陳佐文、黃浩超、陳靜、陶家俊、徐永康、馮嘉琪、蔡念慈、林翠子、廖淑華、梁莉民、李卓民、楊仕琼、宋建德、區肇洋等一千二百八十七人同啓。

赴英請願月餘的錄音打字速記員協會代表張彥彩（右）及蘇彩運（左），在機場記者室縷述此行經過。（本報記者周永傑攝）

速記打字員協會代表
暢談赴英請願收穫

【本報訊】因待遇問題與政府談判兩年多未獲結果，而專程赴英國請願的兩名本港錄音打字速記員協會代表，經個多月奔走求助後，於昨晚乘機由英返港。

兩名代表分別是主席張彥彩及副主席蘇彩運，在啓德機場記者室，發表她們此行赴英求助的經過：此行赴英求助，得到很多高層人士，包括國會議員，聯邦外交事務大臣，勞工領袖及報界的熱烈支持，使她們大爲喜出望外。

據她倆指出，她們是因爲錄音打字速記員協會，就待遇問題與港府經兩年多談判，仍未獲完善結果，希望令英廷有關方面注意，給予協助。乃在去年十二月十七日專程赴英。

她們在英個多月，出乎意料的獲得各界重視及支持，其中以聯邦外交事務大臣高樂接見，及十三位國會議員接見，及代爲上書，促請有關方面答允她們成立「獨立仲裁委員會」的要求，她們在英期間亦獲此外，各工會領袖，報界及有關工會協助，指導有關工作知識及提供有關工會的資料，使她們獲益不少。至於返港後有何行動，兩名代表透露，將等候英國方面所給予的支持，得到結果後，始作打算，此外，其他一切行動，亦需向大會報告後，取她們此行經過後，才作最後決定。

沙田獅子山隧道公路以西
進行大規模發展 興建公共房屋邨

【本報訊】政府擬在沙田獅子山隧道公路以西一帶，進行一項大規模發展計劃，其中主要工程爲興建公共房屋邨，開闢對上的部份地區，將於今年稍後開闢土地，以便興建一座容納三萬居民的公共屋邨，城門河附近的地區，則指定興建臨時房屋區，用以安置三千居民，該處之工程尚包括築路及敷設水渠。

沙田理民官許堅信今日表示，沙田新市鎮的發展計劃一直全速進行。他說：「計劃在上述地區興建之公共屋邨及臨時房屋區，不但能爲受發展計劃影響的市民，陸續提供住所，同時亦可對新市鎮的建屋計劃作出進一步貢獻。」

爲便利工務司署之承建商進行地盤整理工程起見，政府須收回區內私人用地四萬二千八百七十平方米，其中大部份爲耕地，有關收地的三個月通知，經於今日政府憲報刊登。

許氏說，政府會就作物、松樹、果樹、填地及營建作出賠償，並支付特別津貼予耕種者及飼養豬隻與家禽的農人。他指出，在今次收地行動中，共有五百六十六幢作居住用途之臨時建築物及一千零五十九幢其他附屬臨時建築物，須予清拆，其中大部份係建於官地之上。他說：符合資格的住戶，可以入住沙田的公共屋邨，每戶並獲發給一別搬遷津貼，最高額爲一千元。

許氏說，受收地影響之地主，可選擇接受現金賠償或換地權益書。

沐浴唔通氣 男子被焗暈

【本報訊】港島洛克道一樓宇，一名男子昨日沐浴時，因缺空氣而暈厥，後送往鄧肇堅醫院搶治，情況良好。

事發於港島洛克道四×七號十樓，昨下午五時許，警方接報上址一名男子因用石油氣而被焗暈，消防人員聞報後趕抵現場，在詢後，發覺上址一名男子在沐浴時，因把門窗關閉，空氣不能流通，而被焗暈，頭部撞着浴缸受傷，事後被送往鄧肇堅醫院救治。

傷者姓李，卅餘歲，爲上址姓衛戶主姪兒，昨午偕妻子及兩名兒子探訪，其妻子先行入浴，傷者隨後，因浴室太小，空氣不足，李逗留過久，而突然暈厥。

深水埗堤壩工程 工務署招標承建

【本報訊】工務司署招標承造一條長一百七十米海堤，堤內將爲深水埗第二期填海區，填海工程完成後，除有地方供興建西九龍走廊其中一段路外，並有地方作曬地及供政府機構與教育機構用。

香港房屋協會

香港房屋協會於葵涌祖堯邨所興建之一百三十間老人居住單位將於一九七八年中落成，現本會接受其中大約八十個單位之申請，接受申請日期只限數天，因此於一九七八年一月廿六日以後寄來本會之申請，一概不予以考慮。每個單位之面積有一百七十平方呎，適合一人或兩人居住。每月之租金連差餉爲一百七十元。

申請資格

(一)入住此等居住單位之住客其年齡必須爲六十歲以上(如住客爲夫婦二人，若其妻子之年歲不少過五十歲亦可考慮)

(二)已連續居留香港三年

(三)每月入息或津貼不低過六百元

(四)身體健康及可自行照料起居生活

申請必須用郵寄方式及依照以下之方法申請，否則一概不予以考慮。

申請人必須在信封背面清楚寫上申請人之中文與英文姓名，住址及身份證號碼，信封內另附上貼足郵票並寫上申請人姓名及住址之回郵信封一個，但無須放入任何信件，寄來本會下列地址：

葵涌 祖堯邨 麗景山道 啟光樓地下 祖堯邨辦事處

本會有權取消任何申請書，亦不接受團體之申請。

最可靠的哮喘藥
得此藥旁身 畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全穩可靠「唐拾義」哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確証，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用唐拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服唐拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。

除根：喘愈後繼服唐拾義哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元。 香港文咸東街唐拾義藥廠發行

好牌 萬能中文打字機 輕便裁紙機
港澳總代理 華凱公司
香港九龍紅磡馬頭圍道廿九號
民裕街… Tel: 3—626421
附設：中文打字訓練
●保養修理●

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位、每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及醫類除外

ST. MARGARET'S GIRLS' EVENING SCHOOL
葵涌 九龍城 深水埗 聖瑪加利女子英文夜校
英文夜中學暨英專二月份新學期招生
班級：英文中學中一至中四，英文專修初學班至中四。
報名：即日起於日、夜辦公時間內接受辦理。 開學日期：二月三日。
校址：(一)下葵涌興芳道204—208號(近葵涌道葵涌總部大廈)，電話：12—256138
(二)九龍城太子道348—352號，電話：3—835252，822003
(三)深水埗荔枝角道99—101號(近太子道與彌敦道交界處，適合大角嘴，旺角及深水埗夜校女生就讀)。電話：3—966675

十點半晨早場 嘉禾 新華 金明 帝國
午夜場 十一點半 嘉禾 新華 新聲 寶石 觀塘 華聲
昨晚 滿院笑聲 今天早晚續映一場
一部出類拔萃動作喜劇
青春怪招神經刀
三條友仔闖江湖 演出射鷄英雄傳
韓國材 于洋 張力 劉家雄
羅棋 馮克安 黃哈
兒童不宜

大同中文夜中學
新學期即招
中一至中四及小學各級插班生
中六、中五、轉學生、附讀生、及旁聽生
即日開始報名章程備索
校址：亞皆老街大同中學(火車橋側)
電話：○一三八二二(星期一至星期六，七時至十時)

新款 氣壓熱水瓶
美觀耐用 保溫力强
2.5L 售65元
1.9L 售55元
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

宏興 鷓鴣菜
轉弱爲强 增長發育 寧神安睡 根基穩固 小孩百病 均適用之
小兒月服兩次 可保週年平安
港九各大藥房均售

招請排字夜班技工
香港某大機構招請排字(夜班)熟手技工及練習生有宿舍十九歲以上四十歲以下(可兼職)有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

東安大厦
醫務所 寫字樓
招租
・面對地下鐵站
・380呎起，室內水喉
・管理系統與東英大厦同
・祗餘五間，欲租從速
通菜街 西洋菜街 太子道 交界
電話：③802038 ③673293 生記租務處

謀求借助西方先進知識經驗
中共與法簽訂科技合作協議

【北平二十一日法新社電】法國與中共星期六在科學及技術上達成一項協議，在未來五年內交換學術作知識。

互相合作的科學性計劃包括：

㈠研究動物適應性遺傳學。
㈡探索林木藥物。
㈢在北平科學研究院研究擬定一項科學性資料計劃。
㈣地質學研究，尤以鎢礦為要。初期計劃以兩年時間進行研究。
㈤增加在法國留學生及教師人數三倍。
㈥在中共電視台教授法文。
㈦三月間將在北平及上海舉行藝術作品展覽，其中包括九十幅十九世紀法國油畫。
㈧交換電視及電影人員。
㈨派遣運動隊伍訪問，主要為排球，羽毛球或足球等。

【北平二十一日法新社電】中（共）與法國今日簽訂一項科學及技術合作協議，此為中（共）首次與西方國家簽訂此類協議。

法國總理巴爾與中共「副總理」鄧小平在今早經過兩小時的會議後，才簽訂該協議。

在簽訂儀式中，雙方領袖都強調該項協議對兩國間關係之重要。

鄧某稱：「每個國家都有其優點亦有其不足之處。這項協訂使中（共）法能補充對方的不足，亦可從對方學習，打開新的里程。」

巴爾則謂：該項五年協議對中（共）法雙方都非常重要，因為它們在國際上的地位是決定於科學及技術研究的質素。

中（共）法又簽訂一項兩年的文化交流協議，計劃增加交換老師及學生的人數。

在透露與鄧某作第二次會談內容時，巴爾說中（共）法都認為它們的合作應該是「全球性及長期的」。

鄧小平唆使西方對蘇俄全面封鎖

華國鋒將訪法 接見法總理時 鄧小平無陪席

【香港二十一日路透社電】北平廣播電台今日透露，中共黨「主席」華國鋒被邀請到法國訪問。

該電台說：訪問北平的法國總理巴爾將法國總統戴斯丹的邀請轉達華國鋒。

據說華國鋒已接受該項邀請。

華國鋒與巴爾曾會晤，討論中（共）法關係及雙方對國際事務的意見。

鄧小平主持與巴爾的主要會談。華國鋒接見巴爾時，鄧小平卻不在場。稍後，鄧小平出席巴爾答謝的酒會。

【北平二十一日法新社電】法國總理巴爾的訪問使中共又有一次新的機會向全世界責備蘇俄的帝國主義。

昨日中共「副總理」鄧小平與巴爾談了兩小時，鄧小平向巴爾闡述「北平」對世界局勢的看法，並說明西方與蘇俄和解的政策是愚昧的。

鄧小平在會談時透露一項中共的全球策略，他認為蘇俄對權力的貪婪使一次新的世界大戰成為無可避免的，中共的策略便是根據這項原則。

中共認為，他對抗蘇俄超級大國的計劃的另一超級大國美國抑制它的責任，改採守勢，影響其他西方國家採取軟弱的政策。

因之，中共提出不同的策略，雖不能避免大戰，但能阻延大戰爆發，及確保勝利。鄧小平向巴爾提出下列的對策：

（一）每個人都為戰爭準備，這些準備可能使蘇俄不敢輕舉妄動。（鄧小平最近對來訪的美國議員抨擊美國國防和資與蘇俄相比，顯得太遠）。

（二）蘇俄海外的據點須加以封鎖，免其推行「社會帝國主義」。鄧小平在這一方面贊賞法國在扎依爾的干預及在非洲阻撓蘇俄的計劃。

（三）西方國家必須避免被來政策的引誘，如波恩會議及與蘇俄貿易等，這些都是騙局，例如數年前美國以小麥售給蘇俄，蘇俄卻將之轉售與其他國家圖利。

任何西方的貸款不過協助蘇俄加強其軍備競賽的實力。

這些政策說明中共因其是歐洲共同市場，尤向對西歐發生興趣。

在招待巴爾的酒會上，因有蘇俄大使在場，鄧小平提及「超級大國」時，不說「一個超級大國」，但在昨日的會談，鄧小平的談話則不再掩飾。

他並對巴爾警告說：不要以為唯一的危機是美蘇核子大戰，因為蘇俄的普通軍力亦在擴展，它的海軍的擴張便是一例。

但巴爾重申中法國政府的立場，支持以和平政策達成各國的諒解者合作。

伊拉克秘密遊說 召阿剌伯高峯會

【貝魯特二十一日路透社電】一份擁護利比亞的報章於今日報導謂：伊拉克曾秘密接觸數個國家，以召開一個全面的阿剌伯高峯會議。

該報在引述阿剌伯消息靈通人士謂：該項建議中的高峯會議，是為了重新評價中東局勢和擬定一項新的阿剌伯策略。

它又稱：有陰謀的大部份阿剌伯國家，「特別是一些保守的」，均支持該主意。

該報謂：可是這些國家堅持要埃及總統沙達應該發表聲明，撤回他向以色列作出的和平行動。

為了使那些反對沙達總統中東和平政策的阿剌伯主張強硬路線者召開高峯會議，現已作出努力。

可是假如該報導的報導被証實後，這表示此等努力已經取消，以便達致一項全面阿剌伯高峯會議。

范斯會晤沙達 埃及總統沙達與美國國務卿范斯一月二十日會談，企圖挽救破裂了的以埃和談。

約但全力支持埃及

【安曼廿一日路透社電】約但今天宣佈：在現時的嚴重關頭，約但全力支持埃及的中東和談立場。

該今天發出的政府公佈又稱：在和談中應付以色列的手段，狡詐與野心方面，埃及負起重大的國際責任，而以色列政府並不希望埃及能成功。

美國務卿攜七原則到訪
沙達向埃國會報告 和談或有突破轉變

【開羅二十一日美聯社電】沙達總統在拒絕美國提議重開以埃和談後，便與其高級助手商議有關於週六向埃及人民議會發表之演詞內容。

在美國國務卿范斯於週五離開開羅後不久，沙達便與其助手秘密商議達九十分鐘。

埃及總統亦向其助手講述有關他與范斯舉行之兩小時會談內容。據「金字塔報」稱，這辯會幫助埃及重新估計目前的形勢。

「金字塔報」又說，沙達的演詞將會包括「多項重要的原則，而這些原則將會立即被貫徹於外交策略上」。

該報又說，范斯曾向七項有關原則之聲明抵達埃及，以作為和談的指南。在該七項聲明中，以色列只反對其中兩項。

【開羅二十一日路透社電】埃及國會議員於今日齊集在一個緊急會議內，以聽取沙達總統發表他為什麼中止與以色列的談判。

並無人會否定沙達總統將會透露某些戲劇性行動的可能性，此乃容試恢復他為達致以埃解決辦法而作出不穩定的積極行動。

沙達於昨日表示：雖然他在星期三召回在耶路撒冷與以色列舉行和平會談的代表團，但是「和平之門仍未關閉」。

「但是在這一個地步，一定要對條件事情再作評價」。沙達與美國國務卿范斯會面後，在一個記者招待會席上發表談話。范斯極力企圖將埃及再次拉回到耶路撒冷的外長委員會會議。

沙達亦強調謂：他將會恢復會談，但首先必定要以色列宣稱它願意撤離自一九六七年中東戰爭所佔領之地方，並要符合阿剌伯為巴勒斯坦自主的要求。

沙達總統在今日可能會表示：他期望美國的調停能連接起這座鴻溝，他於昨晚向卡特發出一封函件。

最大的牙齒：雅典是牙科展覽會有一個大嘴巴，它是由十六隻用雪白的玻璃纖維的牙齒合成的，這些牙齒每隻高三呎，在一幅深粉色的地毯上，排成弧形，加上一點兒的想像，它便變成一條巨大的舌頭了。這個展出，旨在教人們怎樣保護牙齒。主持這次展出的，是一位齒科衛生專家華拉麗．姬迪爾。她把「十六個朋友」，介紹給學齡兒童及成人。每次使一隻牙齒發光。

埃總統中斷和會之前
傳以國已同意 巴人有參議權

【華盛頓二十日法新社電】一名美國電視台記者今晚引述可靠消息來源稱：在開羅突然召回在耶路撒冷進行政治委員會會談之代表團前，以色列曾同意「巴勒斯坦人有參與決定他們前途問題的權利。」

美國電台報導說，當甘茂奉命撤回開羅時，他來不及告訴總統沙達此項讓步。

該電台評論員亦引用了同一消息來源說：「沙達在甘茂未離開羅前往耶路撒冷之前已決定將埃及代表團召回，以中斷耶路撒冷會議。」

【阿特蘭大廿一日合眾國際社電】卡特總統星期五日說，中東和平努力的中斷，是「非常嚴重」的事，但希望這祇是暫時的挫折。

據白宮消息說，以色列總理比堅，準備與埃及恢復軍事會談。

該方面人士說，比堅可能派遣一個代表團前往埃及，出席原已定期於本週末舉行的談判，如果沙達總統於星期六日不在國會中發表聲明，來推翻這個脆弱的談判的話。

卡特說，在他星期二日與埃及領袖用電話交談時，沙達總統「似乎沮喪和很不安。」

卡特說，范斯經常報告局勢的發展「國務卿對當前局勢很是鼓舞，他並不沮喪洩氣。」

卡特警告說：目前的障礙之一，是太過於透過新聞媒介來進行談判。」

他警告說：「公開發表聲明，可能將情況誇大。」

卡特不欲揣測目前的談判破裂，是否開羅想迫美國向以色列施用壓力。

卡特說：「沙達總統很清楚我們對以色列的影響力是十分有限的，兩國都相信我們誠懇地去做，而這也是我們要做到的。」

卡特設法避免作完全悲觀的評估，他說「目前和平的前景，還較一年前為優。」

中共各大學 復收研究生 五月入學試

【北平廿一日路透社電】中共的「大學」十年有多以來，將首次招收研究生。

在今天「新華社」發表的「教育部」招生程序上稱：考試會在五月及六月十五日舉行，獲接受入學的考生，將於九月上課。

粉拳擊倒鬚眉 哥倫布女學警珍．荷蓮士在一月十九日於此間「警察運動聯會」總部一個西洋拳班上面，向着另一名學警羅夫．肯辛格揮拳攻擊。部分學警班上的五名女將，與五名男學警比賽。

美流行性感冒猖獗
兩週死千五人

【亞治亞州阿特蘭大二十一日合眾國際社電】在今年頭兩個星期，美國人因流行性感冒而致死的數字比預期超出四百六十五人。

據聯邦衛生局官員報告，橫掃蘇俄的流行性感冒現時已蔓延至英國及菲律賓。

根據疾病控制中心於週五發表之統計數字，在一月第一及第二個星期內，美國一百二十一個城市因流行性感冒而死的人數超過了「流行性的限度」。大部份死亡者都是上年紀的或患有慢性病的。

在第一個星期內，共有五百九十三人死於流行性感冒，這個數字比預期超出一百一十人。至於在第二個星期內，則有八百五十五名死者，比預期多三百五十五人。

疾病控制中心每星期在百多個城市進行一次死亡數字調查，調查對象佔全國人口三分之一。

受害最大的包括康乃狄格州、伊利諾州、印第安納州、緬因州、馬里蘭州、新罕布夏州、新澤西州、紐約州、俄勒岡州、賓夕法尼亞州、羅得島州、佛蒙特州及威斯康辛州，多間學校及工廠都因猖獗的流行性感冒而停課及停工。

涉嫌與南韓賄賂醜聞案有關
多名美現任國會議員 可能被控觸犯刑事罪

【華盛頓二十一日路透社電】一名國會調查員已首次提出一項可能性，現任國會議員與南韓之涉嫌收買「影響力」醜聞有關。

身為美國眾議員的紀律委員會首席法律顧問積華斯基說：一小撮之現任議員違犯眾議院條例。他現時正進行調查該案。

積華斯基昨天在南韓的賄賂案中向初級的議員說：在該國賄賂案中，一些議員可能被控觸犯刑事罪行。

但他並未說及若干議員的名字及可能人數。但他說：「我相信一部分的議員為有罪，但為數不很大。」

助理檢查總長史維里特在接受電視台訪問時，倍重申不預期對現時議員進行刑事犯罪訴訟，但致司法部要重新審查該案。積華斯基其後回應作出上述評論。

一名加州民主黨前任議員辛普里因串同收買影響力疑案而被控訴。

棉軍分小隊 零散打游擊 越軍似受重創

【泰國曼谷二十一日合眾國際社電】情報機構於星期六報導謂：分成小隊的高棉軍隊包圍入侵的越南軍隊背後，並在湄公河三角洲的戰鬥中引致嚴重傷亡情況。

在泰國之外交靈通人士謂：高棉軍隊在越南陣線的空隙內滲透入越南內。

一位分析家謂：「在某些地區，他們已經粉碎越南部隊。」

該等報導謂：越南顯然在上月計劃入侵高棉湄公河三角洲地區時，犯上戰略上的錯誤。

該靈通人士謂：越南六萬軍隊在二百四十五哩戰事前線上，似乎並未造成全面性的危險，可是在與對戰事中，高棉軍已引於相地推進。

河內官方承認它的倒退是由於高棉侵略所致。

「河內電台」於星期五一次廣播中表示：在西貢之西南九十五哩朱篤市以西所發生的激烈戰鬥以後，結果掃除了一團高棉軍。

越南於上月及本月初截斷在高棉境內所有通往它的邊界之道路，據估據了自南中國海以至中部高原的二百四十五哩陣線。

可是情報機構之報導謂：自此以後，高棉領袖方面下令派出高棉主力軍部隊往前線，並進襲戰場上的弱點。

該靈通人士謂：數個在越南境內的小市鎮，於過去兩星期內被高棉軍隊所佔據。

他們表示：高棉軍隊以團（約三百五十人）或小隊的方式行動，據報已經採用游擊隊戰略自後方進襲越南軍隊。

馬年來臨黯然失色
泰國宣佈禁止 新年燃放爆竹
舞獅限於橫街窄巷進行

【曼谷二十一日美聯社電】一名警方發言人於週六說，泰國警方已禁止在新年燃放炮竹，並下令華人不能在主要街道上進行任何舞獅之活動。

警少校維蘇曉倫說，他們對違例者將會採取法律行動。

燃放炮竹雖然因為安全原因而被禁止，但傳統的舞獅活動依然可以在橫街及建築物範圍內進行。

農曆年慶祝活動將於二月七日開始，歷時約一星期。由於年初一至年初三日是被視為最重要的日子，所以很多行業及活動都於該段期間休息停業。

巴航總裁登機講數 制服騎劫航機槍手
突襲雖成功臂部中一槍

【巴基斯坦、喀拉蚩廿一日合眾國際社電】警方稱：騎劫一架巴基斯坦國際航空公司客機，劫持機上四十二人並勒索二百萬美元的一名獨行槍手，週六早上被制服及拘捕。

當局稱：曾揭言威嚇假若其要求不獲答應即炸毀飛機的劫機者，在凌晨一時被巴基斯坦國際航空公司總裁納罕及機上的機員合力制服。

上述航空公司發言人稱：前巴基斯坦空軍司令納罕與劫機者糾纏時，臂部中槍受傷，已送院救治。

他曾與劫機者在機上談判約一小時，然後制服劫機者。

警方同時檢獲上述相信是巴基斯坦籍劫機者持有的手提箱，他們將手提箱外的引線割斷，然而將它交予拆彈專家。

劫機者曾自稱患有癌症，同時要求給予盧比及美元的贖金。他試圖命令將飛機飛往印度孟買，不過在發悉未有足夠燃料飛往印度後，准許該機在喀拉蚩降落。

因為劫機者被警方帶走。

越南駐平大使否認 中共幕後斡旋和談

【北平廿一日路透社電】越南駐北平大使今天說，中共一名高級官僚訪問金邊，並非旨在促成棉越舉行談判。

此項揣測，是於越南外長於上月抵平及上星期三日鄧穎超之突然前往金邊的事實所引起的。

越南大使阮東榮（譯音）今天在一個招待會中對路透社記者說，此項揣測「兩者是謠言」，和說，這項揣測是懷有惡意的。

據可靠方面消息說，越南副外長經已抵平，相信鄧穎超於飛往金邊前，他便在北平。

這位大使不肯與本地者認前所未的事，但說：「你們已見過他麼？他是個忙人，和時常出外。」

高棉駐北平大使說，鄧穎超離開之日，金邊和河內並無接觸，兩國的外交關係已於十二月卅一日破裂。

美將領史塔利預言受重視
中蘇共卅年內大戰 美國將會被逼介入

【華盛頓二十日中央社電】參議員高華德昨天呼籲注意美國陸軍史塔利中將的一項推測，史塔利中將說，蘇俄與中共在未來三十年內將進行一場重大戰爭。

高華德在參院院會中發表演說時指出：史塔利將軍為「我們三軍部隊碩果僅存的為其所當為的軍官之一」。史塔利將軍去年六月在法蘭克福美僑中學畢業典禮上發表演說，作了上述預測。

高華德說，因為這篇演說，史塔利晉升上將乃受到阻礙。

史塔利中將在法蘭克福告訴美僑中學畢業生說：「在你們的一生當中，蘇俄將會和中共發生戰鬥，可能祇是歷時十年的邊界衝突的繼續，但也可能發生一場大戰。」

史塔利將軍還預測，美國可能被捲入北平與莫斯科的大戰中，儘管非出於自願。

史塔利將軍預言：「雖然不願見美國會介入這樣的一場戰爭，可是一旦這兩個敵對者的任何一方行將大獲全勝，並對歐亞大陸的大部分地區獲得絕對控制時，美國可能會介入。」

史塔利將軍又說：「展現在美國青年前面的時日，將是作艱難決定的時日。」

史塔利將軍的演詞已應高華德參議員的要求，列入一月十九日的國會紀錄。

新風趣週刊
是本報每星期五出版附送的大眾刊物
內容豐富・多姿多彩・電視節目
包羅萬有・大眾刊物・老少咸宜

中國電影文化城 簡介之三

本報駐台記者司馬芬

「中國電影文化城」中的「歷代建築」，是中華文化的一大特色，在那裡面可以看到清代的宮殿，明代的新娘房、宋代的酒樓、唐代的書房、漢代的茶館，而且爲大衆實際的介紹了古人所使用的不同傢具。

三百多件傢具，由三十多位熟練的工人，用機器、用手工，巧妙地彫刻出古代傢具的一點一滴。

諸宮寶座由「慈禧太后」一高坐其上，雕花寶座前的小小踏腳几，也花了不少工夫精彫細刻，在烘托出「高高在上」的寶座，兩旁有八個高几，仙台上陳金冊一座，共有八座，這些都是照實際資料而製作，與清宮中的一模一樣，至於慈禧太后的蠟像，是根據她生前的照片雕造，十分逼眞，予人有栩栩如生的感覺。

新娘房也是最引人感興趣的，那裡面有明代的大床，床上有繡花帳子，帳上掛有極其鄉土色彩的繡花小香囊。新娘房有正房，外有客廳，一旁有耳房及休息，進得門，就如同到了一家富貴人家作客一樣。

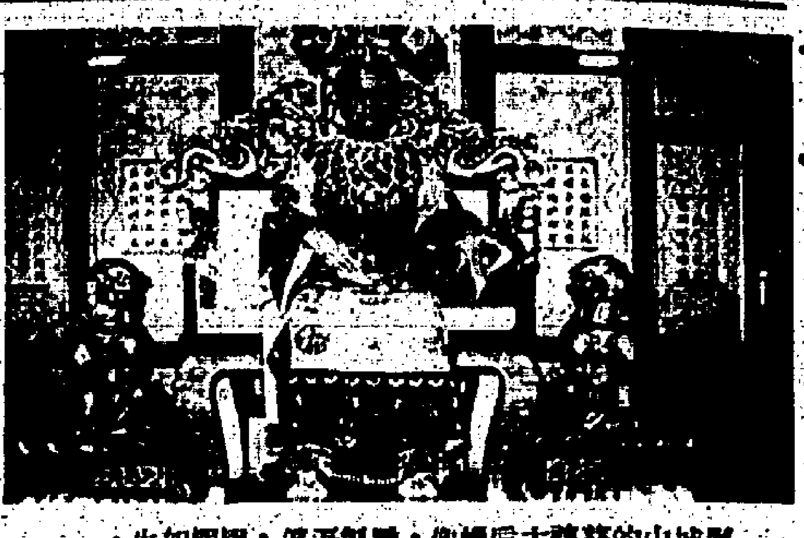
我國歷代的服裝，都有不少變化，在影城的「服裝走廊」裡，可以看到歷代不同的服裝演變，眞多采多姿，令人感到新奇。

我國歷代古裝，均因場合身份而有所不同，並非全是「賞心悅目」的富麗華豪之作，亦有「服飾」走廊一裡的模特兒所穿的衣服，都經過考據，因此從式樣到色彩、圖案、配飾，全都表現出中國古裝的華麗，也有樸實無華，主要目的不在炫耀，而在表現中國文化的源流，以及糾正一般人對中國古裝的錯誤觀念。

影城中最引人注意的是「蠟像館」，那裡陳列的慈禧太后蠟像，據說是根據當時所攝的照片塑成，她那套衣服，就是「賞心悅目」，十分華麗。更是珍貴，比目前大陸影城的裝扮，就化了十萬台幣，可能比目前大陸影城內製的宮服還要名貴。

影城內製成的蠟像，目的並不在「表揚」這位給中國近代史上留下深遠影響的太后，而是在給後世子孫一個警惕！慈禧奢侈，甚至把建海軍的錢，全部用於頤和園，供其玩樂享受，以致腐敗國勢日衰。論其人，實在是我國歷史上的罪人。

「中國電影文化城」雖爲電影所建造的「觀光城」，目的在於「寓教於樂」，啓迪後代，有其不尋常的深遠意義！


影城中的慈禧太后蠟像，雕製逼眞，栩栩如生。

紅樓春上春鏡頭露骨

幕前閒話

「紅樓春上春」是一部走低級趣味路線的鹹濕片，格調自然不高。不過，本片的情節大致上都有所依據，並非絕對的生安白造，所以不算太離譜。但「紅樓夢」原著中的色情描寫有其輔助讀者認識榮寧兩府冠冕堂皇的道德面具下醜惡的作用，而本片則志在以色情趣味來取悅觀衆，並無批判的誠意在內。其實，本片的色情鏡頭不算的狂，比較大膽的祇有一個陳維英全裸騎在張國榮身上造愛的鏡頭，此外以及結尾時幾個裸毛鏡頭，此外還有鳳姐用自製「陽具」一幕較爲露骨。他如婢女爲賈政「接床」，僕人爲鳳姐「服務」已算「文雅」，祇靠表情來意會而已。比較起來，畫面遠不及對白那麼鹹濕露骨。對白方面大致可分爲兩類，一類是直接的，另一類是隱喻的，像寶玉與黛玉下棋時說的「打砲吃車」，寶玉與黛玉的謔「蓋印」等，都語帶雙關。但一般都粗俗的可以，祇有傻大姐向賈母等人報告那一段較爲得體。衆演員以黃杏秀扮相較佳，張國榮過得去，突以張玲的鳳姐塑造得最差，突料方面以成親時寶叙把丹青當紅粉用爲較妙。

·燕宵·

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 「萬里尋親」卡通片
30 「草原兒女」片集
9.00 「淘氣LULU」片集
30 「無敵飛天俠」片集
10.00 「烏龍寃家」片集
15 「前程錦繡」片集
11.15 「俏佳女」片集
45 「綠水英雄」片集
12.15 追上雲山（重播）
1.10 午間新聞
25 相依爲命（重播）
55 錄映轉播足球銀牌決賽「精工對愉園」
3.25 人類之友
55 卡通片
4.05 神風特警隊
5.00 少年行
6.00 乘風破浪
30 新聞及天氣報導
7.00 新聞特寫
05 白羊、天蠍、水瓶座
30 [illegible]阿貴
8.00 袋鼠森林爲兩餐
30 雙星報喜
9.00 猛龍特警隊
55 一九七八年世界盃外圍賽各場賽事
12.15 最後新聞報導
30 英語片
2.00 「神威七虎將」片集
3.00 國片「風流尤物」
4.30 粵片「唐三藏取西經」

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.00 節目介紹
03 卡通時間
9.30 珍寶珠半小時
10.00 太寶郎
30 小人國歷險記
11.00 荔園小天地
45 原子蝸蛾奇遇記
12.05 鐵面金剛
30 新聞及天氣報導
45 雅伯合唱團
1.30 粵片「鑽石大盜」謝賢、蕭芳芳主演
3.10 珊瑚海爭秘
4.05 奇異旅程
5.00 聰明笨伯
30 少年行及少年警訊
6.25 街坊士多
30 新聞及天氣報導
35 香港動態
45 獅子山下
7.10 寒暖
8.03 警網雄風
9.00 特警雙雄
10.00 新聞及天氣報導
25 德國足球大賽
11.20 新追緝令
12.10 牛精良（重播）

佳藝電視台

6.00 節目預告
05 傍住傍住
30 新聞及天氣報告
55 街坊士多
7.00 紳士、流氓、神探
8.00 千王之王
9.10 今日新聞精華
15 新年廣告雜誌
30 韓國警學校表演晚會
10.30 國片「無語問蒼天」金芝英主演
12.30 細魚食大魚

今日特備播音節目

商業電台：下午四時五分
香港電台：下午四時十分
轉播足球賽東昇對精工

歐陽菲菲婚訊屬實 對象是日本望族 婚禮將極多繁文縟節

△即將與日籍情人式場壯吉宣佈訂婚的歌星歐陽菲菲，昨天在東京接受電視記者訪問時說，她將作爲一個洗衣、煮飯、打掃、樣樣都做的家庭主婦，將負內事務的勤勞賢慧太太。

東京的朝日及富士電視台，昨日同一天分別於中午十二時三十分及下午三時播出。歐陽菲菲在接受訪問時，一再表示，這次訪問的談論，引得工作人員及觀衆的笑聲。

記者訪問她第一個題目爲：你打算做一個怎麼樣的太太？歐陽菲菲卻反問她有沒有太太，然後她又答覆，我打算做一個像你家太太一樣的太太。

歐陽菲菲的表示，她要做一個勤勞賢慧的太太，一切家務都做。她表示自己喜歡吃中國菜及日本料理。

歐陽菲菲已打算二月三號離開東京到香港，停留一星期返台北，然後在高雄演唱十天，再在台中演唱十天，然後回到東京，北返留，然後回到東京。由台北回到東京以後，她跟式場壯吉可能訂婚。

歐陽菲菲最近才在日本灌了新唱片，但尚未推出發售。按照原來的計劃，她與式場壯吉定情或訂婚的消息，將於唱片推出時，一起宣佈以廣招徠，仍料到由於她的名氣太大，致消息走漏，而破壞了她的宣傳計劃。

式場壯吉是日本的望族，按照日本望族的規矩，婚禮必須極盡繁文縟節的能事，如歐陽菲菲不耐，式場壯吉將在婚禮上儘量遷就她。

孫泳恩婚變後·全心投向事業·除了任職佳視·也替港台主持金科玉律節目·經常與拍檔盧基舜作外勤訪問·

甩繩馬騮與超齡頑童

黎

近期甚多鬧笑片上演，除片有「瘋狂世界」、「好女十八嫁」、新的有「甩繩馬騮」，是尚保羅貝蒙多的新作，還有麗歌蓮絲合拍，導演是告魯薛地。

「甩繩馬騮」實在非常切題，因爲片中尚保羅貝蒙多因生活問題在超級市場扮演一猩猩，但他生性百厭，終於闖得一塌糊塗。

其實貝蒙多扮猩猩祇是其中一個笑料，他在片中扮演兩個角色，其人是一位膽小如鼠，閙同性戀的明星，另一位卻是生性瘋狂，行動不羈的特技替身。

只貝蒙多的本身亦是一名瘋狂的演員，他曾在「烏龍王大閙香港」中在竹棚大跳竹擬，他在「甩繩馬騮」中又再周圍蹦蹦跳，十足一位超齡頑童，他在片中特技場面中跑跑跳跳，古怪百出，更在片中表演高空跳飛機，直比當年一些爲求刺激的敢死隊。

「甩繩馬騮」的笑料可算直接來自貝蒙多的精采表演，片中他既演兩個角色，一是活潑粗魯的男子漢，一粗一幼，一是柔情似水的同性戀者，表露出貝蒙多的精采演技，把麗歌蓮絲的光芒掩得一點也顯不出來。

其實此片另一功勞是導演告魯薛地，薛地的作品不少，香港的觀衆亦不會陌生，他的作品有「傻瓜大閙世運會」、「超級市場」，近作有「認眞好味」，是路易狄芬尼的最新作品。

薛地在甩繩馬騮之中，片子與過往不同的是製作規模更大，其片中的大佈景、大道具可直逼好萊塢大製作，亦看出薛地的才華並不限於短小狹窄的笑料之中。

「甩繩馬騮」的法文原名是動物的意思，在片中亦有貝蒙多與老虎相搏的緊張獸鬥場面，但相信眞正的意思是指貝蒙多這個人物貝是一位半人半獸，不情不理，行動不羈，難以駕御的動物。

「甩繩馬騮」令人欣賞是片子保持著薛地的色彩繽紛，熱閙非常，但與他一向的傻瓜片集比較就有點索華拘促了。

製片部也不知因何事 邵氏急催回港 程剛白跑一場

△程剛前晚接獲邵氏的長途電話催促，由台灣返回香港，昨往製片部找方逸華，豫悉方小姐到日本公幹。程剛表示，不知道公司找他有何事，他預算在香港多等兩天，然後返台灣拍「百戰保山河」。

該片是由台灣製片人協會及自由總會聯合拍攝，爲會員的福利籌募基金，演員及導演祇象徵式的支取若干片酬。

據悉，導演除了程剛之外，尚有張曾澤、羅維、申江及白景瑞。演員方面有柯俊雄、黃家達、嘉凌、上官靈鳳、凌波等，陣容強大。

程剛表示，他將專負責拍攝文戲，約爲四十個工作日，直到目前爲止，他已完成了十多個工作日。

據悉程剛，由於他是外來人的關係，這次與邵氏尚有三部合約，絕對不能外借。至於「百戰保山河」，因爲是義映的電影，邵氏才放他一馬。程剛爲台灣執導該片，並附帶一個條件，邵氏將有優先權利購買該片的香港版權，以示尊重邵老闆。

盧國雄入邵氏拍倫文叙

昨日，邵氏又開了一部新戲——倫文叙與阿斗官。

以前，邵氏拍過一部「倫文叙」好收得。男主角是劉陸華，劉陸華從台灣拍罷兩部文藝片回來，去了澳洲探親，幾個月沒有消息。有說劉陸華將轉行不再拍電影。

昨日邵氏開拍的「倫文叙與阿斗官」，導演仍是王風，倫文叙一角卻換上了電視紅星盧國雄，阿斗官則由于榮飾演。

開鏡之前，照例是全體演員拜神。盧國雄與于榮都換上了戲服燒香拜神。盧國雄的老婆謝月美也陪同丈夫一起到邵氏試戲服。

記者問謝月美：「是否盯實個老公？呢度靚女多多。」「唔算盯實，得閒來睇吓喎。邵氏以前我都來過，來配音咯。」

問盧國雄：「你是否畏妻雄?」他直認不諱說：「有乜之。」

盧國雄是近視眼，昨日匆匆入影城，忘了帶隱形眼鏡。

「睇唔睇得清楚？」他說：「可以分得出男女，」相當幽默，又說：「看見遠處有山有街燈。未算盲，有的散光。」

倫文叙雖然是鬼才書生，但出入以馬代步，邵氏的馬伕昨日牽了那匹東山少將來，盧國雄說：「係咯！唔識騎馬。點解邵氏的馬伕，有冇工潮？唔齋應馬會的馬伕?」「邵氏的人工好咯！人事部識做囉！」有人笑曰。

有人問：「盧國雄，呢匹東山少將好唔好脾氣喎！」「咁！眞係幾驚，」盧國雄說。

我問謝月美：「會不會天天來，跟實個靚仔老公?」「得閒就來囉！來睇吓喎，」謝月美說。

盧國雄現在很吃香。跟着梁淑怡過旺佳視，人工加些一大截，電影也拍了好幾部。現在，更加「捞」到去邵氏。來到邵氏，盧國雄好受歡迎，一進門，就被駐影城的記者包圍住，問東問西，大拍其時裝照片。盧國雄相當識捞，叫佢點企就點企，有問必答。唔似D電視女藝員，第一次來好驚陌生。

蘇菲亞羅蘭不忘本 出身農村愛演農女

蘇菲亞羅蘭現在是一位名成利就的國際紅星，可是她念念不忘她的窮苦的童年和故鄉。在她四十三歲生日那一天，她還在佈署和傳記作家親治納合作，寫一本傳記，把述她童年在那不勒斯所過的一段窮苦的日子。

她和丈夫卡洛龐蒂現在美國過着的是豪華的生活，但他們希望回到鄉米蘭，安閒地過着農家的生活。

也許由於出身的關係，蘇菲亞羅蘭最喜歡演的是農家女的角色，因爲她出身農人家庭，過慣了農村的生活，對農人的樸動勞的生活，最爲熟悉。而且，由於實際生活的經驗，她演這類角色，也最爲出色。她在獲得金像獎的作品「戰地兩女性」一片裡，飾演的是一個農婦。

她因爲愛好農家生活，因此對都市的上流社會的紙醉金迷生活，她是最厭惡的。有一次她跟一位訪問她的記者談到現實生活和所演的角色的關係時，她曾表示她最合意的是在「烽火奇女子」裏所演的是一個農家女，在法國大革命的狂潮中，她由於機緣的巧合，飛上枝頭變鳳凰，幾乎當了王妃，但她厭惡她所交遊的親王郡主的虛偽作態，在金殿之上，把他們奚落一番，更大膽犯顏把征服全歐的拿破崙大罵一頓，聲言不希罕當王妃，寧願與丈夫過恩愛的生活。

蘇菲亞羅蘭從影以來，拍過七十多部片，但她認爲最稱心得意的一部是「戰地兩女性」，另一部則是「戰地奇女子」，因爲這兩部片都跟她的出身和性情十分配合，所以演來特別出色，何況演這兩部影片，正是她在顛峰狀態的時候，風華絕世，演技精湛。她當年的睥睨影壇，一直紅到今天，不是偶然的。

闕爲蘇菲亞羅蘭在「戰地奇女子」裏飾演一個飛上枝頭變鳳凰的農家女。

林伊娃爾冬陞拍情場戲 竟傳余安安大呷乾醋

△林伊娃向外表示，因她在「純愛」與爾冬陞有不少熱辣鏡頭，令到余安安因呷醋而對她不滿。

爾冬陞爲免事情鬧大，昨日在片場，挺身而出，爲余安安辯護。

他指出，林伊娃在「純愛」中演他的情婦，余安安是知道，她本身是演員，也了解這是做戲而已。而且，林伊娃與爾冬陞演對手戲，余安安也祇去過兩次，再次逗留的時間也不長，根本沒有呷醋這回事。

陞仔說，林伊娃發生這個誤會，主要是她與余安安在拍片及休息時，甚少打招呼及傾談。事實上，她們在拍該片之事，並不認識對方，自然少傾談了。

爾冬陞希望林伊娃不要再有不必要的誤解，以免影響余安安，日後其他女主角，也可能爲免有這種情況發生，不願與爾冬陞合作，那不是也間接影響他。

據悉，林伊娃與爾冬陞的對手戲，陞仔已表示：「純愛」是不會因爲此事，而產生枝節問題。

△潘冰嫦、周麗娟前晚在海員俱樂部拍第「一零八肉彈」。潘冰嫦向記者訴苦，她在台灣一口氣接了三部片約，本來日內赴台拍片，想不到因爲東南亞的市場緊縮，令到台灣不少獨立製片的老闆，就算已給予演員訂金，依然不敢草率行事。

潘冰嫦說，不少台灣影片，也因爲資金週轉不靈，戲拍了一半，便停下來，無法完工。

影片突然延期開拍，阿冰以爲自己很忙，想不到卻閒得要死，爲之大歎倒霉。

許冠傑渴望生女 這次倘又添男丁 將與太太續努力

△許冠傑昨在嘉禾拍「賣身契」，他向記者透露，已爲太太瑞寶訂了山頂嘉諾撒醫院的產房，作好太太再度臨盆之用。

阿SAM一直渴望生女孩，除了改定一個嘩嘩女名字外，並大批的買下不少女裝的童裝。他說，如果這次生仔，損失大矣。

阿SAM表示，以目前香港的治安來說，生男孩子是比較著數。生女孩，年紀小小，父母已感到憂心。但是，他本人卻很想生女，沒有辦法。許冠傑並且強調，如果生個女，兩個夠晒數，如果生仔呢，他又要再度努力了。

張玲不願簽邵氏長約 常被誤爲武俠女星 正式改名爲張玲玲

在吳思遠「紅樓春上春」中演王熙鳳的張玲，而孔新身材惹火，演床上戲和自慰戲的表情更是一絕，吳思遠稱此星並非他發掘，張玲早已演過張森和孫仲的戲，不過角色不重未受人注意，而他此次特別重用，故使人大加注意而已，以「紅樓春上春」的第一天賣座紀錄達廿五萬來看，如今有味片幾乎是票房的保證，像張玲這樣的人材，當然更形搶手了。

張玲最近剛拍完邵氏何藩的「床」，因她初次擔任重角色的「紅樓春上春」生意甚佳，她大表興奮，張玲昨日返思遠公司談起，邵氏欲與她簽長約，以後專拍邵氏有味片之用，但張玲不喜束縛自己，另方面她亦要繼續做她的化粧品生意，因此沒有答應邵氏之請，她說打散工自由自在不是更好麼？

由於「紅樓春上春」上畫時，很多人誤會張玲這香港土產肉彈是台灣那位保鑣女星，昨天她說爲免混淆，決定改名爲張玲玲，以後她在所有影片中出現都以張玲玲爲藝名，可免混亂亦不再被人說她有心掠美了。

京都·麗華　利舞台·倫敦·影都·國都　娛樂·寶聲·明月·民樂　金門·樂聲

寶桃成熟時　奧莉花赫斯　貝蒂維姬絲主演　今天五場獻映
本月廿六日盛大獻映　星球大戰　請即定座·預售六天

影都六場　國都·倫敦·利舞台五場　不宜兒童
人狼戀 THE LOVE OF THE WOLF　主題曲如醉如痴！
榮獲本屆阿根廷國際電影節最佳影片最佳導演兩大獎！
利舞台十一點半 絕戀　國都十一點 四大門派

今天五場　驚天地泣鬼神！
殘酷大刺殺　程剛導演
劉家良導演　少林卅六房　今全日午場夜場

禮拜五場請早到！
殘酷大刺殺
劉家良導演　少林卅六房　今全日午場夜場

今天五場　張國榮　黃杏秀　沈杏英　陳維英　張玲　主演
紅樓春上春　不宜兒童　都夠大膽·可知其味！　吳思遠監製

今天五場　大白鯊 JAWS　羅拔蕭主演　新藝潮發行巨片　兒童不宜

國華　海運·百樂 H702412 K678091　龍華·恆星·福星·油麻地　紐約·凱聲 3816656 5768721　新都·快樂 K656148 H773496

五場請早　艾曼妞之女
今天五場　羅渣摩亞主演　鐵金剛勇破鬼門關　最新型無影武器全部出齊！
本月廿六日大獻映　星球大戰
龍華今天只映　三笑姻緣　恆星今天映　火海浴血戰　福星今天四場　永不消逝的電波　油麻地今五場　無卡裝女郎
第二週五場映　大白鯊 JAWS　榮獲三項金像
今天四場　瘋狂世界 IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD　快樂午夜場：心郁郁

文華·明珠　新華·東方·新聲　皇后·皇都·嘉禾·好景　京華·大華·華聲　麗華·英華

禮拜觀衆更擠擁！　香閨怪物直闖　少林卅六房　全日午夜場
今天映　鐵金剛勇破火箭嶺
越越第二放映　殺人鯨
今天五場獻映　紅樓春上春　張國榮　黃杏秀　陳維英
今天五場請早　情偵探
狂滿五場　紅樓春上春　張國榮　黃杏秀　陳維英　合演

新潮奇俠傳奇

寶石眼

馮嘉文　培新圖

杜雷與余飛蛇行鼠伏着向這兩個守衞過近過去，最後這一段是要慢一點了，由於他們是不方便站起來的。

有這一段時間，他們也可以判斷這個地方除了這二個守衞之外是沒有別的守衞了，除非屋後還有吧。

他們到達了距離這二個守衞祇有三十呎的時侯，那兩個人就似乎有所醒覺了。但是這時杜雷和余飛也放槍了，他們的槍發出的聲音是很微細的，好像有人噴了一口氣。

那兩個守衞的身子震了震，一時就像要從椅子上跳起來似的，但隨即又軟下去了。然後他們的頭一側，便睡着了的。事實上他們也是睡着了而並不是死去了的。他們中的並不是槍彈，而是兩隻細細的毒鏢。這兩隻毒鏢之中所含的毒液使他們的神經麻痺了，他們要好幾個鐘頭之後才能恢復過來，時間當然是沒有一定的，假如身體是特別強壯的，他們就會恢復得快一點，但總之也是要幾個鐘頭之後才能夠恢復了。

他們也是幸運的，他們用不着死。

那些長距離的槍彈不能夠射到他們，而在這樣的距離之下，杜雷和余飛又不敢使用槍彈。槍彈假如不夠強力，就不容易馬上致命，使對方可能有叫喊的機會，而夠強力的槍彈可能穿過人體，射在屋子的木板上，亦是可能發出很刺耳的聲音。

杜雷與余飛加強前進，到了那兩個人的身邊。

那兩個人也是拿着輕機關槍的，不過現在已經用不着了。他們的殺傷力也是很強的，假如他們早些醒覺，向田裡掃一排子彈的話，那杜雷和余飛可能不能活着到達了。

杜雷和余飛把那兩挺輕機槍在那兩個人的身上放好，以使不會跌在地上發出聲音來。然後他與余飛就分開兩路，繞過屋子。他們在屋後再相會，並沒有碰到別的人。看來守衞就祇有這麼多了。

但是已經夠了。實在不能夠說守衞力是不濟的，不過這一次是碰到了超級的對手而已。

杜雷和余飛既然已經肯定屋外已沒有敵人，便可以集中精神看着屋內了。

屋子祇是客廳部份亮着燈光而已。他們穿上露台，隔着窗紗窺進去，就可以看到康狄和黑影在那裏面。（九一）

怪胎

當野孩子看着扭曲那熟悉的，大個子同伴的臉時，不由驚叫一聲，繼而狂呼，走得飛也似的！

沒有多久，草叢中又出現了一群孩子。祇見他們吱吱喳喳的，大呼大叫：

「怎麼不見小宗，他不會掉到水裡去吧！」

「我們快把他找回來，天快黑了，我再不回去，我娘就會打我的了。」

「小宗！」

「喂！出來呀。小宗，回家去了——」

一時之間，江邊充滿了童音，那群孩子，都在草叢裡東翻西找，「小宗」的名字，在江邊是不絕於耳。

天色很快就黯淡下來，終於，孩子們再不去搜索了，他們害怕回到家裡，被家人責備。

當一個一個小影兒在江邊消失後，江邊又恢復了平日的靜寂，此刻在草叢裡，忽然冒出了一點髏的身影。

原來，有一個人，一直都躲在草叢裡！

由於他面向落日，江水，從他的背部望過去，無法看得到他是怎麼的模樣！

祇是，這個人也往孩子們離開的方向所走，他也是要趕回家中去吃飯？

×　×　×

小宗的娘在飯桌前，一直嘮囉不停的，因為她的兒子在江邊玩得混身泥濘，而且在開飯時，還累得她跑到街上，大呼小叫的尋子」。

「好啦！妳把咀閉上來好不好，一天到晚，總是聽見你的聲音。」小宗的爹終於聽得極不耐煩，就打斷了妻子的話。

畢竟當家的有當家的威嚴，小宗的娘被丈夫這麼一喝，立刻就閉上咀來，頓時，耳畔聒噪之聲靜止，飯桌上又回復了很好的氣氛來。

「爹，今天我在江邊見了鬼！」小宗待母親停了口之後，忽地叫了起來。

「胡說，你一天到晚在外邊跑，不見鬼才怪了。」本來已住了口的女人，這時又有機會再嘮嘮。㊀

秦淮月

南宮搏

倚鳳

事有湊巧，不久，他和李小燕在一起時，倚鳳走了過來，倚鳳為他們介紹，孔灰孫在不甘有戒心中說：

「我見過你——那時，你還小，沙木蘭……」

「噢，那是大阿姨！」倚鳳爽快地說：「你——」

「孔灰孫！」李小燕笑咯咯地說道：「秦淮河上的名人！」

「喔！」倚鳳一怔，但立刻想了起來，點頭笑道：「我記得，我知道，祇是好些年不見孔爺了！」

「啊！叫我孔爺，不可，我當不起！」孔灰孫也笑說。他雖然看得出來李小燕講自己的時候，沒有一些相輕的意味，但是，他是從小就受人輕侮的人，一點不以為意，祇是笑笑，而且表現極為從容。

「那末，我叫你孔叔——！難得呀！多年不見了，我的大阿姨也早已故世了！」

「哦，我離開了南京一個時期，好些人事都顯得隔膜了！」孔灰孫保持着從容和有喜氣的笑容：「不過，我一回到南京，就得知天上少了一隻鳳，本城有了你！倚鳳，名如其人！」

他在妓院混了半輩子，捧場話自然是按常行的。

倚鳳很滿意，在招呼了一些熟人之後，再回轉來問孔灰孫：

「我想早走，孔叔倘若沒事，送我回家，好麼？」

「好：」孔灰孫不加思索地答應了；而倚鳳一說完，又轉向別處了，他看着倚鳳的背影，在漸漸中想到其他的問題了，那個姓平的，以及王文達。他轉身到王文達面前，向他說明送倚鳳的事——包括敬詢意見在內。

「好差事——孔兄，倚鳳是塊燙手的栗子，小心了！」王文達嘻笑着說：「她的交遊可廣哩！」

「兄弟省得——從前在沙家見過她，她提出，送她一次，自然不會有事，王兄，明天有空閒麼？」

「明天——」他沉吟着：「午後，你到小燕處走一次，我大約會在她那兒睡一個午覺。」

「是，我明天再來拜候！」孔灰孫隨便地敷衍着。

倚鳳在各處周旋，並未立刻走，孔灰孫又想到那個姓平的事，他估計，今夜大約不會有花樣的，明天上午去，設法將這個人鎮住。（一〇四）

雁南飛

高旻

當山崖上傳來扣人心弦的慘嚎之時，王千總忍不住嘆息一聲道：「高漢傑果然是人中之傑，祇是殺氣太重了一點。」

鏢師于叙道：「王大人說的是，不過咱們闖蕩江湖，見過不少劫鏢的賊伙，但像這批賊人如此狠辣的，卻前所未見。」

王千總道：「于鏢師是說這批賊人與一般賊人不同？」

于叙道：「的確是這樣，他們好像……唉，我也說不上來，不過虎嘯鏢局今後的處境必然是驚濤駭浪，困難重重，所以小少爺的殺氣雖然是重了一點，對付如此可怕的敵人，倒也不算過份。」

他們說話之間，高端夫婦已循着高漢傑由山崖之上下來，高端向過地遺屍瞥了一眼道：「傑兒：這班人都是你殺的？」

高漢傑道：「是的。」

高端道：「傑兒，上天有好生之德，你如此不分首從一律格殺，做得太殘酷了一點，記住，得饒人處且饒人，今後不准再這樣。」

鏢師于叙道：「舅爺，這不能完全怪小少爺，他如果不痛下殺手，咱們的鏢車就難以保全了。」

朱雪湘道：「于鏢師說的是，你就不要責怪傑兒了。」

高端嘆息一聲，吩咐立即驅車前進，待趕到長壽店已是起更時分了。

翌晨由長壽店南下，預計當晚可以趕到鐵蹄縣城，但天有不測風雲，鏢隊走出不足十里，一陣滂沱大雨忽然傾盆而至。

午間他們在路旁小店打尖，飯後再走就發生問題了。

大雨仍然繼續的下着，他們卻不能不走，因為小店太小，容納不下他們的車隊，但店主卻向高端提出了忠告，叫他們及早找尋住宿之處。

「老爺！你們不能走了，趁天色未黑，趕快找地方住下來吧。」

「為甚麼不能走了？老丈。」

「前面五里一條山谷，此時必已山洪暴發，你們如何能走？」

「那山溝沒有橋樑？」

「原先是有的，後來被山洪沖走了。」

高端皺了一下眉頭，命令趟子手趟三勝道：「三勝，你去瞧瞧看。」

趟三勝應了一聲，冒着大雨策騎向前面馳去，片刻之後他回來了，店東沒有說錯，果然山洪暴發，無路可渡。

高端嘆口氣道：「老天留人，咱們祇好多耽擱一天，請問老丈，附近可有借宿之處？」

店東道：「此處地廣人稀，二十里內祇有咱們這個小店，依小老兒看，你們祇有住到山神廟去。」

香港生意經

何行

郭羅運點頭說：「你說得對，這種能狂放的機會祇有現在有，失去現在機會，很可能沒有再狂放機會了，我決定和彼得不再接近，乘其自然。」

她們喝了三小杯酒。由西西付掉賬走，這樣她們已是坐了一小時，亦談了許多，走出山頂餐廳，適巧有人坐的士上來，她們立刻攔住了坐的士直接回去。

半小時才回到所住大廈，他們再到自己的俱樂部去坐上一會，才分手去睡的。

由這一天開始，郭羅運是不斷被西西監視王大衛和接洽幾個登記的設計人才，她認為這是可以再試試的，同時她是和高亮甫接近，中午時打電話來，預約在一起吃飯，在生活上，郭羅是大大地有轉變了。

她放棄和彼得接近，和高亮甫在一起，因為他有生意給她的貿易行做，這是十分現實的事，環球開幕了近一個半月，王大衛和其他的人，一筆生意都未做成功，弟郭羅運接下希利柏朋友幾單生意，可是沒甚好賺的。

高亮甫介紹他生意的，便是有一家建築公司，有幾幢大廈要建造，有不少五金潔具和廚房的設器要應用，所以介紹給郭羅運，這間建築公司自己有建築公司，所有五金都是高亮甫供應的。本來這筆生意是他做的，他特地撥給了郭羅運的，做開了，這是基本生意，郭羅運無法不賠住了高亮甫的。

有一天，郭羅運中午正和建業公司的高級人員在一起，是高亮甫請客吃飯的，他們在一家北方館中，真是十分巧，隔三桌有一桌客人，正是彼得和五六個朋友，其中二個是外國人，看來他們是律師或是律師樓中人，他們似乎在對彼得說什麼，郭羅運看到彼得是黑了許多。

他們吃好飯，郭羅運回到寫字樓後，不到十五分鐘，電話已來了，是彼得，他在電話中笑笑說：「好嗎：我出門去了三星期，到日本、菲律賓去，昨天在趕回來，因為金如連的事在今天才開庭，現金如連案判決了，他罪名成立，判入獄二年八個月，幾項罪名同期執行的。

「我完全看你面上，另有他發財的事，我不想再打擊他了，二年八個月，大概至少要吃二年官司了，他這個年紀，是夠受了，下午我們見面好不好？」

「不好！你不必看我面子，金如連和我有什麼關係，你去打擊他好，可以說他斑毒的，」郭羅運說：「你不說這句話，我亦許可以和你飲一頓茶，現在我想不必了，金如連是應該，他得罪你這樣一個人，實在是不智的，對不起我要辦公了。」說完掛斷電話。（四四八）

市聲

歸客

黃思騁

「我再來問你，你最近何以打破常軌生活？今天又是去的甚麼地方？」

「我不是已經告訴過你了嗎，為甚麼還要追問。」

「你說的不是真話，你和涂延德有不正常的關係；祇是為了代人接電話，不可能有這麼多的酬勞的。」

「你有甚麼証據？」

「証據就在你的頸子上，你自己看一看就知道了！」

她疑疑惑惑走到鏡子面前一看，發覺在左邊的頸子上，果然有一個小小的紅斑，好像一個小小的激懷核。她知道無可抵賴，但也不便承認，說道：「如果是，你打算怎麼對待我？」

「祇要你坦坦白白說出來，我會原諒你。」

岑露華十分有信心，因為涂延德早就告訴過她，如果他認真，就會連一天都過不了。

「我承認我們有不正常的關係，原因祇是為了錢，」她說。

周子和走上前去，望了她片刻，然後拍的一聲，打了她一個耳光。

岑露華十分鎮定，說道：「你打我，好吧，現在我們有賬可算了！」

「你打算怎樣，你這個婊子！」

「我打算現在就走，正式和他同居。」

她開始收拾衣箱的時候，周子和去阻止，說道：「你想走可沒有這麼容易，你還沒有辦手續。」

「你打我就是辦好了手續。」

「我不准你走！」

「你不讓我走，除非你從今以後不上班。」

「你出去偷人，難道我也不能管你？」

「你也不去想想，你一個月賺多少錢，要到甚麼時候才有錢買房子！現在有機會賺一點錢，我為甚麼不考慮？」

「哎喲，你真不知羞恥，連這樣的話都說出來了！」

「我仔細想過了，要靠你的那點薪水過日子，我們這一輩子就不會有房子住，不會有汽車坐，甚至連送子女進大學的能力都沒有！你說我能認命嗎？」

「你過去從來不嫌我窮的，何以現在嫌了？」

「從前我以為你不是如此沒有出息的，但現在已經看清了。」（二九七）

山川人物

喜峯口側灤河峽

唐詩高適燕歌行：「摐金伐鼓下榆關，旌旆逶迤碣石間！」榆關即山海關，碣石係昌黎縣城北碣石山，從榆關沿唐山關一段「明邊牆」，原是燕昭王上谷漁陽右北平長城一段，明代依故址或依稀或更改而成，秦始皇長城不在冀境，竟深入至熱河北圍場朝陽赤峯，而入遼省義縣，離「明邊牆」起點榆關甚遠，按昌黎碣石山，與北韓首都平壤大同江左岸，古浪樂郡遂城碣石，相距又豈祇千里？夫遂城碣石，係秦始皇長城之起點也。

號稱「天下第一關」之山海關，東南濱渤海，出關為「遼西走廊」，入關為冀東濱海地區，西北為熱河省境，握冀熱遼咽喉，東北出錦西葫蘆島，關內南下為秦皇島，如榆關面對渤海一對「龍眼」，古今兵家必爭之地，遼金清入寇，大都從該關進入，（註：山海關依「老龍頭」山龍角而築。）

秦蒙恬率部築長城，為北拒匈奴，熱北長城及遼長東城，係確保冀熱間灤河南岸地區，而西護「五原塞」之河套地區而築，其用心良苦，「明邊牆」卻退建至燕昭王長城故址，明成祖始建都今日北平，雖西北有居庸關八達嶺，及正北之「軍都山」為屏障，沿密雲北（冀），小谷薊縣遵化北，再東伸延到榆關，邊牆均利用燕山山脈地形，據險築城，儘管秦始皇長城也好，燕昭王長城也好……均古代「防禦工事」也。此段「明邊牆」，無異局限於「內線防禦」，且「國都」在防禦線後不遠，所以明代均以重兵據守山海關至居庸關一綫，確保「國都」外圍之據險防守，此段明邊牆名「口」凡四，「口」是指兵險之「要口」，曰南口，曰古北口，曰喜峯口，曰冷口，四口以喜峯口最險峻，喜峯口高達千公尺，比本港太平山高，懸崖側壁下，僅一條山徑，僅通兩馬並行而過，從熱境入冀東，以此為捷徑，要口山徑下臨「鯽魚峽」，又名「灤河峽」，灤河從熱河承德城南向喜峯口西側穿「明邊牆」，激流如雷吼，狀若萬馬奔騰，峽長凡三里，入峽到冀東「遷西」城一段，激濤拍岸，裂石挾泥沙向東南奔流，其水如黃泥漿。（上）

離魂劍

隆中客

「那麼，你也該知道：我心中早已愛上了另一個男人？」

「這個……這個……」

「說呀！知不知道？」

「是的，我知道，但我認為，妳不值得去愛那個男人。」

「為甚麼？」

「因為，不論由哪一方面來說，他都比不上冷于冰，更配不上妳。而且……那個人有他的難言之隱，不能接受妳的愛。」

江無垢停止漫步，轉過身來，面對着他，冷笑一聲道：「海天浪客，咱們不用打啞謎了，打開天窗說亮話吧！你……」

「究竟有甚麼難言之隱？」

海天浪客一臉的痛苦神色，訥訥地道：「江姑娘，請……請寬恕我。」

「恕你？」江無垢美目中淚光溜轉，凄然一笑道：「你以為我那麼輕賤，一定要纏着你娶我？」

海天浪客連連搖手道：「不不……我不是這意思。」

「不是這意思，又是甚麼意思？」

「我的意思是，請寬恕我馬上說出難言之隱來。」

「還要揀一個黃道吉日才能說！」

「這樣吧！明天……我一定會告訴你。」

「好！明天就明天吧！」江無垢苦笑了一下道：「希望我能活過明天。」

海天浪客正容道：「我敢保証，明天，妳一定平安渡過，因為，明天我也要去江家莊。」

接着，他也長嘆一聲道：「江姑娘，千言萬語，併作一句：我的出發點是為妳好，希望妳能特別諒解。」

江無垢幽幽地嘆了一聲，兩行清淚順腮滾落。

海天浪客拍拍她的香肩道：「明天還有一場血戰，早點歇息吧！我送妳回去。」

江無垢漫應道：「不必，我自己會走。」

海天浪客臉上的肌肉抽搐了一陣之後，才長嘆一聲道：「那我先走了，請多多珍重：……」

話落，便是飛身而去……

×　×　×

半個時辰之後，海天浪客出現在秦淮河畔的一家四海茶樓中。

二樓上，臨街的窗口，冷于冰正憑窗欣賞秦淮河上的夜色。（四八）

曝光的人

龍驤

「他不是要開拍一齣百萬巨鑄的大戲？拍攝三國演義，已經有大銀佬做他的後台？」老張道：「我地報紙都已經為他發過新聞，佈置飯店洛神的女主角就是阿英，我不會記錯吧……。」

「記是沒有記錯，不過——」小李又笑道：「這一些消息都已經是明日黃花了。」

「事情有變？」

「電影界的事情，要做了再算，賺到的錢，一定要放落口袋之中才算，」這一次是輪到小李來發表他的議論了：「說到變，變得太快了。」

「丁文的戲拍不成？」

「丁文昨日還是和阿英親蜜，今天已經變成冤家，烏知明天又不變成親家呢？」

「現在他們有共同利益啊！」

「但是大老闆的銀紙唔來，丁文縱有渾身本領，也沒有他的發展之處啊！」

「聽說他們的大老闆是一個非常有錢的人啊！」老張詫異地道：「氣吞山河，使起銀紙來，好像潑水那般地潑出去的。」

「鬼知道他為甚麼錢不來！」

這一些新聞界人士，在談論着提出這個問題來：「丁文的大老闆的錢為甚麼不來？」

事實上這個丁文，人像在熱鍋上的螞蟻，也極想知道這個答案。

所以，他今日到「影人茶座」來，匆匆忙忙，和一些記者朋友，連應衍也懶於敷衍，就是因為約好了一個人。

那個與他約好的人，最後終於在角落的位子上給他找到。那人不是別個，正是當時介紹他認識英國來的老王、阿何的最原始介紹人安東尼。

「啊！安東尼！」丁文一見安東尼一個人躲在角落裡，靜印印地鋸着牛排，不禁心驚肉跳。

「坐，」安東尼嘴裡嚼着牛排，還故作大方地在問他：「你吃甚麼？」

「吃甚麼？」丁文心中有氣，現在這個時間，下午四點三刻，離開午餐已久，要到晚餐也有一大段時間，安東尼居然吃起牛排來了，這不是「存心不良」是甚麼？存心要他一筆牛排帳吃到他的頭上來——

但是，事情是他來求他的，是他約安東尼出來「飲茶」的，他是急於想知道：

「安東尼，有沒有老王、阿何他們的消息啊？」

「你急甚麼？」安東尼卻是一派飄佬懶理的神氣，哼！原來他除開牛排之外，還有一杯紅酒在慢慢地享用着，幾嘆！

這丁文自從送別王、何兩人之後，一心以為鴻鵠將至，後來看看王何兩人去了，如石沉大海，心裡才焦急起來，盼望歐洲來的巨額滙款，正是有如大旱之望甘霖。

祇因安東尼與阿何是從小一起長大，而又「不上進」的朋友，所以丁文問他有關他們的消息，卻想不到安東尼向他報導的消息卻是「拖」字訣。

這時見他喝着紅酒，鋸着牛排，不禁問了他一句：「喂，你有沒有阿英的消息？」

「哼！」丁文心裡在惱着「這狗娘養的婊子」，而嘴裡卻不便如此粗鄙，但說：「她已經得到好處了，還理我做乜嘢喎！」

「你不知道她最近在做甚麼？」

「她肯脫，她肯暴露。」那個丁文是一手把阿英捧起來的脫星，可是說到他的嘴裡，卻又變成這樣的口氣：「她在毛片當道的今天，當然有得撈，還怕沒有人請她拍戲嗎？她是上了岸的人。」（七七）

刋本報廣告者：請撥電話：二一八零七零八接洽

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個

每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限）

每段共收四元（一日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

一 中環德輔道中利源東街八號地下
 電話：二六五四九五，二六八六三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部
 電話：二九三七零七，二八零七零八
三 旺角通菜街...大廈...生記相機店
四 旺角...生記相機店
五 油麻地上海街三...九號
六 九龍城...生生珠寶金行有限公司 大子道四三二號
七 ...生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八 ...生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 ...生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 ...生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 ...生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 ...生生珠寶金行有限公司 蘇杭街九九號
十三 ...生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四 ...生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五 ...中寧藥行

租售

新樓平售 新興樓九五號...

荃灣樓實 設備齊，①六百呎三房一廳，萬八千...②八百呎...

元朗屏山 坪下路別墅式唐樓...

王興記 地產 洽

特平售

唐樓廉售

洋樓租售

新填地街 189B 191A 美都樓...

招租

新樓平售 城門大街十四號...

（香港）**寫字樓租**

（九龍）**二樓招租**

廠房招租

廠房出租 沙田火炭...

出讓

髮型屋急讓

鐵屋廉讓

平靚收銀機 讓設備齊全

聘請

栢式印刷 練習生

人人樓請

男女後生

國文教師

香港中文大學

徵求

收買酸枝

專買酸枝

買舊酸枝

高價收購

幸福婚姻

友男徵誠

誠徵女友

遺失

姻婚友良

好運婚姻

遺失聲明

聲明（數則）

啟事

轉讓聲明

轉讓啓事

鳴謝海同僑港南鄉會

尋訪

尋人

商業

之壁換找寄容展鴻

收購音響 出價最高 ③617329 ③866920

洗地打臘抹窗

民衆裝修

裝修傢俬

智明女士 祖傳哲學 掌相命

裝修

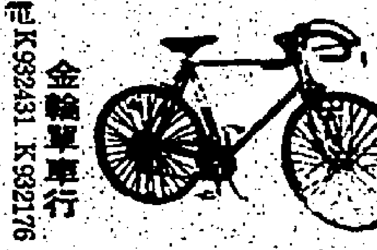
一流電影 八米

電熱水器 温泉牌

瑞香園 貨倉有限公司

最新款十波賽車

金輪單車行 電K922431 K922176



浩園傢俬

20元修電視 包括換膽及零件 K779379 明輝行

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 ③895418 麗視

奇華著名禮餅高級西餅

擴充新廠 九龍長沙灣長順街十一號 電話：三一七三五七一四

灣仔分行經已開業 莊士頓道一〇六號 電話：五一七二八八一八

總行 分行 分行 分行 分行 分行

德信搬運 屋貨 港九新界大小欢迎 九636132 香700536 655945 港562174

誠立搬屋 專門搬運公司 九龍3-860756,3-863877 香港5-637258,5-639817 以誠立信 以信立人

安樂 專業搬屋 搬廠‧寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

搬運

玄明命相 玄明堂 電話：686520

帶往台灣合法百貨 得其利旅行社 信用第一

美加 $1700 澳洲4220 (5)254733

科學批命

英語西報錄音帶自修

中國國醫學院

功道 身心同煉

招生

立榮搬屋 香港783183,780179 840811,888434 310866,308818

興業搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 ③957235

龍運搬屋 小家庭120元 九957351 958805

勝立專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，報聯刊　天。

此致
工商日報

頭暈 元氣虛弱 靜林氏

善補靈藥

醫藥

老牌中醫竹林氏 胃病專家

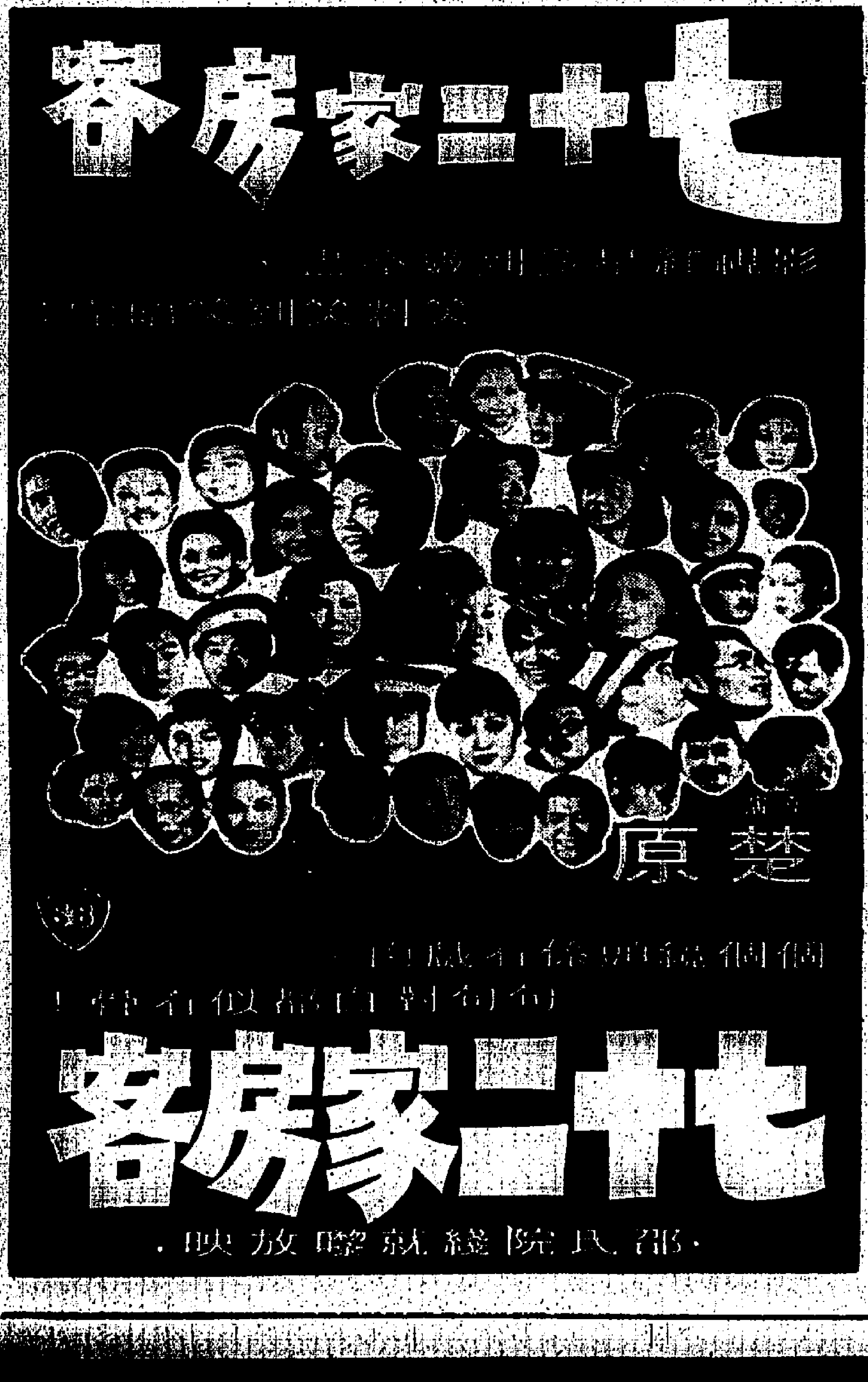
術牌授教

朱約翰 外皮 惡疾

工商日報分類廣告

慶宮 今天五場 **鐵金剛勇破神秘島**

尚有戲院廣告 刊十二頁



子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

想瞭解丈夫，男朋友對妳的反應嗎？
憑恤衫看感情
男女知心術，百發百中。

·晶晶·

七款恤衫任男性選擇，可測知脾性。

當妳替丈夫或男友選購上班用恤衫時，妳會下意識表現出妳對他的看法，而從他的反應中，知悉你們相互對對方的想法：——

①假若妳爲他選購一件啡色方格恤衫，那麼，在妳想像中，他是一個簡單、開朗、純直如一個學生的人。

幸運地，他對妳的眼光完全同意，並加以讚美，這可斷定妳倆之間的感情是簡單、溫馨而甜蜜的。

或不幸地，他說：「這衫很好，但不襯我」，這表示他乃外向內方的人，他通常婉轉的表達心裏的眞正想法。這時妳該檢討是否對他缺乏了解。

②淺色直間恤衫及領呔。妳自以爲他是「將相」之材，並殷勤慫恿使他向上爬。

如果他說：「嘩，着住眞係成個大班款喎，男同事們一定很妒忌！」那麼，妳們倆人很相襯，因妳倆都是富有野心，並且喜歡一起計劃遠大將來。

假如他大叫：「着住週身唔舒服！」他其實是個着實而不太願意應酬上級的人。妳最好別催促他早日有成，這對妳倆都好。

③假如妳選擇一些兩條條子不相襯的恤衫，則妳自覺他是個有好身裁及高貴氣質的人，因爲他能在不自覺中表現自己。妳不會介意別些女人多看他一眼。

假如他說：「好醒目！」則妳倆無論在情緒及感覺上都很合稱，同時大家都喜歡身處一群熱鬧及愛開玩笑的朋友當中。

假如他輕嘆這件恤衫不能穿，他是個恃才而不顧常外表吸引人的人。

④鮮紅明線條胸恤衫，這表示妳渴望這位男士多給予妳愛的表示或多點留在身邊，妳覺得他很富男性魅力。

假若她肯定你的眼光，他是個愛冒險而有膽色的人，他對困難毫無退縮之心。

假若他說：「啡淦眼我點着？」則他頭腦比較保守。他渴望不變，對厭表面化的東西。

⑤喜歡他與妳穿着同一款花圖案恤衫。這表示妳愛不變的事物，好像用同一物件，復看同一電影，常同固定的一群朋友等。妳是那種喜歡溫柔、帶點呵護的愛情方式的人。妳喜歡性交前的愛撫多於眞正的交合。

假如他歡天喜地擁妳在懷中並稱讚妳的選擇，那麼他亦很自豪其男性美及獨特個性。他頗爲驕傲。

假若他沉靜不語，則他不肯定自己是否眞的有魅力。那麼聰明的妳可說：「你不知你穿起是多帥！」

⑥瑩色牛仔布恤衫，妳了解他工作壓力頗重，所以想他看來輕鬆點。

若他立即穿上，則表示你倆同是愛好社交及戶外生活的人。

假若他喜名牌恤衫多於普通牛仔衫，則他喜歡將心事埋於心中，不願向人提出。那麼妳得對他倍加關懷及多了解。

⑦促使他提早換季的恤衫，如多穿夏衣。

假若他對此贊同，則他是個領導潮流的人，並且喜歡受人注目。

假若不是，則他比妳着實得多。妳倆的「性」關係可能好，但思想則隔十萬九千哩。

職業女性現代作風

一位曾是新聞記者的女朋友告訴我，多年前從事此行業，因採訪工作，事主無緣無故給她一個信封內附一百元面額鈔票。

我沒有問她如何處理，也許她袋袋平安，也許她掙紅着臉將原件退還，這兩個可能性都是可以成立的。多年前，香港貪污風氣熾烈，市民普遍意識裡認爲用金錢買個方便沒有不對。而若一個受過專業訓練的新聞從業員，立刻就會感到這是一種不純潔行爲，也影響了報業的重大使命。

近年肅清貪污法例，已很明顯及有效地在市民心中鈎劃概念，各行各業，暗地裡運用金錢魔力的行徑，已大大減弱。廉署應該是鞭策推全社會的好部署。

在職度過了一個聖誕，一個新年佳節，其中收到各大公司（平日有商業聯系）的賀卡，還有些附上本身公司商品作禮物，一本小冊子，一個月曆，或些少日常用品，就使人感到溫暖。在商業化之中，有時「不過份」的物質餽贈，就能適當的將人與人的感情聯絡得恰如其份。而負責這些工作的人，大部分是女性，她們表現了現代的新作風。而我祇能夠送一打電話去多謝。

·復心·

幼兒護理
小兒哮喘

·頌生·

秋冬時節是小兒哮喘氣產生或復發的「旺季」，這個季節，父母尤須注意勿讓小孩患上感冒，或確保被治愈小兒的感冒。

據醫學界的調查報告，每班級兒童，其中約有兩名患有哮喘病。而在一千個病例中，就有一半兒童的哮喘病是在秋天發作的。

孩子一旦罹患哮喘病，便很難治愈，同時以後每逢秋冬便會重發，發作時往往因氣促致不能活動，甚至不時行走時亦須暫停下來以緩和呼吸。

一般人的哮喘，多因感冒而起；其實，感冒並非哮喘直接原因；不過，若兒童常感染細菌性的感冒後，沒有好好休息治療，便容易導致哮喘病。

一些過敏性因素，亦會引發小兒哮喘病。灰塵是主要原因，而鄉村裏的花粉、殼類、雞窩及狗或貓的毛與浮皮，甚至蛛蛾也是觸發作的因素。

過敏症的哮喘，可由移離觸發因素而解決；病理深的哮喘，治療較複雜。藥品和針灸是基本的治法，最近除了吸入器的治療方法外，另一種噴霧式的器械，藥物可籍此直接吸入氣管深處，可把氣管的痙攣狀態抑制，而馬上可解除呼吸困難的痛苦，副作用也少。

患哮喘兒童的飲食須十分小心：不宜吃得太飽，否則哮喘易發作。

清蒸鮮魚

·廚子·

今期介紹的食譜，是一味廣東菜，不過，凡是外籍人仕品嘗後，都會讚譽不絕的，所以這味簡單易做的菜式，是一款很好款客菜。

材料：石斑或龍躉一條，重約一斤左右。

配料：冬菇數隻，切幼絲，火腿六片，冬筍六片，葱四條，薑五片。

調味料：豬油兩湯匙，上湯兩湯匙，生抽王一湯匙，米酒一湯匙，鹽少許，味精四分一茶匙。

做法：先將石斑或龍躉放在熱水中約一秒鐘即取出，去淨魚鱗和腸臟，在魚的兩面用刀劃三刀。（在魚的背面輕輕的劃上兩刀，用處是使魚更容易入味。）

用鹽、生抽王、味精、豬油及米酒把魚調味。

放三片薑和四條葱在碟上，再把魚放於其上，將火腿、冬筍，和餘下的薑排在魚面上，先放入蒸籠裡面。

首先將水煮沸後，把蒸籠放在鍋上蒸二十分鐘即可。

魚蒸熟之後，把它轉入另一碟中，將煮熟的油、上湯汁（加豆粉）、味精和生抽調味即可。

覆讀者來信
香港時裝節看化粧

·芳芳·

李愛儀小姐及郭小姐：

你們提出的手部及暗瘡護理問題，相信很多讀者朋友都有興趣知道，爲了篇幅有限，所以我在這裡作答，不另覆信，希望你們原諒，好使大家都有機會知道這種美容程序的內容及進行的方法。

㈠手部是否美觀，很多人都認爲手型是最重要，但是手型是天生決定的，沒有後天的方法可以改造，所以我們要使手部完美，最好是不要管手型的美觀與否，而要從皮膚及指甲的保養着手。

你們的手指是屬於短、肥型，那麼可以留長指甲，但不要太長，祇需要長兩分左右便可以，甲型修成長橢形，甲邊最好能夠貼着指肉，使手指看來修長些。

修甲如是給別人理的是方便快捷，如果是自己修，則要備有良好的修甲剪及指甲銼，每星期應修一次甲。在修完甲後（或是每天浸完水後），要用潤手霜做手部按摩，方法是在手部的每一指節都塗上潤手霜，並左右交替的用指按摩另一隻手的指節，是以打圈按摩方式用力，目的是使滋潤貫滲透在皮膚內，使關節柔軟，同時再在手各部塗一層潤手霜，長久的進行，手部肌膚自然柔滑潔白，塗上合適的甲油，會使手部的光采突出。

㈡額頭上長暗瘡，可視暗瘡的發生情形有兩種分別，如果暗瘡是有膿頭的，這是由於頭髮污穢和臉部皮膚清潔不夠所引致，解決的方法祇是做到頭髮及臉部時常保持清潔便可。

如果暗瘡表面沒有膿頭，祇是凸起一粒，如果用力擠，在最裡面是有血水及白頭的，這是由於你皮膚深層的皮脂腺分泌被毛孔外面污塵阻塞了，沒法排出毛孔外，如果一旦因污塵含有細菌便會發炎，成爲退性暗瘡。

治療法是用消毒了的棉花擠成熟暗瘡，把白頭擠出，然後塗上特效的暗瘡藥膏水，再塗上不含油性的面霜，每天早晚特別清洗皮膚，則這毛病就會逐漸消失。

再者，本年度的香港時裝節在昨天已揭開序幕，像去年一樣衣香鬢影，本年服裝流行，此處不表，我們祇談談今年化粧會的趨勢。

從來自各國模特兒的化粧示範知道，今年仿流行自然爲主。

時裝節大會的美容顧問爲程倚茹小姐，化粧程序同樣以輕巧、快捷的技術進行，配合忽迫、繁忙的現代生活，使職業女性絕大方便，同時又不失浪漫感與時代氣息。

面部化粧分日粧和晚粧，這明顯界限劃分清楚，給人不同感受。

日粧：今年以米黃色、咖啡色爲主，自然活潑。

晚粧：以淺綠色、梅紅色爲主色。

而晚粧與日粧之中亦着重眼、唇，而頰各部份，面彩胭脂，特也唇膏，各類銀夜眼蓋粉都成爲不可少的色彩。

程小姐更特別爲本版讀者介紹一種新出品的香水，氣味芬芳動人，很快便在市面出售，如果讀者們有興趣也可以來信詢問牌子，我們以讀者爲服務目的。

婦女家庭

逢星期三 星期日出版

注重社交禮儀 給人良好印象

·依湄·

在社交場所，是你認識人的地方，通過介紹，好容易就會相識到一些新朋友，新的友誼形成了。但偶一不慎，禮貌欠週，給人一個不良印象，對你的前途可能會有很重要的影響。相反可說，社交態度好，可能對你的事業或某一方面有很大的幫助。

在社交場合禮儀中，應注意的有下列各項：

（一）切莫高傲，一女孩子的儀表應文雅高貴而不是冷淡高傲，自然的文雅高貴是女孩子及少女的最佳風度。

（二）在尊長面前，態度要謙恭，親友前態度要誠懇，對於異性朋友，態度要端莊。

（三）旁人交談時不宜打斷，更不應搶白，以免使人不悅。

（四）如逢弔喪，見主人時，須有誠懇惋惜及勸慰的言詞，表示同情的態度。

（五）寄居親友家中，辭別時，宜酬傭人賞錢，回家後應即去函，道謝主人的招待。

（六）戚友結婚，應準時赴會，對新郎新娘的家長及新郎新娘，一一道賀。

（七）與主人晤談之際，如有旁人到訪，則以從容的態度起身告別爲宜，如主人挽留，自可稍留片刻。

慵慵語
衣箱放臭丸

·軒怡·

臭丸是一年四季不可少之件，通常我們將它放在衣箱裡，防止蟲蛾損害衣物，但爲甚麼要用紙包裹着呢？

因爲臭丸是一種名叫「萘」的化學元素所製成的，而「萘」是種升華物質，「萘」能從固體直接變爲氣體，科學上稱這種現象爲升華。純質的「萘」是無色白片狀的晶體。

市場上售賣的臭丸，如果色質白色，那就是上好的，次等貨是帶有灰色，最不好的是是灰黑色，這表示臭丸中摻有大量雜質，這些雜質是因爲「萘」在煤焦油中，因不精確的提煉而附帶着的。

衣箱的臭丸在空氣中發生「升華」作用，而那些雜質卻沉澱下來，沾到衣服中去，這時衣服就產生一些黑點，日子愈久，那些黑點愈多，若是白色的衣服，那些黑黃黃的斑痕愈厲害，結果衣服便毀了。

爲了要防止這些不雅觀的斑點產生，所以臭丸最好用被衛的紗布包起來，不然也應用紙，以防止有色的雜質擴散。

讀者信箱
未婚媽媽何去何從

XY讀者：

一個女性怎樣從女孩變爲成熟的女子，其中應該是依循人生必定的經歷，即發育長成、戀愛、結婚、生子、育兒，發揮照顧丈夫及孩子的母性，這是很自然的趨向。

你問未結婚先生子是不是可以作爲新女性的生活寫照，這話多少與現代生活觀點衝突，雖然未婚媽媽已不是太新奇的社會問題，對於女性的完整，是有些兒遺憾的。

也許我不明白你現在的處境，但從來信內容揣測，大概你不是一個事業心重的女性，就是被男性欺騙了的女孩。

你懷了兩個月的身孕，但沒有想到結婚的問題，原因是你覺得胎兒的父親是一個不足以寄託終身的人，同時你又知道要墮胎是不成的，那就決定把孩子養下來。

這種不逃避責任的精神是很好的，但是應該知道你有些憤然偏激，你有沒有嘗試和你的男友商討呢？是不是他的經濟基礎未穩定，你不敢與之結婚共同生活呢？

本來這是一個很受社會道德批判的事情，但既然你自己將之簡化，那就要安心的守待結果，如果可能，也是你心甘情願的，你那腹中胎兒應該有一個父親的權利，希望你好好的和他商量，找出共同的生活方法。

相信在這信刊登之後，你應該到醫院的產科部門登記了，因爲孕婦應該及早和醫生合作，時常作檢查，讓醫生給予你安胎的指示，否則你現在不去登記，到了生產時才到醫院去，他們可能拒絕接生，更有可能的是他們不知你胎兒的情形，接生時可能會產生不必要的麻煩及危險，請好自爲之。

白髮生·並非老

·白姥·

十多年前，曾爲腦後髮堆偶而冒出幾根白髮，煩惱得茶飯不思，那是害怕別人發覺自己將年華老去。

爲什麼極竭不願意在人前洩露了點兒老的跡象呢？歸納一句：虛榮心作祟。

愛美是人的天性，任誰都希望自己青春常在。但要相信，人類的肌膚機能，一定是隨歲月的逝去而起變化。這是人力無法抗拒的，不容你不肯接納。

心情開朗、樂觀的人，老態會來得遲些。要經常保持心境平和愉快，也不是難事。首先，凡事不要小心眼、諸多計較，其次，讓精神寄託於有益身心的事物上，還要多步行，緊持做些舒筋活絡的輕度運動。這是本姥的拒老心得妙法。

在幾根白髮出現的當年，本姥發生「家變」。一個已有白髮而世的女子，原不是容易應付那恍如狂風暴雨般的家庭悲劇的，幸虧賦性樂觀，於是咬緊牙關，挺起胸膛，立下志願決定自力更生，要盡所能謀求生存。雖然過程千變萬化，而且失敗的多，但是自力更生項目中之一——要做到券爲生，堅持了將十年，今天，基本上達到目的了，亦已滿頭銀絲，仍不斷以虛心和努力來勉勵自己。

兒童插花藝術，曾於大會堂公開展覽。

盎然大衣
俏麗春裝

·白蓮達·

寒流襲港，各式各款禦寒衣物紛紛出現，大衣成爲中堅分子，街頭女性所穿大衣款式，眞是令人目不暇給，看！這位女郎是不是很懂得衣着配搭？

圖㈠純黑大衣本來會給人沉沉感覺，但灰色貼邊小企領，同色貼脚，開對胸，色調變成涇渭分明，加上內穿白灰方格鈕，蝴蝶束腰帶，看來生氣盎然的。

圖㈡敏感的女性，已在準備春裝了，七彩的披風仍在七八年流行，飄逸抖擻，倍增俏麗。

周大夫

有些疾病是發於冬春二季的，這是所謂時疫，比如麻疹、風疹、水痘、天花就是。由於醫學水平的提高，天花可以說是已被消滅的一種疾病，所以本文將天花略而不提。本來麻疹亦是一種被有效地控制着的疾病，可惜有極少數人還是認爲要「發」過麻疹才好，因而反對孩子接種麻疹疫苗，所以麻疹病例還是偶可發現。本文順序談談麻疹、風疹與水痘。

麻疹是一種急性病毒性傳染病，患者以六個月至九歲的兒童最多，患病後基本上有永久免疫力，但極少數病例還是有患上第二次的機會，而且這些病例近年較多發現。

麻疹病毒存在於患者的眼結膜、鼻、咽、氣管、支氣管粘膜的上皮細胞內，及血液和大小便中，咳嗽、噴嚏是最主要的傳播途徑。麻疹病毒侵入人體後潛伏期一般在十天左右，潛伏期過後病人開始有發熱、咳嗽、流涕、流淚、結膜充血等等呼吸道感染症狀。至第二、三天頰粘膜、齒齦及唇粘膜上出現如針尖樣灰白小點，周圍繞以紅暈，這些小點稱爲KOPLICK'S SPOTS，也是診斷麻疹的可靠証據。醫學上稱這段時期爲前驅期。

此後便進入出疹期，疹點先在耳後、頸部、髮際出現，漸蔓延到面部、軀幹、四肢、手掌和足底。初爲鮮紅色斑丘疹，以後逐漸增大加密，顏色轉爲暗紅，疹點時可互相融合。皮疹在五天內出齊。患者中毒症狀加重，咳嗽增劇，兩眼紅腫，呼吸音變粗，頸淋巴結腫大。有些患者甚至出現嘔吐、腹瀉。

皮疹出齊後，本病高潮漸過，症狀漸輕而至消失。皮疹也漸消退，約三星期後完全消失。以上所述爲較規律之病例，前後約半個月。但有些病例是較爲險惡的，如出血性麻疹及成人麻疹都是。

病情順利而規律性的病例可以在家進行護理。原來麻疹病毒在體外生活力很弱，若暴露在陽光下或在流通的空氣中二十分鐘即失去致病力。所以病者居室的通風情況是不容忽視的；隔離病者也是重要的事項，因爲麻疹病毒在潛伏期至出疹後五天都有傳染能力。此外，流質及清淡飲食，保持皮膚及呼吸道清潔，適當的保溫和休息等都是本病的護理要點。對病兒妥善的護理不單減少併發症的可能性，且對病兒的復元有莫大幫助。

我國民間多以紅蘿蔔、竹蔗、芫荽、荸薺等煎水予麻疹病人日常飲用，在今天的醫學觀點來看還是極科學的方法，對本病的治療起着輔助作用，值得加以推廣。

保護長髮 秀麗可愛

·明麗·

留長頭髮的女性要養成小心護理頭髮的習慣，因爲長髮是比短髮較難打理的。究竟如何才可保持長髮秀麗可愛呢？

首先要注意的便是刷髮，雖然每天人人都要刷髮一次，可是對於長髮的女性更爲重要，甚至亦可說是一種強迫性的護髮過程。因爲若要保持長髮由頭至尾都呈現健康光潤的色澤，便要經常的去刷透全頭頭髮，因頭髮到了一定的長度，皮脂下的營養料便很難輸送到頭髮的末端，唯有用勤刷的方法去刺激皮脂，才可補救這一缺點。此外，用的刷刷毛最好參差不齊，更能收好的效果。

其次，長髮需要勤洗，最好一個星期洗一次，並要選擇適合的洗頭劑，不可亂用，以免損壞頭髮本質，這是保持長髮秀麗最重要的一點。

洗頭後定要惜髮，這樣才可以使你的長髮看來更覺油潤，更軟滑，同時容易梳理。卷髮時要用較大的髮筒，吹風筒時溫度不能太高，風筒不要觸及頭髮，因頭髮是經受不起過高熱度而又受損傷的。

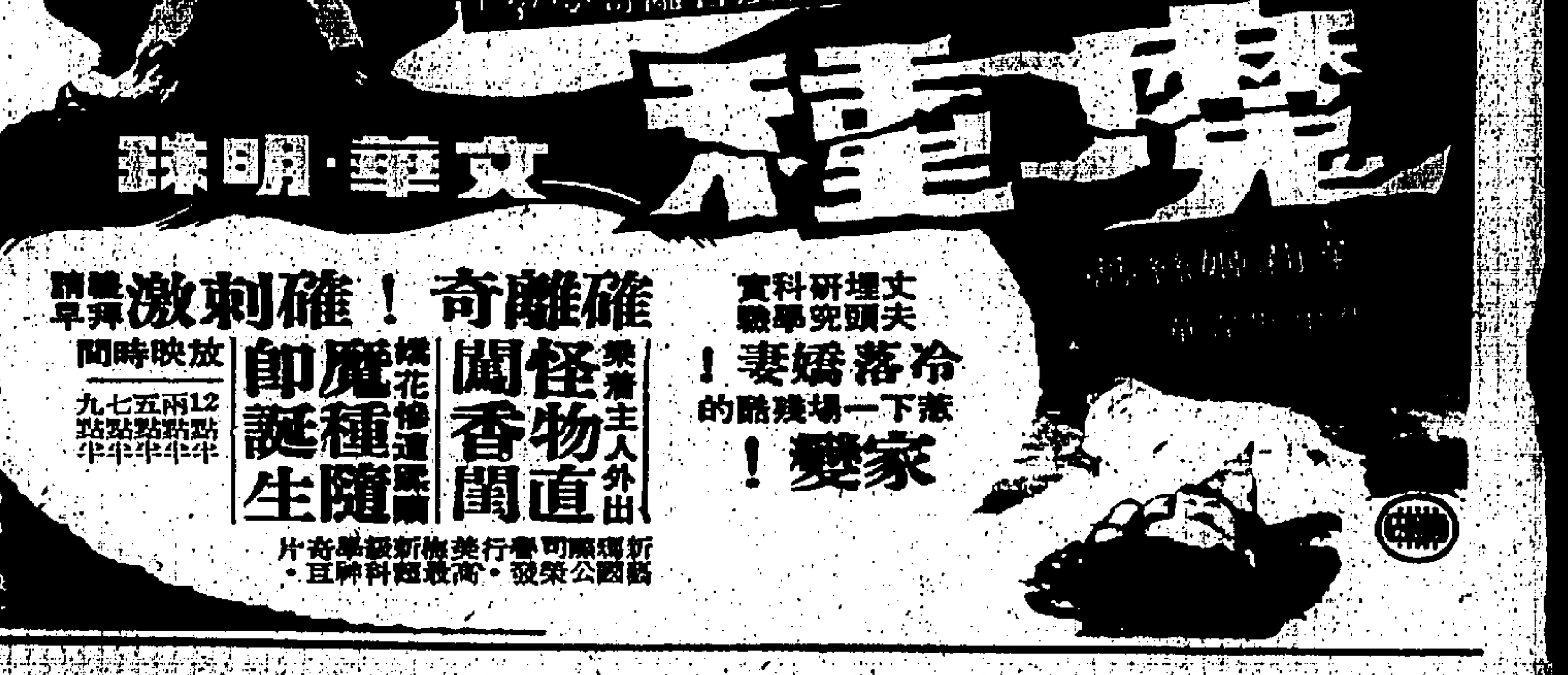
風筒吹完後，要待頭髮全部乾透才可把髮筒拆下，之後要待頭髮涼透，才可開始梳刷，這樣，頭髮就更富彈力和易於梳理。

此外，不要以爲把長髮留長，便永遠不需修剪，這一點是錯的，因頭髮到了一定的長度，髮尾便會呈現開叉的樣子，因此，定期的把髮尾修剪一下，除了能收刺激的效能外，還會使你容易處理，但切記修髮時無需把頭髮剪薄或剪成一層層，只要束起來把末端一剪便行了。

最後，留長頭髮的女性，最好時常將髮型變換，更會使你的秀髮收到一定好處，而且更可使它保持更健美的。

女士們，長髮是須要相襯妳的面形，不是每一個少女留長頭髮都好看，因爲髮型好比衣服，都是要匹配才好看的。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
嘉園大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華都大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號